



Informationen für die Bürger von Harrislee

41. Jahrgang Nr. 3 Dez. 2008

Unsere Gemeinde



**Altar der im Jahre 1994 eingeweihten
Dänischen Kirche Harrislee, Berghofstr. 10**



2. DONNERSTAG IM JANUAR - 19.00 UHR
NEUJAHRSEMPFANG

**Herzliche Einladung
an alle Harrisleerinnen und Harrisleer**

**zum
Neujahrsempfang
am Donnerstag, 8. Januar 2009
ab 19:00 Uhr im Bürgerhaus**

**Gemeinsam mit Ihnen möchten wir das neue Jahr begrüßen
und einige schöne Stunden miteinander erleben.**

Programmpunkte:

- **Begrüßung durch Herrn Bürgermeister Dr. Buschmann**
- **The Boogie Woogie Lady Anke Angel
mit ihrem Quartett**
- **der Kinderchor der Harreslev Danske Skole**
- **Garnet Desler und Geesche Braren von der Niederdeutschen
Bühne Flensburg
„Die Töchter Flensburgs“ - mit ihrem neuesten Sketch**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihre

Gemeindevertretung
Heinz Petersen
Bürgervorsteher

Gemeindeverwaltung
Dr. Wolfgang Buschmann
Bürgermeister

Tannenbaumschmücken im Bürgerhaus

Weiß mit goldenem Glanz, so schmückten die kleine „Nisser“ des Harreslev danske Børnehave Thomasstraße in diesem Jahr den Bürgerhaus-tannenbaum. Mit strahlenden Augen und roten Wangen und Näschen schmückten die Kinder gemeinsam mit Herrn Bürgermeister Dr. Buschmann den 4 m hohen Baum.

Anschließend wurden die kleinen Nisser gemeinsam mit ihren Erzieherinnen als Dank für diesen wunderschön geschmückten Tannenbaum zum Adventsfrühstück im Bürgerhaus eingeladen.



„Nu er det jul igen ...“
(Nun ist wieder Weihnachten ...)
... und die Vorbereitungen wie Tannenbaumschmücken zum
1. Advent haben im Bürgerhaus begonnen.

Vorweihnachtstrubel

von Ursel Scheffler

Grüner Kranz mit roten Kerzen,
Lichterglanz in allen Herzen,
Weihnachtslieder, Plätzchenduft,
Zimt und Sterne in der Luft.
Garten trägt sein Winterkleid
wer hat noch für Kinder Zeit?

Leute packen, basteln, laufen,
grübeln, suchen, rennen, kaufen,
kochen, backen, braten, waschen,
rätseln, wispern, flüstern, naschen,
schreiben Briefe, Wünsche, Karten,
was sie auch von dir erwarten.

Doch wozu denn hetzen, eilen,
schöner ist es zu verweilen
und vor allem dran zu denken,
sich ein Päckchen „Zeit“ zu schenken.
Und bitte lasst noch etwas Raum
für das Christkind unterm Baum!!!

**Die Gemeindevertretung und die
gesamte Gemeindeverwaltung wünscht allen
Harrisleer Bürgerinnen und Bürgern ein
besinnliches Weihnachtsfest und einen guten
Start ins neue Jahr 2009.**



Wir bedanken uns für diesen wunderschön gewachsenen
Baum aus einem Harrisleer Garten; erstmalig wurden in
diesem Jahr alle großen Weihnachtsbäume in der Gemein-
de von Harrisleer Bürgerinnen und Bürgern gespendet.



Die Gemeindevertretung tagte

In der jüngsten Sitzung der Gemeindevertretung am 9. Oktober 2008 wurde

- eine gemeindliche Stellungnahme zum Landesentwicklungsplan für den Planungszeitraum 2010 bis 2025 verabschiedet,
- dem regionalen Wohnbauentwicklungskonzept sowie dem dazugehörigen Vertrag mit den anderen Gemeinden der Region Flensburg zugestimmt,
- eine Änderung des Flächennutzungsplanes für den Neubau eines Feuerwehrgerätehauses in Niehuus eingeleitet,
- ein Nachtragshaushalt für 2008 beschlossen, der eine Abschlussverbesserung von rd. 228.000 € ausweist,
- die Gemeindewahl am 25. Mai 2008 für gültig erklärt und
- Herr Kay von Winterfeld, Himmernmoos 48, als neues Mitglied verpflichtet und dementsprechend Ausschussbesetzungen angepasst (siehe auch S. 6/7).
- Außerdem hat sich die Gemeindevertretung auch in dieser Sitzung wieder unter mehreren Tagesordnungspunkten mit den Kassendifferenzen befasst.

Über die nächste Sitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag, dem 11. Dezember 2008 wird in der nächsten Ausgabe berichtet.



• Sprechstunde des Bürgervorstehers •



Herr Bürgervorsteher Heinz Petersen bietet den Harrisleer Bürgerinnen und Bürgern eine Sprechstunde **an jedem 1. und 3. Dienstag im Monat** zwischen 16:00 und 17:00 Uhr im Bürgerhaus, Zimmer 17 (Tel.-Durchwahl 706-175) an. **Um Anmeldung unter Telefon 706-0 und eventuelle Angabe des Gesprächsthemas wird gebeten.**

Öffnungszeiten des Bürgerhauses:

	Uhrzeit	
Montag	08:00-13:00	----
Dienstag	08:00-13:00	14:30-16:30
Mittwoch	----	14:30-17:30
Donnerstag	08:00-13:00	----
Freitag	08:00-12:00	----

Außerdem Sprechstunde in der dänischen Schule Wassersleben (nach Vereinbarung).

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, außerhalb der Öffnungszeiten bei Bedarf Gesprächstermine mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Bürgerhaus zu vereinbaren.

HARRISLEER WOCHENMARKT

FREITAGS

08:00 - 13:00 Uhr

auf dem Marktplatz

EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE HARRISLEE

Letzter Stand:	31.05.2008	11 784
Neuester Stand:	01.12.2008	11 787

41. Jahrgang - Nr. 3 - Unsere Gemeinde

Das Informationsheft Dezember 2008 wird kostenlos an alle Haushaltungen in Harrislee verteilt.

Auflage: 6400

Redaktion und Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Harrislee, Bürgerhaus

Telefon: 0461 706-0

Internet: www.harrislee.de

E-mail: info@gemeinde-harrislee.de

Wir weisen darauf hin, dass die Veröffentlichung von Berichten der Harrisleer Vereine und Institutionen außerhalb der Verantwortung der Redaktion erfolgt.

Titelfoto: Ingo Schulze (Harreslev danske Kirke)

Druck:

Flensburg Avis Offset, Flensburg

Der Druck erfolgt auf Recyclingpapier.

Kurznachrichten

• Ausstellung der Lohnsteuerkarten 2009 •

Seit dem 31. Oktober d. J. ist die Verteilung der Lohnsteuerkarten für das Jahr 2009 abgeschlossen. Wir bitten Sie, die Eintragungen auf der Lohnsteuerkarte auf ihre Richtigkeit hin zu überprüfen. Sofern Ihnen noch keine Lohnsteuerkarte zugegangen sein sollte oder Sie Eintragungen ändern lassen möchten, setzen Sie sich bitte mit dem Einwohnermeldeamt in Verbindung:

Frau Antonjuk Tel. 706-124
Frau Sinn/Herr Tolksdorf Tel. 706-123

Nur bis zum Jahresende werden nicht zugegangene Lohnsteuerkarten kostenlos erneut ausgestellt.

Informieren Sie uns bitte auch, wenn Sie die zugesandte Lohnsteuerkarte nicht benötigen, damit wir unsere Unterlagen entsprechend korrigieren können.
Herzlichen Dank.

• Rückgabe von Lohnsteuerkarten aus 2008 •

Bitte geben Sie Lohnsteuerkarten aus 2008, die nicht für eine Veranlagung beim Finanzamt benötigt werden, die keine Eintragungen enthalten und in die bei geringem Arbeitslohn kein Lohnsteuerbetrag eingetragen ist, unbedingt an das Einwohnermeldeamt zurück!

Alle ausgestellten Lohnsteuerkarten sind nach Ablauf des Kalenderjahres dem Finanzamt zu übergeben, denn die Lohnsteuerkarten/-belege sind ein wichtiger Faktor zur Ermittlung des Verteilerschlüssels, nach dem jede Gemeinde den ihr zustehenden Anteil an der Lohn- und Einkommenssteuer erhält. Jede fehlende Lohnsteuerkarte mindert die Steuereinnahmen der betreffenden Wohnsitzgemeinde und wirkt sich zum Nachteil aller Einwohner aus. Außerdem wird anhand der zurückgegebenen Lohnsteuerkarten/-belege erneut eine Lohnsteuerstatistik durchgeführt, deren Daten von besonderer finanz- und wirtschaftspolitischer Bedeutung sind.

Jede fehlende Lohnsteuerkarte bedeutet weniger Geld für die Gemeinde Harrislee.

Daher: Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

FUNDSACHEN

Seit Erscheinen der letzten Ausgabe unseres Informationsheftes sind

- mehrere Schlüsselbunde
- 6 Damenfahräder
- 1 Herrenfahrrad
- 3 Mountainbikes
- 1 Trekkingfahrrad
- 1 Chopperfahrrad
- 1 Mofa
- 1 Roller
- 4 Handys
- 1 MP3-Player mit Boxen
- 1 Damenuhr
- 1 Herrenuhr
- 1 Ehering

im Fundbüro des Bürgerhauses abgegeben worden.

Bitte setzen Sie sich bei Bedarf mit dem Fundbüro (Telefon 706-125) in Verbindung.

• Sprechzeiten der Migrationssozialberatung •

Jeweils am 1., 3. und 4. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 16:00 Uhr bietet Frau Sylke Willig von der Migrationssozialberatung des Kreises Schleswig-Flensburg im Bürgerhaus, Zimmer 17 (Telefon-Durchwahl 706-175) Beratung für Spätaussiedler(innen) und Ausländer(innen) an.

Wellnessmassagen in Harrislee!

☞ Hot Stone ☞ Hot Chocolate
☞ Erholung auch für den Herrn
☞ Als Gutschein von Herzen geschenkt
Mo - Fr 19-21
Sa - So 14 - 18
N. M. Hansen Termine unter: 0172-9757290
Zur Höhe 12a, i.d. Massagepraxis Weinand

HEIZUNG KLIMA
LÜFTUNG SANITÄR

naeve Beratung
Planung
Ausführung

Rauchwarnmelderdienst

Service- und Wartungsarbeiten mit 24 Std.-Notdienst • Energieberatung mit Ausweismessung

0461 / 48 07 09 4-0
24955 Harrislee, Süderstrasse 34, Fax: 48 07 09 4-20
naeve-fl@sg-hh.de

Charisma
... Made

Made in allen Größen

Hohe Mark 10
24955 Harrislee
Tel.: 0461 / 770 32 11



• **Sammelstellen für „ausgediente“ Tannenbäume •**

Wenn die Festtage vorüber und die letzten Weihnachtslieder verklungen sind, können die abgeschmückten Tannenbäume wieder an folgenden **Sammelstellen** abgelegt werden:

- **Spielplatz Osterlücken**
- **Spielplatz Moorweide**
- **Parkplatz Käthe-Haken-Straße/Ecke Hedwig-Marggraff-Straße**
- **Parkplatz vor der Sporthalle am Holmberg**
- **Parkplatz vor den Gebäuden Musbeker Weg 11 - 14**
- **Fernheizstation in Slukefter (neben dem Kinderspielplatz)**
- **Parkplatz Strandpavillon Wassersleben**
- **Platz am Feuerwehrgerätehaus in Kupfermühle**
- **Grundstück der ehemaligen Schule in Niehuus**
- **Ecke Berghofstraße/Westerstraße (Rasenfläche)**

In der Zeit von **Freitag, 27. Dezember 2008, bis Montag, 12. Januar 2009**, können Sie Ihre Tannenbäume an den geschilderten Plätzen ablegen, wo sie dann von Mitarbeitern des gemeindlichen Bauhofs eingesammelt und ordnungsgemäß entsorgt werden.

Aus gegebenem Anlass geben wir gern eine Bitte des Bauhofes an Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, weiter:

Bitte laden Sie keinen Müll, kein Plastik und keine Grünabfälle auf den Sammelstellen ab, diese sind nur für das Entsorgen von Tannenbäumen eingerichtet!



Kosmetikstudio
für Sie & Ihn
VISAGE
Anja Wohlenberg

Eine schöne Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr 2009, wünsche ich meinen Kunden und Freunden.

Ich bedanke mich für Eure Treue, das entgegengebrachte Vertrauen und freue mich, Euch weiterhin in meinem Kosmetikstudio begrüßen zu dürfen.

Eure Anja Wohlenberg

Holmberghof 21 24955 Harrislee Tel.: 0461-160 35 66

• **Trautermine an Samstagen und besonderen Daten •**

Das Standesamt Harrislee bietet 2009 folgende Trautermine am Samstagvormittag an:

10. Januar	4. Juli
7. Februar	1. August
7. März	5. September
4. April	10. Oktober
9. Mai	7. November
6. Juni	5. Dezember

Zusatzgebühr: 55,00 €

„Besondere Daten“ sind im Jahr 2009:

Mo., 09.02.2009
Mi., 02.09.2009
Mi., 09.09.09

Kontakt über:

Standesamt Harrislee, Frau Jastrow, Zimmer 14,
Süderstraße 101, 24955 Harrislee
Tel. 0461 706-121, Fax: 0461 706-5121
E-Mail: standesamt@gemeinde-harrislee.de

• **Ablesen der Zählerstände für den zweiten Wasserzähler •**

Sicher haben Sie, liebe Haus- und Gartenbesitzer(innen), Ihre Gärten inzwischen „winterfest“ gemacht. Wir hoffen, dass Sie dabei auch an das Ablesen des Zählerstandes Ihres zweiten Wasserzählers für das Gartenwasser gedacht und den Stand dem gemeindlichen Steueramt zur Berücksichtigung bei der anstehenden Jahreshauptveranlagung für 2009 mitgeteilt haben.

Sollte dieses bisher nicht geschehen sein, haben Sie die Möglichkeit, den Zählerstand bis **spätestens Ende Dezember** unter den Telefonnummern

706-141 (Frau Rasmussen)

oder **706-143** (Frau Matzen)

mitzuteilen.

Herzlichen Dank



Die Gemeinde Harrislee trauert um ihren
ehemaligen Bürgervorsteher

Hans-Joachim Sonntag,

der am 10. September 2008 im 87. Lebensjahr verstorben ist. Der Verstorbene war von 1974 bis 1990 Mitglied der Harrisleer Gemeindevertretung, hat in dieser Funktion in mehreren Fachausschüssen mitgearbeitet und insbesondere als Vorsitzender des Schul- und Kulturausschusses sowie des Vertriebenenausschusses die Entwicklung der Gemeinde aktiv begleitet. In der Zeit von 1976 bis 1986 war Herr Sonntag Bürgervorsteher und in der Zeit von 1986 bis 1990 zweiter stellvertretender Bürgervorsteher. Als Repräsentant der Gemeinde und in weiteren ehrenamtlichen Funktionen hat er in vorbildlicher Weise zum Wohle der Allgemeinheit gewirkt.

Unsere Bürgerschaft, Gemeindevertretung und Gemeindeverwaltung werden Herrn Hans-Joachim Sonntag ein ehrendes Gedenken bewahren.

G e m e i n d e H a r r i s l e e

Heinz Petersen
Bürgervorsteher

Dr. Wolfgang Buschmann
Bürgermeister

Frühere Gemeindegeschwister Lore Baltruschat verstorben



Vielen älteren Harrisleer Bürgerinnen und Bürgern wird die frühere Gemeindegeschwister Lore Baltruschat noch ein Begriff sein. 25 Jahre lang von 1967 bis 1992 gehörte die kurz und bündig Schwester Lore gerufene Gemeindegeschwister der Arbeitsgemeinschaft Deutsches Schleswig (ADS) mit ihrer geballten Energie und flinken Tatkraft in ihrer Tracht fest zum gemeindlichen Leben in Harrislee. Zu ihrem 80. Geburtstag im vergangenen Jahr erinnerte sich Schwester Lore in großer Dankbarkeit an diese Zeit: „Ich fühlte mich wohl, habe mich mit ganzem Herzen für die Gemeinde eingesetzt.“

Am 10. Juni 2008 ist Schwester Lore in ihrem 82. Lebensjahr in Harrislee verstorben.

Die Gemeinde Harrislee wird ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.



Vorstellung der neuen politischen Ausschüsse

In der letzten Ausgabe unseres Informationsheftes „Unsere Gemeinde“ konnten wir lediglich über die Ergebnisse der Kommunalwahl und die neuen Mitglieder der Gemeindevertretung berichten.

Zwar wurde in der konstituierenden Sitzung der Gemeindevertretung am 24. Juni auch über die Zusammensetzung der politischen Ausschüsse und sonstige erforderliche Wahlen der politischen Repräsentanten entschieden. Aufgrund des zu diesem Zeitpunkt bereits fertigen Drucks des Infoheftes ist es allerdings erst jetzt möglich, Sie hierüber zu informieren.

Zunächst wurden vom ehemaligen Bürgervorsteher Nikolaus Reinwand einige Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter sowie bürgerliche Mitglieder mit herzlichem Dank für die geleistete Arbeit zum Wohl aller Harsisleer verabschiedet.

Es sind dies die bürgerlichen Mitglieder:

Günter Boyens (CDU - 1 Jahr), Jürgen Marczinkowski (SSW - 3 Jahre), Andrea Aust (SSW - 4 Jahre) und Christiane Heiligttag (CDU - 5 Jahre).

Folgende Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter wurden ebenfalls verabschiedet:

Ingrid Biedenweg (SSW - 4 Jahre), Jørgen Bohs Hansen (CDU - 5 Jahre), Erhard Haupt (SPD - 14 Jahre), Rainer Laufer (SPD - 16 Jahre), Klaus Torp (CDU - 14 Jahre), Gerd Wiltschek (CDU - 16 Jahre), Kay von Winterfeld (SSW - 5 Jahre).

Das zuletzt genannte Gemeinderatsmitglied wurde aufgrund Mandatsaufgabe von Gemeindevertreterin Stefanie Schönbeck-Graf im Nachrückverfahren in der Sitzung der Gemeindevertretung am 9. Oktober als neues Gemeinderatsmitglied in sein Amt eingeführt.



v. li.: Erhard Haupt, Rainer Laufer, Kay von Winterfeld, Gerd Wiltschek, Jürgen Marczinkowski, Jørgen Bohs Hansen

Es fehlen: Günter Boyens, Andrea Aust, Christiane Heiligttag, Ingrid Biedenweg und Klaus Torp.



Vorstellung der neuen politischen Ausschüsse

Folgende Ausschüsse mit jeweiligen Vorsitzenden und stellvertretenden Vorsitzenden wurden gewählt:

• **Hauptausschuss**

GV Peter Kreutzer Vorsitzender
GVin Jutta Weyher Stellv. Vorsitzende
GV Karl Hermann Rathje
GV Nikolaus Reinwand
GV Svend Lykke Schmidt
GVin Dr. C. Susanne Staemmler
GV Hans-Jürgen Thiesen
GV Björn Ulleseit
GV Holger Zschiesche

• **Finanzausschuss**

GV Guido Schnick Vorsitzender
GV Wolfgang Potztal Stellv. Vorsitzender
Bgl. Mitgl. Thomas Greef
GV Heinz Hagenau
GV Peter Kreutzer
Bgl. Mitgl. Michael Lausen
Bgl. Mitgl. Olaf Runz
Bgl. Mitgl. Hartwig Schlüter
GV Hans-Jürgen Thiesen

• **Kultur- und Sozialausschuss**

GV Heinz Hagenau Vorsitzender
GV Karl Hermann Rathje Stellv. Vorsitzender
Bgl. Mitgl. Harry Henningsen
Bgl. Mitgl. Manfred Kühl
GV Wolfgang Potztal
GVin Gertrud Reinwand
GVin Maria Elisabeth Schmidt
GVin Anke Sporendonk
Bgl. Mitgl. Klaus Torp

• **Jugend- und Sportausschuss**

GVin Gesa Görrissen Vorsitzende
GVin Gertrud Reinwand Stellv. Vorsitzende
Bgl. Mitgl. Jens Maßlo
GVin Maria Elisabeth Schmidt
GVin Helga Schmidt
GV Guido Schnick
GV Björn Ulleseit
GV Kay von Winterfeld
GVin Lisbeth von Winterfeld

• **Bauausschuss**

GV Frank Thomasky Vorsitzender
GV Kay von Winterfeld Stellv. Vorsitzender
GV Rainer Blaas
GVin Gesa Görrissen
GV Heinz Hagenau
Bgl. Mitgl. Jørgen Bohs Hansen
GV Jens Jensen
Bgl. Mitgl. Mark Klindtworth
GV Nikolaus Reinwand

• **Umweltausschuss**

GV Rainer Blaas Vorsitzender
GV Jens Jensen Stellv. Vorsitzender
Bgl. Mitgl. Günter Arlt
Bgl. Mitgl. Lars Bjerrum Danielsen
GVin Helga Schmidt
GVin Dr. C. Susanne Staemmler
GV Hans-Jürgen Thiesen
Bgl. Mitgl. Malies Voss
GVin Lisbeth von Winterfeld

Da der Umweltausschuss auch **Aufgaben des Kleingartenwesens** wahrnimmt, wurden jeweils der Vertreter des Kleingartenvereins, Herr Ernst-August Müller, sowie der landwirtschaftlichen Berufsorganisation, Herr Julius Budde, zusätzlich gewählt.

Alle Wahlen und Ausschussbesetzungen erfolgten einstimmig.



NEU!
Endlich auch in Harrislee

www.physio-saknus.de

NEU!

Aquafitness!
Gymnastik

Wo: Schwimmhalle in Harrislee
Wann: jeden Samstag 10.00 und 11.00 Uhr
Kosten: nur 75 € für 10 Termine

➔ Vorteil sichern! Bis zu 80% Übernahme durch die Krankenkasse möglich

Saknus
Praxis für Physiotherapie

Marc Saknus
Thomasstraße 12
Tel. (0461) 80 70 244
Mobil (0160) 314 56 83
Praxis: Merkurstraße 64 - Flensburg

Einschulung in Harrislee

ZENTRALSCHULE HARRISLEE

Am 3. September wurden die drei neuen 1. Klassen in die Zentralschule Harrislee eingeschult. Am ersten Schultag versammelten sich die neuen Erstklässler mit ihren Eltern in der Kirche. Pastor Bartels gestaltete zusammen mit den Schülern der Klasse 4 c und dem Klassenlehrer Herrn Brunkert den Einschulungsgottesdienst. Im feierlichen Rahmen wurden kleine selbstgebastelte Schultüten mit vielen guten Wünschen an die neuen Schulkinder überreicht.

Nach dem Gottesdienst gingen die Kinder voller Erwartung in die Zentralschule. Herr Bethge, der Schulleiter, begrüßte die aufgeregten Erstklässler und deren Eltern zur Einschulungsfeier in der Aula. Mit dem Singspiel „Hilfe, die Brommels kommen“, das von Frau Boy eingeübt und von Herrn Lossack musikalisch am Klavier begleitet wurde, begeisterten die Kinder der Klassen 4 a und 4 b die Zuschauer.

Danach wurden die Klassenlehrerinnen und die neuen Klassenkameraden vorgestellt. Begleitet mit Musik und Beifall wurde jede Klasse zum Klassenraum geführt, um die erste Unterrichtsstunde zu erleben. Da gerade große Pause war, standen viele der großen Schüler Spalier und begrüßten die neuen Mitschüler mit ihren Schultüten und Ranzen herzlich.

Die neuen Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen im Schuljahr 2008/2009 stellen sich mit ihren Klassenlehrerinnen vor:



Klasse 1 a - Frau Boeckel und Frau Schwensen

Michelle B., Malte D., Julia D., Laura E., Fabio F., Michel H., Michelle H., Leon H., Alexandra I., Jenifer I., Jule K., Lisa Marie M., Tjara M., Felix M., Jakob N., Roger P., Jule P., Michel R., Sylta R., Jan R., Christine R., Flemming R., Noel S.



TROJANER

Süderstr. 77/79 • 24955 Harrislee

Schreibwaren • Spielwaren
Geschenkartikel

Besuchen Sie unsere große
Spielwarenabteilung. Wir führen
außerdem ein großes Sortiment
an Schreib- u. Büroartikeln.
Tel. 0461 - 71 68 2

Modellbahnen
& Modellbau

Wir führen alle namenhaften Marken
für Ihr Hobby und beraten Sie gern
und ausführlich.
Tel. 0461 - 900 17 97
Fax 0461 - 71592

DIE GUTE ADRESSE FÜR SPIELWAREN & MODELLBAHNEN

Einschulung in Harrislee

ZENTRALSCHULE HARRISLEE

Die neuen Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen im Schuljahr 2008/2009 stellen sich mit ihren Klassenlehrerinnen vor:



Klasse 1 b - Frau Werner

Mia B., Robert C., Ayla C., Lisa D., Nik J., Timo J., Lars J., Jule K., Stella L., Jana M., Luis M., Leif M., Alicia N., Rody Ö., Lena P., Luca P., Lennard R., Anja Sch., Fabian T., Marvin T., Mansu T. Filiz U., Kim W., Christian W.



Klasse 1 c - Frau Ladewig

Solvejgh B., Mirco B., Michelle D., Pascal D., Angie D., Malina H., Sarah H., Jes Bahne K., Clara K., Chantal K., Christoph K., Julia K., Jonas M., Jonas O., Nicolas P., Daniel P., Marcel, David R., Elisa S., Johanna S., Rieke S., Dominik S., Jannis T., Paulina Z.

Indskolingen 2008

HARRESLEV DANSKE SKOLE

Selvom vejret for første gang i mange år var dårligt, og vi derfor måtte ændre vores fotoshooting fra fortrappen til Blå Sal, strålede de kommende elevers ansigter sammen med dem, der var mere betuttede ved situationen. Stoltheden over at høre til dem, der er så store, at de går i skole, fejlede imidlertid ikke noget, så gradvist blev snakken mere løssluppen, hvilket også gjaldt for de eskorterende forældre. En dejlig dag.

Lars B. Danielsen
Harreslev Danske Skole



Pia Elisabeth Blaufuss, Roseline Egehøve, Rosena Egehøve, Take Gniosdorcz, Maja Louisa Harck, Lisann Hartwig, Joanne Darlene Helmer, Aileen Caprice Jensen, Anton Friis Jensen, Mads Emil Jensen, Stella Kaetow, Jorve Kahns, Kjara Nadine von Kehler, Julia Knabe, Celine Knudsen, Fritz Krause, Hans Krause, Laura Marie Leonhard, Catinka Ott, Laura Marie Rasmussen, Kari Lis Schäfer, Malou Seidler, Vito Moriana Sigel, Jerrik Torp, Tristan Trauthig, Anna-Marie Trojan, Thies Wilke, Haark Zirkwitz
Lærere: Klavs Nørtoft (klasselærer), Franziska Becher, Holger Bruhn

KOBBERMØLLE DANSKE SKOLE



Maya Michelle Reimann, Caroline Dittweiler, Orla Jelte Gaertner, Line Jorde, Kara Felipe Meier, Janne Jürgens (v. li. n. re.)

„Macht hoch die Tür, die Tor macht weit ...“



So könnte man in diesen vorweihnachtlichen Tagen nebenstehendes Bild vom Umzug des Kindergartens der Ev. Kirchgemeinde vom Musbeker Weg in die funkelneuen Räumlichkeiten im „Haus der Kirche“ in der Süderstraße 99 betiteln.

Nach nur sieben Monaten Bauzeit konnten Anfang November ca. 80 Kindergartenkinder „ihr“ Haus in Besitz nehmen.

Direkt gegenüber der Ev.-Luth. Versöhnungskirche und in direkter Nachbarschaft zum Bürgerhaus ist ein markantes Gebäude mit ca. 1000 m² Grundfläche entstanden. Rund zwei Drittel hiervon wurden für den

Kindergartenneubau verwendet, welcher bis zu 84 Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren in fünf Gruppen aufnehmen kann. Der Kindergarten umfasst zwei Regelgruppen (20 bis 22 Kinder), eine Integrationsgruppe mit 15 Kindern, davon vier Kinder mit unterschiedlichen Formen von Behinderung, eine Familien- oder altersgemischte Gruppe mit max. 15 Kindern unterschiedlichen Alters und eine Krippengruppe mit zehn Kindern zwischen 1 bis 3 Jahren. Das pädagogische Personal umfasst elf Mitarbeiter(innen), außerdem sind drei Mitarbeiterinnen im Raumpflegebereich und ein Hausmeister in der Kita beschäftigt. Die Öffnungszeiten sind gegenwärtig von 07:00 bis 15:00 Uhr.

Auch wir beglückwünschen alle Beteiligten zum neuen Kindergarten, insbesondere die vielen Kinder zu den großzügig gestalteten Räumlichkeiten. Und ab und zu freut sich die Gemeindeverwaltung über fröhlichen Kindergartenbesuch - sozusagen von Nachbar zu Nachbar.



Seit 1957!
BAUEN MIT LORENZEN[®]

Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft

Ausgezeichnet durch den Baugewerbeverband Schleswig-Holstein


BAUUNTERNEHMEN

HANS LORENZEN u. SOHN
Werkstraße 12 - Harrislee - Tel.: 0461 - 700 420

...auf uns können Sie sich verlassen!



 **Heiko Oehlert** GmbH

Dachdeckerei

Solar-technik • Bauklempnerei • Fassadenbau

Dachdeckermeister - Gebäudeenergieberater im Handwerk

Gewerbehof 3
24955 Harrislee

Tel. 0461 / 7002627
Fax 0461 / 7002628

www.dachdeckerei-oehlert.de

Sportlerehrung am 6. November 2008

„Keine Stunde mit Sport ist verloren“ - Ehrung der erfolgreichsten Sportlerinnen und Sportler

Bürgervorsteher Heinz Petersen zitierte in seiner Begrüßungsrede am 6. November anlässlich der diesjährigen Sportlerehrung keinen Geringeren als Winston Churchill, der neben seinem wohl berühmten Ausspruch auf die Frage, wie er sein hohes Alter erreicht habe, geantwortet hat: „No sports“ auch gesagt haben soll: „Keine Stunde, die man mit Sport verbringt, ist verloren.“

Der Bürgervorsteher unterstrich die besondere Bedeutung der Vereinsarbeit als Grundlage für die Entwicklung von Talenten und Fähigkeiten, aber auch für die soziale Atmosphäre in unserer Gemeinde. Und er fuhr fort: „Ohne die Aktivitäten der Vereine wäre die Lebensqualität unserer Gemeinde um vieles geringer.“

Es waren diesmal „nur“ 52 junge Sportlerinnen und Sportler aus zwei Vereinen und der Zentralschule mit ihren Trainern und Betreuern in der Mensa der Zentralschule zusammengekommen, um die Ehrung in Form von Urkunden und Plaketten aus den Händen der Vorsitzenden Gesa Görrissen, weiteren Mitgliedern des Jugend- und Sportausschusses sowie Bürgervorsteher Heinz Petersen und Bürgermeister Dr. Wolfgang Buschmann überreicht zu bekommen.

Folgende Sportlerinnen und Sportler wurden wegen ihrer hervorragenden Leistungen geehrt:

vom HTV - Harrisleer Tanzverein e. V.:

Norddeutscher Meister und Landesmeister im DTB-Dance Cup in der Kategorie Erwachsene A 2008:

Lone Andresen, Vivian Dümer, Eileen George, Johanna Janssen, Sunniva Ropönus, Vanessa Straßenburg, Anita Maria Vestergaard, Jana Wollesen, Trainerin Janet George

Norddeutscher Vizemeister und Vizelandesmeister im DTB-Dance Cup in der Kategorie Jugend 2008:

Nathalie Eckert, Jane Fetzer, Lena Herrmann, Sina Hinrichsen, Kyra Hohengarten, Lena Mang, Inga Muell, Bea Nielsen, Lina Wollesen, Trainerin Janet George

Landesmeister beim DTB-Rendezvous der Besten 2007:

Lone Andresen, Kerrin Christiansen, Jarried Duborg, Vivian Dümer, Eileen George, Stefanie Hansen, Stefanie Müller, Bea Nielsen, Sunniva Ropönus,

Vanessa Straßenburg, Jessica Tiedt, Anita Maria Vestergaard, Kathrin Weber, Jana Wollesen, Niklas Wollesen, Trainerin Janet George



Sportlerehrung am 6. November 2008

von der Zentralschule HARRISLEE:

für die Teilnahme an den Landesmeisterschaften im Schwimmen der Grundschulen:

Insa Schulze, Alina Groht, Leon Colombet, Jana Düring, Linda Niendorf, Jonas Wittmaack, Finn Würdemann, Janine Mai, Amelie Treumer, Lukas Theveßen, Robin Breitenfeldt, Sonja Dobrowolski, Sydney Sorth, Lehrerin Astrid Jacobsen

vom TSV Nord HARRISLEE e. V.:

Turnen (3. Platz im Schülergruppenwettbewerb bei der Landesmeisterschaft in HARRISLEE 2008 und 4. Platz bei den Norddeutschen Meisterschaften in Norderstedt):

Annika Mattsen, Linda Niendorf, Insa Sophie Schulze, Denise Jordt, Lena Jannsen, Nina Goos, Lena Kaiser, Svenja Griesbach, Trainerin Ursula Papendorf, Co-Trainerin Anne Papendorf

Leichtathletik:

Josefina Elsler, Lennart Runge, Pascal Köhler, Milena Natusch, Robin Breitenfeldt, Lara Breitenfeldt, Trainer Holger Rühl



Zwei Sportler erhielten ihre Auszeichnungen für das Goldene Sportabzeichen, welches sie zum 25. Mal erwerben konnten: Telse Weber und Wilfried Ribbert.



Ein musikalisches und tänzerisches Rahmenprogramm durch die Schulband der Zentralschule bzw. eine Gruppe aus den geehrten Sportlerinnen und Sportlern des HTV - HARRISLEER Tanzvereins e. V. sowie ein Imbiss sorgten für die richtige Stimmung.

10-jähriges Bestehen des Denkzeichens „Harrisee-Bahnhof“

Mit einer zweiteiligen Sonderveranstaltung würdigte die Gemeinde am 18. September das zehnjährige Bestehen der Arbeitsgruppe Mahnmal „Harrisee-Bahnhof“. Unter großer Beteiligung wurde am Nachmittag eine neue Info-Tafel am Mahnmal feierlich enthüllt. Anschließend referierte Bernd Philipsen im Bürgerhaus über das ehemalige Gut Jägerslust und die Familie Wolff.

„Wir wollen ein Zeichen setzen“, liest sich die dick gedruckte Überschrift auf der Info-Tafel am Mahnmal „Harrisee-Bahnhof“. „Das Mahnmal setzt ein Zeichen gegen die Verletzung elementarer Menschenrechte – auch heute“, heißt es in dem von Dr. Jörn-Peter Leppien konzipierten Text. Vor zehn Jahren hatten die Gemeinde Harrisee und die Arbeitsgruppe „Harrisee-Bahnhof“ am Grenzübergang nach Pattburg das von Schülern der Duborg-Skolen gestaltete Denkzeichen errichtet. Auf Deutsch, Dänisch und Englisch erinnert die Tafel an die 1600 dänischen Gefangenen aus dem Internierungslager Fröslee, die 1944/45 in deutsche Konzentrationslager deportiert wurden, von denen 220 dort den Tod fanden.

Viele deutsche und dänische Gäste begrüßte Bürgermeister Dr. Wolfgang Buschmann anlässlich der Übergabe der prägnanten, mit Bildern versehenen Tafel. Symbolhaft drückte das Mahnmal die Solidarität mit den Gefangenen aus Fröslee aus, betonte Dr. Leppien von der Arbeitsgruppe „Harrisee-Bahnhof“. Bewegend war der Rückblick Angelina Dürkops, einer der Duborg-Schülerinnen, die das in seiner Gestaltung intensiv sprechende Denkzeichen unter der Leitung des Kunstlehrers Kim Olesen 1998 entworfen und ausgeführt hatte. „Die intensive Beschäftigung mit dem Mahnmal hat etwas in uns gepflanzt“, bekannte die 28-Jährige.



Foto: Felicitas Gloyer

**„Die intensive Beschäftigung mit dem Mahnmal hat etwas in uns gepflanzt,“
sagte die einstige Duborg-Schülerin Angelina Dürkop (28).**

Der sich anschließende 2. Teil der Sonderveranstaltung begann mit einem kurzen Rückblick von Bürgervorsteher Heinz Petersen auf die geschichtlichen Ereignisse der letzten Kriegsjahre in Harrisee, von wo zwischen dem 15. September 1944 und dem 16. Januar 1945 1600 internierte dänische Gefangene aus dem Lager Fröslee in Viehwagens in deutsche Konzentrationslager deportiert wurden. Heinz Petersen würdigte in diesem Zusammenhang die Initiative zur Errichtung eines Mahnmals und das damit verbundene 10-jährige Bestehen der Arbeitsgruppe Harrisee Bahnhof. Auch Anke Spoorendonk als Sprecherin der Arbeitsgruppe erinnerte noch einmal in ihren Worten an die Anfänge des Mahnmals und die sich anschließende 10-jährige, kontinuierliche Entwicklung mit Schulpatenschaften, Infotafeln und vielen Veranstaltungen und betonte, dass sich das Mahnmal zu einem Ort lebendiger Erinnerung fortentwickelt habe.

10-jähriges Bestehen des Denkzeichens „Harrislee-Bahnhof“

Anschließend referierte der Flensburger Journalist und Historiker Bernd Philipsen im Saal des Bürgerhauses vor rund 80 interessierten Zuhörern über das ehemalige *Gut Jägerslust und die Familie Wolff*, das im südlichen Teil des heutigen Stiftungslandes belegen war. Das Gut Jägerslust gehörte der jüdischen Familie Wolff, einer bis 1933 hoch geschätzten Flensburger Familie. In den Jahren zwischen 1934 und 1938 wurden dort von Alexander Wolff, dem Sohn des Gutsbesitzers, ca. 100 deutsche Juden auf die Auswanderung nach Palästina vorbereitet. Die jüdischen Männer und Frauen lernten hier Hebräisch, bekamen theoretischen und praktischen Landwirtschaftsunterricht und erhielten durch das gemeinsame Leben, Lernen und Arbeiten eine Vorbereitung auf das Leben im Kibbuz. Das Auswanderungslehrgut Jägerslust fand ein jähes Ende, als es in der reichsweiten Pogromnacht vom 9. auf den 10. November 1938 von Flensburger Nazischergen überfallen und verwüstet wurde. Die anwesende Familie und ihre jüdischen Gäste wurden verhaftet und verschleppt. Alexander Wolff selbst wurde buchstäblich aus dem Land geprügelt, d. h. er wurde misshandelt und in der gleichen Nacht noch von dänischen Polizisten jenseits der Grenze gefunden. Sein Weg führte ihn später weiter über ein Emigrantenheim in Kopenhagen nach Amerika, von wo aus er immer wieder versuchte, für seine Familie Ausreisegenehmigungen zu bekommen. Vergebens, die meisten der Familienmitglieder und Bewohner von Jägerslust wurden in deutschen Konzentrationslagern ermordet. Alexander Wolffs Mutter wurde in Minsk ermordet, Schwester Lilly in Riga und Schwester Irma in Auschwitz.



Heute erinnern nur noch wenige Fundamentreste, eine Infotafel sowie drei „Stolpersteine“ für die Mutter Käte und die zwei Schwestern an diesen Ort der Geschichte.

Bernd Philipsens Vortrag über die Schicksale der Menschen auf Gut Jägerslust, das der Historiker zusammenfassend als eine Stätte jüdischer Selbstbehauptung bezeichnete, regte an diesem Abend noch zu weiterer, lebhafter Diskussion, zu vielen Fragen, aber auch zu einem Aufleben von Erinnerungen an.

Für beide Teile der Veranstaltung am 18. September gilt, dass sie die Aspekte unserer Grenzlandgeschichte aufgreifen, die niemals in Vergessenheit geraten dürfen. Daher ist es gut, dass die Zentralschule in Harrislee und die Duborg-Skolen in Flensburg auch nach zehn Jahren zu ihrer Verantwortung stehen, über ihre Patenschaftsvereinbarung das Denkzeichen „Harrislee-Bahnhof“ mit Leben zu erfüllen, als Mahnung für gelebte Demokratie und ein friedliches Miteinander in unserem gemeinsamen deutsch-dänischen Grenzland einzutreten.

*Felicitas Gloyer
Thomas Pantléon
Anke Spoorendonk*



...wir kriegen das
schon wieder hin!



Computerklinik

...seit 2003 in Harrislee

Telefon: 0461-77 49 47 17 ■ Am Oxer 9 ■ 24955 Harrislee
www.computerzentrum.net

NEU NEU



Paßfotos (auch biometrisch) 6 Stück
Bewerbungsfotos 4 Stück je € 8,50

Alle Fotos auch mit individuellem Make Up möglich.

Parfümerie

Quintern

Süderstrasse 16 · Harrislee · Tel.: 04 61 / 7 12 20



So dunkel wäre es zu

Weihnachten in Harrislee

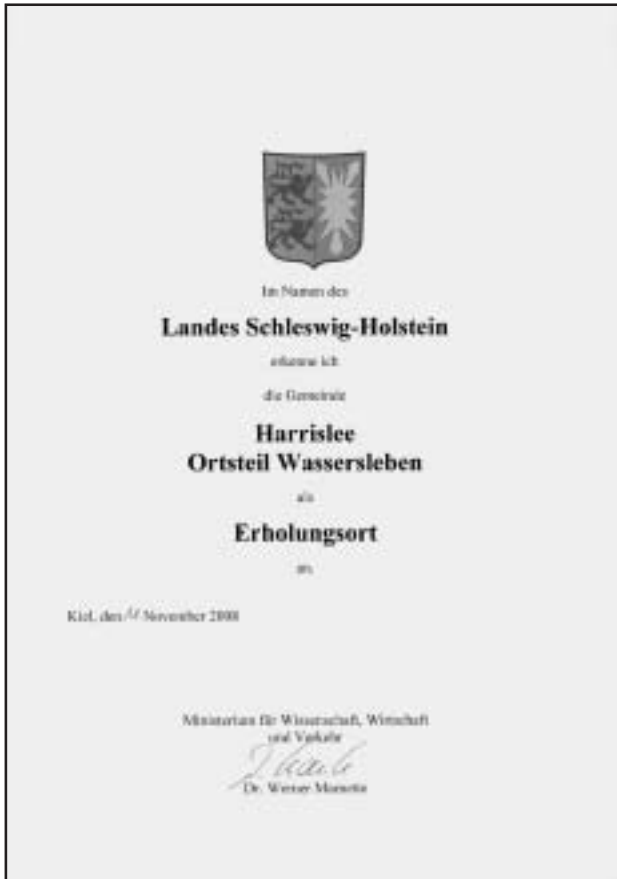
ohne die IHU, denn sie sorgt
für die Weihnachtsbeleuchtung.



Die Mitglieder der IHU wünschen allen Harrisleer Bürgerinnen und Bürgern
schöne Weihnachtstage und ein gutes neues Jahr 2009!

Interessengemeinschaft Harrisleer Unternehmen e.V. • www.ihu-harrislee.de

Ortsteil Wassersleben als Erholungsort anerkannt



Dass manche Mühlen in der öffentlichen Verwaltung langsam mahlen, musste die Gemeinde Harrislee am eigenen Leib erfahren. Bereits im Oktober 2006 hatte die Gemeinde beim damals zuständigen Sozialministerium in Kiel die Anerkennung des Ortsteiles Wassersleben als Erholungsort auf der Grundlage der aus dem Jahr 1990 stammenden "Landesverordnung über die Anerkennung als Kur- oder Erholungsort" beantragt.

Wohl auch bedingt durch einen Wechsel der Zuständigkeit auf das Wirtschaftsministerium erfolgte erst am 29. September dieses Jahres die erforderliche Ortsbegehung durch den sog. "Beirat für Kurorte", dem u. a. Vertreter des Ministeriums, des Landesnaturschutzverbandes, des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes, der Tourismusagentur Schleswig-Holstein, des Deutschen Gewerkschaftsbundes und auch des Deutschen Wetterdienstes angehören. Bei dieser Ortsbegehung konnten die Vertreter der Gemeinde bereits positive Signale für eine Anerkennung vernehmen.

Mit der vom schleswig-holsteinischen Wirtschaftsminister Dr. Werner Marnette unterzeichneten Urkunde vom 11.11.2008 ist der Ortsteil Wassersleben nunmehr offi-

ziell als Erholungsort anerkannt. Leider wurde die Anerkennung zunächst auf 3 Jahre befristet, da die genannte Landesverordnung und damit auch die Anerkennungsvoraussetzungen überarbeitet und vollkommen neu gefasst werden. Gerade diese Befristung sollte jedoch Ansporn für alle an der touristischen Entwicklung der Gemeinde sein. Die gemeindlichen Gremien werden sich in diesem Zusammenhang in der nächsten Zeit u. a. auch mit einer Reihe von möglichen Maßnahmen und Projekten zur touristischen Aufwertung des Ortsteiles Wassersleben befassen.



Schiedsmann

der Gemeinde Harrislee

Herr Frank Krawczyk,
Annenweg 2, 24955 Harrislee

Telefon: 73953

Thaysen telecom
wir handeln

THAYSEN - Telecom

Ihr Partner für:

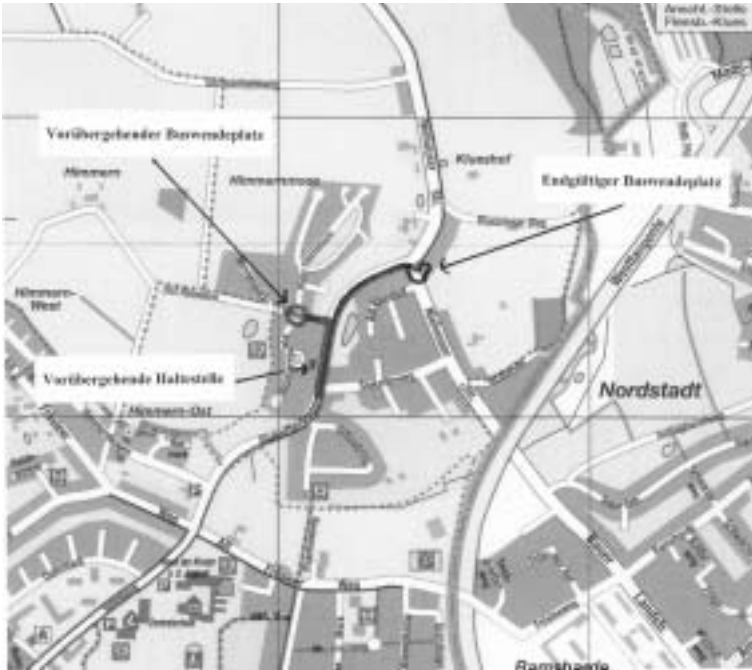
- Handys
- Freisprechanlagen
- Festnetz
- Schnurlos-Telefone
- ISDN-Anlagen
- Betriebsfunk
- Behördenfunk
- Taxameter
- Car-Navigation und vieles mehr ...

Thaysen telecom
Am Oker 23 a
24955 Harrislee
Tel. 04 61 / 77 31 77
www.thaysen-telecom.de

Öffnungszeiten:
Mo - Do 8.00 - 18.00 Uhr
Fr 8.00 - 17.00 Uhr

T-Mobile **MOTOROLA** Service in eigener Fach-Werkstatt

Veränderungen im Busverkehr im Bereich Slukefter



Mit dem Fahrplanwechsel zum 15. Dezember verändern sich die Linienführung und die Anbindung des Bereiches Klueshof/Slukefter nach Flensburg. Nachdem dieser Bereich lange Jahre von der Linie 4 der Aktiv-Bus bedient worden ist, stellt die Firma zum Fahrplanwechsel die Versorgung in diesem Bereich ein, da die Unterführung unter der B 200 keine ausreichende Höhe mehr für die eingesetzten Busse hat. Zu diesem Zeitpunkt wird der Bereich Klueshof dann von der Firma Hansen-Borg versorgt. Hierzu wird die bisherige Linie von der Kreuzung Holmberg/Alt Frösleer Weg über den Slukefterbogen hinaus verlängert bis zum Klueshof. Da der dort zurzeit vorhandene Buswendeplatz aber nicht auf eine Befahrung von Norden ausgelegt ist, muss ein Umbau der Buswendestelle erfolgen. Die Planungsarbeiten für diesen Umbau sind bereits abgeschlossen, die Maßnahme selbst wird Kosten von rd. 70.000 € verursachen.

Für die Zeit der Umbaumaßnahmen kann Klueshof selbst nicht angefahren werden, dafür wird eine Ausweichhaltestelle am Slukefterbogen eingerichtet. Der Bus wird in dieser Phase den Slukefterbogen bis zur Straße Himmern befahren, dort über den Kreisverkehr die Richtung ändern und den Slukefterbogen wieder ortseinwärts zurückfahren. Die Ausweichhaltestelle wird für die Zeit der Bauarbeiten im Bereich der unteren Querungshilfe zum Baugebiet Himmernmoos eingerichtet werden. Nach Abschluss der Bauarbeiten, spätestens im Frühjahr 2009, wird dann der Buswendeplatz Klueshof mit Haltestelle ganz normal in den Fahrtroutenbetrieb der Linie Hansen-Borg einbezogen.

Baumarkt jetzt endlich auch in Harrislee

Im Gemeindegebiet ist eine neue Einkaufsquelle entstanden - vor kurzem konnte am Industriegeweg endlich ein Baumarkt eröffnet werden. Mit seiner Eröffnung hat nunmehr der Harrisleer Kunde ein großes Sortiment an Baumarktsartikeln direkt vor Ort.

In der Gemeinde gab es schon länger Überlegungen für die Ansiedlung eines Baumarktes. Nach Gesprächen mit der Landesplanung stellte sich aber sehr schnell heraus, dass eine Ansiedlung nicht einfach werden würde, da die Verkaufsflächen deutlich eingegrenzt wurden. Da die Gemeinde als Stadtrandkern II. Ordnung eine Versorgungsfunktion für einen begrenzten Teilraum hat, wurden ihr hinsichtlich der Verkaufsfläche auch nur 3000 m² zugebilligt. Mit dieser Größe wurden dann Gespräche mit verschiedenen großen Ketten geführt. Hier waren aber Verkaufsflächenwünsche von mindestens 10 000 m² im Gespräch, die für Harrislee nicht realisierbar sind.

Durch eine glückliche Fügung fanden sich dann zwei lokale Unternehmen zusammen, die gemeinsam eine neue Geschäftsidee entwickelten: ein Baustoffhändler sowie ein Kaufmann aus der Grenzhandelsbranche. Innerhalb kürzester Zeit erarbeiteten sie ein Konzept, das auch die gemeindlichen Gremien überzeugen konnte. Nach notwendigen Abstimmungsgesprächen mit Planungsbehörden und dem Umland wurden dann durch die Gemeinde die planungsrechtlichen Voraussetzungen für den Baumarkt geschaffen. Durch einen Flensburger Architekten wurde letztendlich das Konzept in ein Gebäude umgewandelt, welches sich jetzt akzentreich am Industriegeweg zeigt und zukünftig hoffentlich viele Baumarktkunden aus Harrislee, aber auch dem Grenzgebiet, anziehen wird.

Neuigkeiten aus dem Bauamt











Marktplatzkreuzung - Umgestaltung läuft auf Hochtouren

Als die Marktplatzkreuzung vor gut 15 Jahren gebaut wurde, erfolgte eine Errichtung noch ohne eine Ampel. Der Verkehr wurde ausreichend mit entsprechenden Vorfahrtsregeln organisiert. Im Laufe der folgenden Zeit ist die Gemeinde aber einwohnermäßig weiter gewachsen; auch sind zusätzliche Einkaufsmöglichkeiten entstanden bzw. befinden sich im Entstehen, sodass sich auch die Zahl der täglich die Marktplatzkreuzung nutzenden Fahrzeuge deutlich erhöht hat. Um den Verkehrsfluss zu beschleunigen, wurde vor einiger Zeit das Thema „Kreisverkehr“ oder „Beampelung der Marktplatzkreuzung“ wieder aktuell. Die gemeindlichen Gremien beauftragten daraufhin ein Fachbüro mit der Aufgabe, den Verkehrsfluss an der Marktplatzkreuzung zu überprüfen und Lösungsvorschläge zu erarbeiten. Die Idee, einen Kreisverkehr einzurichten, wurde unter dem Gesichtspunkt der eingeschränkten Verkehrssicherheit für Fußgänger und Radfahrer zurückgestellt. Daher wurde die Planung für eine Beampelung eingeleitet. Verbunden mit der Installation der Ampelanlage sind auch Veränderungen in der Straßenführung notwendig. Im Musbeker Weg erfolgt eine Aufweitung der Straße mit Errichtung einer Linksabbiegespur in die Süderstraße. Um auch dem Busverkehr zukünftig ein problemloses Queren zu ermöglichen, wird die Linksabbiegespur an der Ampel etwas zurückgesetzt. Auch im Bereich der Straße Am Markt ist eine Umgestaltung im Bereich der Abbiegespur notwendig. Vor Ort haben die Arbeiten mittlerweile begonnen; um den Verkehrsfluss möglichst gering zu beeinträchtigen, erfolgt der Umbau abschnittsweise, sodass es immer nur zu phasenweisen Sperrungen der einzelnen Kreuzungsarme kommen wird. Nach Abschluss der Arbeiten wird die Marktplatzkreuzung sowohl für Autofahrer als auch Fußgänger deutliche Vorteile durch die Beampelung bieten. Für Fußgänger werden die Querungsstellen mit Betonpflaster hergestellt, um ein gefahrloses und beschwerdefreies Überqueren auch mit Rollatoren oder Rollstühlen zu gewährleisten.

Je nach Witterungslage ist der Abschluss der Bauarbeiten für das Frühjahr vorgesehen.



Zeichenschlüssel:

-  Fahrbahn, Einbahnspur
-  Fahrbahn, Mittelstreifen
-  Gehweg
-  Einbahnspur, Markierung
-  Überwegfläche
-  Fahrbahnaufweitung
-  voll Bau
-  nicht voll Bau
-  Ampel
-  voll Bau
-  gepflastert

Soll 1957!

BAUEN MIT LORENZEN®

Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft

Ausgezeichnet durch den Baugewerbeverband Schleswig-Holstein

BAUNTERNEHMEN

HANS LORENZEN u. SOHN

Werkstraße 12 - Harrislee - Tel.: 0461 - 700 420

...auf uns können Sie sich verlassen!

Reetdächer durch Silvesterfeuerwerk besonders gefährdet

Wie in jedem Jahr, werden auch in der Silvesternacht 2008 zahlreiche Bürger(innen) durch das Abbrennen der Feuerwerkskörper sowohl Freude als auch Sorge empfinden. Für viele ist es der Höhepunkt der Silvesternacht, dem bunten und glitzernden Raketenschweif nachzuschauen oder Schwärmer und Feuertöpfe „tanzen“ zu sehen. Dass die Feuerwerkskörper jedoch auch in der Lage sind, in Sekundenschnelle Reetdachhäuser in Brand zu setzen, hat die Vergangenheit leider immer wieder gezeigt.

Daher machen wir schon jetzt darauf aufmerksam, dass das Abbrennen von Raketen in einem Umkreis von 200 m und anderem kleinen Feuerwerk, wie Schwärmer, Feuertöpfe, Knallkörper, von mindestens 50 m zu reetgedeckten Gebäuden verboten ist.

In HARRISLEE handelt es sich um folgende Grundstücke:

Alt Frösleer Weg 18 a

ABC-Weg

Alt Frösleer Weg: vom Fußweg zum Moränenweg (Spielplatz Musbek) östlich des Grundstücks Hohe Mark 16 bis Kreuzungsbereich Holmberg

Hohe Mark: ab Haus Nr. 21 ungerade und Haus Nr. 16 gerade

Musbeker Weg: ab Haus Nr. 31 ungerade und Haus Nr. 74 gerade

Ostlandring: Spielplatz Slukefter und Haus Nr. 51 - 55 ungerade

Westerstraße 31, 33, 35, 39
und Berghofstraße 17

Bahnhofsweg: von Haus Nr. 1 bis Kreuzungsbereich Jahresring

Berghofstraße: von Kreuzungsbereich Westerstraße bis zur Ortstafel nördlich der Einmündung Petersilienweg

Im Winkel

Jahresring: von Haus Nr. 14 bis 24 gerade

Pattburger Bogen: ab Haus Nr. 56 gerade

Westerstraße: ab Haus Nr. 9 ungerade und Haus Nr. 10 gerade bis Kreuzungsbereich Pattburger Bogen

Niehuuser Straße 21

Niehuuser Straße: ab Klueshof bis 200 m nördlich der Einmündung Sachsenheimweg

Sachsenheimweg: bis 200 m westlich der Kreuzung Niehuuser Straße

Ortsteil Wassersleben:

Dammweg 12 und Wassersleben 28

Dammweg

Waldweg

Wassersleben: ab Haus Nr. 20 gerade und 25 ungerade (Einmündung Forsteck) bis Kreuzung Zur Kupfermühle

Ortsteil Niehuus:

Am See, Johannisberg 2
und Schloßberg 2

Am See

Berghofstraße: ab Haus Nr. 22 gerade

Johannisberg: ab Haus Nr. 2

Karlsbergweg: bis Haus Nr. 2 gerade

Niehuuser Straße: ab Einmündung der Straße Am Friedhof

Schloßberg: bis Haus Nr. 9 d ungerade und Haus Nr. 34 gerade

In Niehuus besteht das Abbrennverbot für Leitstab-Raketen wegen der zerstreuten Lage der reetgedeckten Häuser fast im gesamten Ortsteil.

Aus diesem Grunde ist es gestattet, Feuerwerksraketen am 31. Dezember und 1. Januar auf dem Vorplatz des gemeindeeigenen Grundstücks Schloßberg 36 abzubrennen.



**Wir bitten deshalb unsere Bürgerinnen und Bürger,
auch bei einer fröhlichen Silvesterfeier mit Feuerwerkskörpern besonders
sorgfältig umzugehen.**

Gemeindefeuerwehr Harrislee

Feuerwehrjugend probte Ernstfall an der Zentralschule

Auch wenn es nur eine Übung war, die Jugendfeuerwehren aus Harrislee, Handewitt und Jarplund-Weding waren mit Eifer und Elan dabei.



Jugendgruppenleiter Christopher Boysen (17) aus Harrislee hatte das Übungsszenario ausgearbeitet und leitete auch die praktische Durchführung. Doch bevor es zur Sache ging, richtete Bürgermeister Dr. Wolfgang Buschmann noch einige aufmunternde Worte an die rund 50 beteiligten Jugendlichen. Er betonte, dass es die erste gemeinsame, übergreifende Übung wäre, bei der alle drei Jugendfeuerwehren aus den benachbarten Gemeinden kooperieren. Eine Situation, die bei einem eventuellen, späteren Ernstfall durchaus möglich wäre. In seinem Übungsplan ließ Christopher Boysen zunächst einmal die Zentralschule Harrislee brennen, was bei einigen Feuerwehraspiranten ein Lächeln hervorrief. Nach der Alarmierung rückten

fünf Löschfahrzeuge an, professionell wurden die Löschbereitschaft hergestellt, B- und C-Schläuche ausgerollt und angeschlossen sowie die Branderkundung eingeleitet. Starker Qualm stieg inzwischen aus dem Schulgebäude. Fünf Personen wurden vermisst, sie galt es zu suchen, zu bergen und, falls verletzt, zu versorgen. Die starke Rauchentwicklung machte die Aufgabe nicht einfacher. Christopher Boysen, mit Sprechfunkgerät ausgerüstet, leitete souverän seine Übung. Die beiden Gemeindeführer Helge Hedfeld (Harrislee) und Egon Ossowski (Handewitt), beobachteten das Geschehen, machten sich Notizen für die spätere Übungsnachbesprechung.

Als bei Christopher Boysen die Meldungen eintrafen: „Verletzte geborgen und versorgt, Brände gelöscht, Brandposten aufgezogen“, gab er das Signal zur Beendigung der Übung.



Bei der anschließenden „Manöverkritik“ erhielt der Regisseur der Übung, Christopher Boysen, ein großes Lob. Alle Beteiligten hätten ruhig, überlegt, konzentriert und richtig gehandelt.

Verfasser: Ulrich Schulz, WochenSchau



André Karsten

Pressewart der Gemeindefeuerwehr Harrislee



Gemeindefeuerwehr Harrislee

www.gemeindefeuerwehr-harrislee.de

Retten, schützen, bergen, löschen



Hilfeleistung rund um die Uhr

Wenn Hilfe gebraucht wird, lassen Frauen und Männer der Feuerwehr ihre Arbeit stehen und liegen, um anderen Hilfe zu bringen.

Einer für alle - alle für einen!

Dieses Motto hat Tradition und es gilt auch heute noch! In der Kameradschaft und im Einsatz. Eine moderne Freiwillige Feuerwehr ist ohne solidarische Werte auch zukünftig nicht denkbar.

Hilfe aus Überzeugung

Weit über eine Million Frauen und Männer in Deutschland haben ihren Weg in die Freiwillige Feuerwehr gefunden. Freiwillig, ehrenamtlich und unentgeltlich dienen sie der Solidargemeinschaft:

- Menschenrettung
- Tierrettung
- Brandbekämpfung
- Technische Hilfeleistung
- Umweltschutz
- Katastrophenschutz
- Vorbeugender Brandschutz
- Brandschutzerziehung
- Brandschutzaufklärung
- Einsatznachsorge
- Jugendfeuerwehr
- Feuerwehrmusik

Alle Berufe sind gefragt

Wer meint, für den aktiven Dienst in der Feuerwehr oder als Fachberater(in) nicht die richtige Berufsausbildung zu haben, ist schlecht informiert.

Der Physiker ist ebenso willkommen wie der Handwerker oder die Hausfrau. Während der Kraftfahrmechaniker beispielsweise als Gerätewart fungiert, übernimmt die Lehrerin den Bereich der Brandschutzerziehung.

Wenn Sie bereit sind ...

- in Not geratenen Menschen zu helfen, auch in Situationen, die ausweglos erscheinen,
- sich einer wichtigen gesellschaftlichen Aufgabe zu stellen,
- kameradschaftlich in einem Team zusammenzuarbeiten,
- einen Teil Ihrer Freizeit für den Dienst am Nächsten aufzuwenden,
- Ihre Fähigkeiten in den Dienst der Allgemeinheit zu stellen,

dann sind Sie unsere Frau oder unser Mann!

Ihre Ansprechpartner bei der Freiwilligen Feuerwehr Harrislee sind:

für die Ortswehr Harrislee: Ortswehrführer Rolf Knuth	Tel. 3180805
für die Ortswehr Harrisleefeld: Ortswehrführer Jan Richter	Tel. 7002700
für die Ortswehr Niehuus: Ortswehrführer Dirk Behrendsen	Tel. 7966
für die Ortswehr Kupfermühle: Ortswehrführer Helge Hedfeld	Tel. 75846
für die Jugendfeuerwehr: Jugendfeuerwehrwart Holger Augustat	Tel. 72769

ASF-Tipp

Damit die Weihnachtstage nicht zu Abfalltagen werden!

Zugegeben, was wäre Weihnachten ohne Geschenke. Zu umweltfreundlichen Geschenken gehört auch eine umweltfreundliche Verpackung. Trotz bester Vorsätze häuft sich aber in so manchem Wohnzimmer nach dem Fest ein stattlicher Berg aus Verpackungsmüll – eine schöne Bescherung! Alljährliche Aufrufe von Umweltorganisationen, auf Verpackungen zu verzichten, verhallen ungehört. Es macht eben einfach Spaß, Geschenke zu verpacken und den Beschenkten beim Auspacken zuzusehen. Die freudige Ungewissheit, welche Überraschung wohl in dem Geschenkpaket wartet, macht das Schenken erst so richtig schön. Die Kehrseite: Jedes Jahr nach dem Weihnachtsfest nimmt der Verpackungsmüll um ca. ein Drittel zu.

Verpackung = Geschenk

Einen Ausweg bieten Verpackungen, die selbst ein Geschenk sind und daher doppelt Freude machen: Ein Geschirrtuch verhüllt das Kochbuch, ein Seidenschal das Parfüm und in einem Socken findet sich der Gutschein für ein neues Paar Schuhe. Ein Badetuch kann ebenso eine schöne Umhüllung für ein Weihnachtsgeschenk sein, wie die ganz individuell bemalte Stofftasche, die nach dem Fest noch so manche Plastiktüte ersetzen kann. Eine andere originelle Idee ist die Verpackung aus Zeitungspapier, am besten mit einem Zeitungsausschnitt, der zum Geschenk und zum Empfänger passt.

Aus alt mach neu!

Wer den richtigen Kniff kennt, zaubert aus „Altpapier“ einzigartige Präsentverpackungen. Als Material dienen alte Zeitschriften, gebrauchtes Packpapier, Kalenderblätter oder Seekarten der letzten Jahre und übriggebliebene Verpackungen vom letzten Geburtstag. Das spart nicht nur Müll, sondern auch Geld. Faltanleitungen für Geschenkverpackungen finden Sie unter www.asf-online.de/Aktuelles.

Und wer auf das liebgewonnene Verpackungspapier nicht verzichten will, kann der Umwelt helfen, wenn er Geschenkpapier mit dem „Blauen Engel“ kauft. Diese Papiere werden aus 100 Prozent Altpapier und ohne schädliche Zusätze hergestellt.

In diesem Sinne wünscht Ihnen das ASF-Team eine frohe, abfallarme Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2009.



Die ASF-Geschäftsstelle ist am 24. und 31. Dezember 2008 geschlossen.

Alle ASF-Recyclinghöfe (nächstegelegener Recyclinghof für Harrislee: Lornsendamm) bleiben am 24. und 27. Dezember geschlossen. Einzig der Recyclinghof Schleswig öffnet am 27. Dezember von 08:00 bis 13:00 Uhr. Am 31. Dezember sind nur die Recyclinghöfe in Schleswig und Kappeln von 08:00 bis 13:00 Uhr für Sie geöffnet.

Abfahrtermine rund um die Jahreswende finden Sie auf der ASF-Homepage www.asf-online.de.

Abfallwirtschaft
Schleswig-Flensburg



**Die ASF wünscht allen Kunden
frohe Weihnachten und
ein gesundes Neues Jahr!**

Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg
Lollfuß 67 · 24837 Schleswig · Service-☎ (0 46 21) 85 72 22
E-mail: service@asf-online.de · Internet: www.asf-online.de



... wer sonst!

Informationen zum Umweltschutz

HELFFEN SIE MIT, ROHSTOFFE WIEDER ZU VERWERTEN !

Standorte von „GRÜNEN UND WEISSEN ALTGLASGLOCKEN“:

Bushaltestelle Osterlücken, Steinkamp, Bushaltestelle Musbeker Weg, Vor der Koppe, Am Hang, Süderholm, Hohe Mark/
Moränenweg, Alter Holmberg, Buswendeplatz Am Klueshof, Kupfermühle, Niehuus, Am Markt (Parkplatz EDEKA),
Parkplatz Käthe-Haken-/Hedwig-Marggraff-Straße, Geh.-Dr.-Schaedel-Straße (hinter dem Marktplatz), Glyngøre
(Feuerwehrhaus), Geschäftszentrum Holmberg, Alt Frösleer Weg/Achter de Möhl, Strandpavillon Wassersleben

**Die GRÜNE TONNE ist ein WERTSTOFFBEHÄLTER für: Altpapier, Pappe, Kartonagen
und kann bei der Abfallwirtschaftsges. Schleswig-Flensburg (ASF) angefordert werden.**

GELBER SACK:

Gesammelt werden Verpackungen aus Kunststoffen, Verbundstoffen und Metallen mit dem Grünen Punkt
(z. B. Joghurt- und Quarkbecher, Plastiktüten, Folien, Getränkekartons, Tiefkühlkostverpackungen, Alu-
Folie, Tuben, Schraubverschlüsse, Konservendosen) sowie Styropor (Formteile) aus Verpackungen.

GRÜNABFÄLLE: d. h. Busch, Rasenschnitt pp.

1. Deponie Balzersen, Ellunder Weg/Mühlenweg, Harrislee, Tel. 707172-0 (gebührenpflichtig)
2. Annahmestelle Petersilienweg - **seit November geschlossen, Eröffnung im Frühjahr 2009**
Mi., 15:00 - 19:00 Uhr • Sa., 09:00 - 15:00 Uhr

BERECHTIGUNGSKARTEN VOR ORT

BAUABFÄLLE:

d. h. Mauerwerk, Dachziegel, Abbruchmaterial pp.

Deponie Balzersen GmbH, Ellunder Weg/Mühlenweg, Harrislee, Tel. 707172-0 (gebührenpflichtig)

ALUMINIUM:

Zentralschule Harrislee, Dänische Schule Wassersleben

KORK (Wein- und Sektflaschenkorken): Bürgerhaus (Information), Dänische Schule Wassersleben

ZERTIFIZIERTER AUTOVERWERTUNGSBETRIEB: Kufa, Messinghof 5, Harrislee

SCHADSTOFFE GEHÖREN NIEMALS IN DIE HAUSMÜLLTONNE !

Annahmestelle für SCHADSTOFFE AUS HAUSHALTEN:

Technisches Betriebszentrum der Stadt Flensburg (TBZ), Schleswiger Str. 95 a, Flensburg;
Öffnungszeiten: montags von 09:00 bis 19:00 Uhr, dienstags bis freitags von 09:00 bis 17:00 Uhr und
samstags von 09:00 bis 13:00 Uhr.

Termine über den Einsatz der mobilen Annahmestelle der Abfallwirtschaftsgesellschaft des
Kreises Schleswig-Flensburg (ASF) werden in der Tagespresse bekannt gegeben.

ALTBATTERIEN:

Bürgerhaus (Information), Drogerie Quintern, Quelle-Agentur M. E. Dittrich, Schreibwaren Trojaner
(alle Süderstraße), Firma Brendel, Glyngøre, EDEKA-Markt Matthiessen, Am Mar/kt
Schulen: Zentralschule, Dänische Schule Wassersleben.

ALTMEDIKAMENTE:

Alte Rathaus-Apotheke, Musbeker Weg 1, Apotheke am Holmberg, Holmberg 25,
Grenz-Apotheke, Zur Höhe 10

ALTÖL (Anlieferung nur in geschlossenen Behältern): Rückgabe nur beim Verkäufer!

KOMBIcard für SPERRMÜLL - ELEKTROSCHROTT und KÄLTEGERÄTE-Abfuhr
erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung am Informationsschalter!

RECYCLINGHOF Lornsendamm

(Öffnungszeiten: Mo 09:00 - 19:00 Uhr, Di - Fr 09:00 - 17:00 Uhr, Sa 09:00 - 13:00 Uhr)
Annahme u. a. von Sperrmüll, Elektro-, Elektronik-, Metallschrott, Batterien

**Im Eingangsbereich des Bürgerhauses befindet sich eine Infothek mit Broschüren und Faltblättern
zu Fragen des Umweltschutzes.**

Vogel des Jahres 2009: der Eisvogel - fliegender Edelstein

Es ist der Ruf, der einen zunächst auf ihn aufmerksam macht: ein hohes, durchdringendes „Tjih“, danach sieht man den bunt schillernden Vogel pfeilschnell über das Gewässer fliegen. So sieht oft die erste Begegnung mit dem Eisvogel aus. Weil derlei Beobachtungen in Deutschland immer noch rar sind, haben die Umweltverbände NABU und Landesbund für Vogelschutz den Eisvogel erneut zum Vogel des Jahres gekürt. Bereits 1973 war dem „fliegenden Edelstein“ diese zweifelhafte Ehre zuteil geworden. Häufiger geworden ist er in Deutschland seitdem trotzdem nicht. Der Eisvogel ist auf sauberes Wasser, naturnahe Bäche, Flüsse, Seen und artenreiche Talauen angewiesen. Dort fühlt er sich wohl. Nur in solchen Biotopen kann er sich von Ästen, die über dem Gewässer hängen, auf seiner Jagd nach kleinen Fischen kopfüber ins Wasser stürzen und in natürliche Steilwände seine bis zu 1 m lange Bruthöhle zimmern. Doch solche idealen Bedingungen findet er hierzulande nicht oft. Ornithologen schätzen den Bestand in Deutschland auf 5600 bis 8000 Brutpaare. Zwar ist die Wasserqualität vieler Bäche und Flüsse weit aus besser als früher und manche Fließgewässer mittlerweile renaturiert, doch immer noch sind viele Bäche begradigt, mit Staustufen durchsetzt und Gewässerufer verbaut. Nur rd. 10 % der hiesigen Fließgewässer stuft das Umweltbundesamt als naturnah ein. In Bayern fürchtet der Landesbund für Vogelschutz obendrein, dass bislang noch natürliche Bäche künftig für neue Wasserkraftanlagen ausgebaut werden. Probleme bereiten dem schmucken Fischjäger auch lang andauernde Frostperioden im Winter. Frieren dann die Gewässer zu, findet der Eisvogel keine Nahrung mehr. Bis zu 90 % eines Bestandes können deshalb bei Kälteeinbrüchen verhungern. Die Überlebenden wissen sich danach aber zu helfen. Weil das Weibchen zweimal im Jahr bis zu je sieben Eier legen kann, können hohe Verluste auch bald wieder ausgeglichen werden. Helfen muss dem Vogel des Jahres nun der Mensch: Der Eisvogel braucht lebendige Flüsse! Notwendig ist, mehr Gewässerrandstreifen einzurichten, Überschwemmungsgebiete auszuweisen und auf einen Ausbau von Flüssen und Bächen zu verzichten. Dann könnte man den Eisvogel in Deutschland wieder etwas häufiger beobachten.

Auch in der Gemeinde Harrislee ist der Eisvogel heimisch. Sowohl im Bereich des Niehuuser Tun-



neltals als auch im Krusautal hat der Eisvogel sein Revier und entsprechende Nisthilfen errichtet bekommen. Wissenswertes zum Eisvogel: Der Eisvogel

- ist etwa so groß wie ein Spatz und durch sein buntes Federkleid unverwechselbar. Kein anderer am Wasser lebender Vogel entfaltet eine solche Farbsymphonie aus Blau-, Blau-Grün- und Türkistönen.
- hat seinen Namen entweder wegen seines eisblauen Rückengefieders bekommen oder aus dem Althochdeutschen „Eisan“ für Schillern oder Glänzen erhalten,
- ist in Mitteleuropa der einzige seiner hundert Arten umfassenden Familie. Die meisten der Eisvogelarten brüten in den Tropen Afrikas und Asiens.
- harrt als Männchen auch in der kalten Jahreszeit bei uns aus. Weibchen und Jungvögel zieht es dann in wärmere Gefilde.

HAARTRÄUME MIT ECHTHAARVERLÄNGERUNGEN
Wir erfüllen Ihre schönsten Haarträume. Mit Echthaarverlängerungen in Spitzenqualität von Hairdreams. Mehr Länge, mehr Volumen, modische Effekte – alles ist möglich.

HANEMANN
COIFFEUR

Frühlingsbogen 1
24955 Harrislee
TEL.: 0461/71 9 34
www.friseur-hanemann.de

Bericht der Gleichstellungsbeauftragten

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich möchte mich bei Ihnen zum Jahresende verabschieden. Vier Jahre bin ich nun als Gleichstellungsbeauftragte in Ihrer Gemeinde tätig gewesen, und ich blicke auf eine bewegende Zeit zurück. Ich werde in Flensburg weiterhin mit 20 Stunden dieser Tätigkeit nachgehen. Veränderungen in meinem privaten Bereich haben mich zu dieser Entscheidung bewogen, die mir natürlich auch nicht so leicht fällt. Was es mir jedoch leichter macht, ist die Tatsache, dass ich in Utta Weißing eine wunderbare Nachfolgerin habe. Von Flensburg aus werde ich mit ihr in Kontakt bleiben – vielleicht erscheine ich in Harrislee dann gelegentlich im Gewand der Kooperationspartnerin bei gemeinsamen Veranstaltungen?

Das Kabarett „Kann denn Jubeln Sünde sein? – Die Rolle der Frau im Dritten Reich“ am 12.11. war ein großer Erfolg. Circa 70 Gäste von Jung bis Alt hatten sich eingefunden. Ein musikalisches Kabarett zu diesem dunklen Kapitel deutscher Geschichte ... geht das überhaupt? Dies wurde ich im Vorfeld mehrfach gefragt. Das Generationskomplott – so nennen sich die Künstlerinnen Gisela Marx und Dorrit Bauer-ecker, die nun bereits zum dritten Mal bei uns im Norden waren – sind bekannt für ihre ausgiebigen Recherchen ihrer Themen. Sie beeindruckten das Publikum als Meisterinnen von Gratwanderungen und bewiesen ihre Fähigkeit, zum Lachen und Gleichzeitig zum Nachdenken zu bewegen.

Der Offene Kanal hat das Kabarett vollständig gefilmt ... vielleicht können Sie noch aus dem Fernsehsessel daran im Nachhinein teilhaben.

Die Veranstaltungsreihe für Harrisleer Migrantinnen ist nun abgeschlossen.

Gemeinsam mit der Migrationsozialberaterin Sylke Willig hatte ich Themenkurse mit begleitenden Sprachkursen organisiert. Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge sowie die Gemeinde Harrislee hatten diese ermöglicht. „Erziehung zwischen zwei Kulturen“ und „Gesundheit und Bildungssysteme“ waren die Themen. Die Teilnehmerinnen waren sehr zufrieden und dankbar für diese Möglichkeit. Der harte Kern von Frauen wird sich weiterhin treffen.

Die zweite Seminarreihe für „Frauen in die Politik“ ist erfolgreich abgeschlossen. Politisch interessierte und ambitionierte Flensburgerinnen und Harrisleerinnen haben sich gemeinsam fortgebildet - und einige von ihnen agieren nun tatsächlich auf der politischen Plattform.

Harrislee hat nun sieben Gemeindevertreterinnen – dies kann ich (leider) nicht diesem Fortbildungsangebot zuschreiben –, und was auch sehr erfreulich ist: Frauen treten in die erste Reihe - wir haben zwei Fraktionsvorsitzende!!

Politisch bewegte Frauen aus Flensburg und Harrislee treffen sich einmal im Quartal zu einem „Runden Tisch“ – alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Es gibt noch viel zu tun – dies habe ich in meiner GB-Zeit hier in Harrislee deutlich gemerkt.

Was mich sehr freut, ist, dass die Gemeindevertretung die Stelle hauptamtlich nachbesetzen wird. Die Weiterführung der 16-jährigen Gleichstellungsarbeit wird für Harrislee im Bereich Frauenförderung, Gleichstellung und Familienfreundlichkeit weitere Früchte bringen – davon bin ich überzeugt.

Das Gleichstellungsbüro wird nahtlos besetzt sein. Bei Fragen und Wünschen können Sie sich gerne an Tel. 706-118 oder gleichstellungsbeauftragte@gemeinde-harrislee.de wenden.

Eine schöne Adventszeit wünscht Ihnen mit herzlichen Abschiedsgrüßen

Verena Balve



Aus dem Geschäftsleben

Nachstehend setzen wir die Veröffentlichung der Betriebe fort, die ihre gewerbliche Tätigkeit in Harrislee aufgenommen haben. Seit dem Erscheinen unserer letzten Ausgabe sind dies:

- **Obloch, Marcus**
Holmberg 31, 24955 Harrislee
Tel. 0461 4304943
Gravuren in Schmuck, Metall, Glas, Holz und Kunststoff, Erstellen von Schildern und Stempeln, Aufarbeitung und Reparatur von Schildern und Stempeln
- **Unbehaun, Horst**
Schloßberg 10, 24955 Harrislee
Tel. 0461 7702178
Kleintransporte aller Art
- **Kahns, Thomas**
Himmernbogen 5, 24955 Harrislee
Tel. 0461 71132
Vermittlung von Versicherungen und Finanzdienstleistungen
- **Der Montagefuchs**
Hans-Werner Bohrmann und Hermann-Walter Fuchs GbR
Niehuuser Straße 22 a, 24955 Harrislee
Tel. 0461 73556
Montagebetrieb
- **Baumarkt Harrislee GmbH**
Industrieweg 45, 24955 Harrislee
Tel. 0461 1501230
Betrieb eines Baumarktes
- **Helmut, Friedrich**
Süderholm 56, 24955 Harrislee
Tel. 0461 3187850
Kurierdienste
- **Roloff, Merete**
Uferstieg 11, 24955 Harrislee
Tel. 0045 26142428
Immobilienmaklerin, Kosmetikerin
- **Mix Markt 61 oHG**
Holmberg 23, 24955 Harrislee
Einzelhandel mit Lebensmitteln
- **Hassan, Mohammed**
Am Markt 10, 24955 Harrislee
Sonnenstudio
- **Otte, Jerome**
Vor der Koppe 3, 24955 Harrislee
Bistro im Sport- und Fitness
- **Weisheit, Dirk**
Blaubeerweg 4, 24955 Harrislee
Tel. 0461 1684172
Fliesenleger, Einbau von genormten Baufertigteilen, Bauunternehmen



PROVINZIAL

versichert: ausgezeichnete
Vorsorge.

Bernd Asmussen e. K.
Niels Lommatzsch e. K.
Süderstraße 48 a
24955 Harrislee
Telefon 0461/700380
Telefax 0461/7003830
harrislee@provinzial.de

PROVINZIAL

Alle Sicherheit für uns im Norden

Die Versicherung der Sparkassen

Aus dem Geschäftsleben

- **Richter, Cornelia**
Süderstraße 50 B, 24955 Harrislee
Tel. 0461 5003925
Handelsagentur, Vermittlung von Schmuck und Haushaltsgeräten
- **Kristensen, Johnny**
Industrieweg 18, 24955 Harrislee
Reinigung von Privathaushalten und gewerblichen Unternehmen
- **Bunjes, Oliver**
Heemark 13, 24955 Harrislee
Tel. 0461 9001640
IT-Service
- **Thaysen, Sascha**
Am Oxe 9, 24955 Harrislee
Tel. 0461 26027
Webdesign und Mediengestaltung
- **Lück, Helga**
Grüner Brink 21, 24955 Harrislee
Tel. 0173 2143514
Fußpflege
- **WINDOW**
Göhlert, Ronny
Gewerbegrund 6, 24955 Harrislee
Tel. 0461 7749338
Einzelhandel mit Fenstern und Türen
- **Kühl, Oliver**
Süderstraße 93, 24955 Harrislee
Kraftfahrzeugtechniker
- **Hovhannisyan, Varazdat**
Holmberg 10, 24955 Harrislee
Tel. 0162 9747016
Transport- und Kurierdienst
- **Özcan, Sirin**
Holmberg 10, 24955 Harrislee
Betonglättarbeiten
- **Hansen, Birgit**
Ostermark 93, 24955 Harrislee
Tel. 0461 72275
Dienstleistungen und Handel
- **ZFD Fußpflegepraxis**
Schwerdt, Matthias
Steinkamp 3, 24955 Harrislee
Tel. 0461 47240
Fußpflege (Zusatzausbildung Diabetes)
- **Hansen, Lennart**
Thomasstraße 24, 24955 Harrislee
Tel. 0461 71976
Discjockey, PC-Service und Beratung
- **Gökan Yildirim und Zafer Yildirim GbR**
Geheimrat-Dr.-Schaedel-Straße 20, 24955 Harrislee
Tel. 04321 85389190
Dienstleistungen im Bereich Marketing
- **Guido Brunner und Reiner Wallot GbR**
Gewerbegrund 8, 24955 Harrislee
Tel. 0461 1505431
Einzelhandel mit Brennelementen, insbes. Holzpellets und -briketts
- **Trend Küchen Harrislee GmbH**
Industrieweg 37, 24955 Harrislee
Tel. 0461 9402790
Verkauf und Montage von Küchen

Polizeizentralstation Harrislee

Geheimrat-Dr.-Schaedel-Straße 20

Tel 707095
Fax 7070960

E-mail: harrislee.pzst.@polizei.landsh.de

Wir sind immer für Sie da!

Auf unserer Dienststelle erreichen sie uns:

Mo - Fr 08:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr

Auch außerhalb der Bürozeiten sind immer Beamte im Dienst!

Sie erreichen uns dann über:

Tel 04621 84211

Es meldet sich die Einsatzleitstelle Schleswig

Oder wählen Sie einfach:

1 1 0

Es meldet sich die Einsatzleitstelle Flensburg



ttens
MALEREI
Inh. Ralf Lauritzen

Im Winkel 1
24955 Harrislee
Tel. 0461/71718
Fax 0461/72024

E-Mail: malerei-ottens@tornet.net
Homepage: www.malerei-ottens.de

Region Schleswig-Sønderjylland

Viel Geld für deutsch-dänische Kulturprojekte

Die Region Sønderjylland-Schleswig hat einen neuen Förderpool bekommen. In den nächsten drei Jahren stehen jährlich 188.000 Euro für deutsch-dänische Projekte in den Bereichen Kultur, Sprache, Sport und Kinder/Jugend zur Verfügung.

Das Geld kommt vom Interregprojekt „Kulturbrücke“, durch das deutsch-dänische Mikroprojekte gefördert werden können. „Unser Ziel mit dem Projekt Kulturbrücke ist es, so viel Geld wie möglich für grenzüberschreitende Projekte gewinnen zu können und zu sichern, dass die bürokratischen Hürden bei der Antragstellung so gering wie möglich sind. Der deutsch-dänische Förderpool „Kulturbrücke“ ist einer der unbürokratischsten überhaupt“, erzählt die Projektleiterin im Regionskontor, Anne-Mette Olsen stolz.

Antragsteller können sowohl Privatpersonen, Vereine und Organisationen in dem gesamten geografischen Gebiet sein, das die Region Sønderjylland-Schleswig abdeckt. Wichtig für die Zuteilung von Mitteln ist es lediglich, dass das Projekt von einem dänischen und einem deutschen Partner geplant und durchgeführt wird. In der Bewertung der Anträge wird auf den innovativen Charakter der Mikropro-



jekte Wert gelegt, aber auch, dass das geplante Mikroprojekt die Bewohner der Grenzregion zusammenbringt.

„Unser langfristiges Ziel mit dem Projekt ist es, dass es für die Bewohner der Grenz-

region selbstverständlich wird, bei der Planung von neuen Aktivitäten über die Grenze hinweg zu denken“, so die Projektleiterin im Regionskontor.

Weitere Information zum deutsch-dänischen Förderpool „Kulturbrücke“ finden Sie im Internet unter www.region.de. Die nächsten Bewerbungsfristen sind am 12. Januar und am 23. Februar 2009.

Bei eventuellen Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter im Regionskontor, Anna Kindberg und Anne-Mette Olsen, gern zur Verfügung.

Tel.: 0045 74670501

E-Mail: kulturbro@sjsl.regionsyddanmark.dk



Profitieren auch Sie von unserem umfangreichen Leistungsspektrum - persönlich & professionell!

Ihr finanzieller Erfolg ist unser Ziel. Nutzen Sie die vielfältigen Möglichkeiten, die wir Ihnen als universeller Finanzpartner bieten:

- ganzheitliche Beratungen
- individuelle Lösungen
- maßgeschneiderte Produkte
- grenzübergreifende Betreuung
- zweisprachige Mitarbeiter

Sprechen Sie mit uns - tal med os!

Union-Bank AG

Süderstraße 89 / 24955 Harrislee

Tel. (04 61) 7 00 32-0 / Fax (04 61) 7 00 32-32

info@unionbank.de

www.unionbank.de - in neuem Design!

Guter Service ist kein Bankgeheimnis

UNION BANK

KULTUR - Rückblick

Johnny Cash für einen Moment zurück

Standing Ovation gab es im Bürgerhaus selten. Aber hier konnte das Publikum nicht anders, als aufzuspringen und begeistert zu applaudieren!

Niels-Holger Bock mimte den Meister in dem Johnny-Cash-Stück herrlich melancholisch, grüblerisch und aktionistisch und somit einfach authentisch. Man konnte nicht umhin, sich von ihm in den Bann der faszinierenden Persönlichkeit Cash ziehen zu lassen - egal, ob man ein Fan seiner Musik ist oder nicht. Niels-Holger Bock hatte alle Facetten der Legende drauf. Der Sound war einzigartig. Und immer, wenn dieser bestimmte Rhythmus durch den Theatersaal klang, gab es kein Halten mehr: Die Füße wippten, das Publikum klatschte. Dieser Sound ist es auch, der einen in das Musical hineinzieht und nicht mehr loslässt. Dazu kam die exzellente Band auf der Bühne, sie stellte ein schauspielerisch wie gesanglich starkes Ensemble hinzu und spielte, tanzte und sang über das bewegte Leben des Sängers. So war „Johnny Cash - the Man in Black“ ein kurzweiliger Abend, der nicht nur Fans begeistert hat.

Der Witz Otto Reutters trifft auch heute noch

Wenn der Schauspieler Walter Plathe seinem roten Faden folgt und immer fragt: „Wie hat der Otto Reutter das nur gemacht ...?“, dann schwindelt er natürlich sehr charmant, denn, dass er das Rezept längst herausgefunden hat, beweist sein Programm. Im dunklen Anzug mit Weste und Fliege liefert er schweißtreibenden Körpereinsatz, singt mit kräftiger Stimme, spielt gestenreich, geht ins Publikum, pickt sich genau jene Typen heraus, die Otto Reutter in seinen Couplets anspricht. Da steht ein Typ auf der Bühne und schickt sich an, die Couplets von Otto Reutter nicht nur zu präsentieren, sondern auch noch zu aktualisieren. Und das funktioniert auch noch. Es war einfach köstlich. Wie Walter Plathe diese 70 Jahre alten Attacken auf die menschlichen Schwächen - die offensichtlich zeitlos schön sind - präsentiert, war einfach brilliant. Nach einigen Zugaben entließ Plathe das begeisterte Publikum.

Veranstaltungen auf einen Blick

Donnerstag	08.01.2009	Neujahrsempfang u. a. mit The Boogie Woogie Lady Anke Angel, dem Kinderchor der Harreslev Danske Skole und der Niederdeutschen Bühne	Bürgerhaus 19:00 Uhr
Sonntag	25.01.2009	Neujahrskonzert des Orchesters „Lauseniana“	Holmberghalle 15:00 Uhr
Mittwoch	04.02.2009	Komödie am Kurfürstendamm Berlin Theater: „Die 7 Todsünden“	Bürgerhaus 19:30 Uhr
Sonntag	08.03.2009	Euro-Studio Landgraf Theater: „Die Ehe der Maria Braun“	Bürgerhaus 19:30 Uhr

streit:fair

Konfliktvermittlung Schleswig-Flensburg

- > Zoff zwischen Jugendlichen u. Erwachsenen
- > Ärger mit den Nachbarn
- > Konflikte zwischen Gruppen

streit:fair unterstützt die Parteien:

vertraulich - kostenlos - freiwillig
neutral - allparteilich

streit:fair

Hotline

01801 22 00 11



(5 Cent/Minute ab 18.00 Uhr 3 Cent/Minute)

Kinderschutzbund Schleswig-Flensburg

Kreis Schleswig-Flensburg, Kinder- u. Jugendschutz

Mittwoch, **4. Februar 2009, 19:30 Uhr**
Bürgerhaus

Die 7 Todsünden

Komödie am Kurfürstendamm Berlin
u. a. mit **Mareike Carrière und Dagmar Biener**



Die Braut ist weg.

Noch 77 Minuten bis zum gesellschaftlichen Topereignis des Jahres: die Hochzeit von Rex Reinmann, einem Erben eines Billigdiscounter-Moguls und seiner Verlobten - der TV-Wetterfee Vanessa Schulte. Die Boulevardpresse drängt sich im Hochzeitsschloss, während auf der luxuriösen Damentoilette Krisenstimmung herrscht: Die Braut ist unauffindbar.

Dort treffen sieben weibliche Hochzeitsgäste aufeinander, die unterschiedlicher nicht sein können: die Mutter des Bräutigams, Schwester, Mutter und Großmutter der Braut

sowie die Hochzeitsplanerin, die Klofrau und natürlich Vanessas beste Freundin. Jede versucht, die Situation zu retten und macht es dadurch noch schlimmer - Familienfeiern waren schon immer ein guter Nährboden für Katastrophen, Peinlichkeiten und Komplikationen.

„Sieben Todsünden“ - eine Komödie für Männer, die schon immer wissen wollten, was Frauen machen, wenn sie gemeinsam auf die Toilette gehen, und für Frauen, die schon immer wissen wollten, warum jede von ihnen eine Todsünde ist.

Nach den großen Regieerfolgen von Andreas Schmidt („Die süßesten Früchte“, „Männerhort“) ist ihm nun als Autor und Regisseur eine tolle Komödie gelungen. Der Erfolg, den die Uraufführung im Theater am Kurfürstendamm bei Publikum und Presse hatte, spricht für sich!

Sonntag, **8. März 2009, 19:30 Uhr**
Bürgerhaus

Fassbinder-Stück

„Die Ehe der Maria Braun“

vom Euro-Studio Landgraf

u. a. mit **Sandra Fehmer, Katharina Groth und Irm Hermann**



Nur eine einzige Nacht bleibt Maria und Hermann Braun 1943 nach ihrer Hochzeit. Dann muss er zurück an die Ostfront. Maria, die nach Kriegsende unter den ankommenden Heimkehrern vergeblich ihren Mann sucht, arbeitet als Bedienung in einem Club für amerikanische Besatzungssoldaten. Als es heißt, ihr Mann sei gefallen, beginnt Maria ein Verhältnis mit dem G. I. Bill, der zum Ernährer ihrer Familie wird. Da kommt Hermann unerwartet aus der Gefangenschaft nach Hause. Als die beiden Männer aufeinander losgehen, erschlägt Maria beim Versuch, Hermann zu Hilfe zu kommen, Bill mit einer Flasche. Hermann nimmt die Schuld auf sich und geht ins Zuchthaus.



KULTUR - Vorausschau Theater-Abo

Nachdem sie den Fabrikanten Oswald kennengelernt hat, beginnt Marias Karriere im Wirtschaftswunder Deutschland. Als Oswalds persönliche Assistentin und gelegentliche Geliebte macht sie sich in dessen Leben und Firma unentbehrlich - was allerdings nichts an ihrer Liebe zu Hermann ändert, auf dessen Entlassung sie sehnsüchtig wartet. Als es aber soweit ist, verschwindet er spurlos. Erst nach Oswalds Tod taucht Hermann wieder auf. Maria, verwirrt, aber überglücklich, bereitet sich darauf vor, die Ehe zu beginnen, die sie seit einem Jahrzehnt herbeisehnt. Da erfährt sie, dass die beiden Männer hinter ihrem Rücken eine Abmachung getroffen hatten: Hermann verzichtet zu Lebzeiten Oswalds auf Maria, Oswald setzt dafür das Ehepaar zu seinem Universalerben ein. Als ihr die ganze Bedeutung dieser Neuigkeit klar wird, fühlt sie sich um ihr Leben betrogen, es kommt zur Katastrophe: Maria zündet sich in der Küche eine Zigarette an, und weil sie - Absicht oder Versehen? - vergessen hatte, den Gashahn des Herdes abzudrehen, sprengt eine gewaltige Explosion das Haus in die Luft, während im Radio zu hören ist, wie die Mannschaft der Bundesrepublik im Jahr 1954 das Finale der Fußballweltmeisterschaft gegen Ungarn gewinnt.

Fassbinder über Maria Braun:

„Maria Braun ist nicht mittelmäßig. Sie ist absolut in ihren Forderungen an sich und an die Welt, in der sie lebt. Sie ist konsequent. Sie ist nicht so stark, dass man sie fürchten müsste. Und sie ist ganz sicher auch ein faszinierendes Geheimnis, eines, das man mit seinen eigenen Möglichkeiten vergleichen muss und dann mit Sicherheit herauskriegt, was alles an Lügen und Kompromissen in der eigenen Existenz steckt. ...“

Ein bewegendes Theaterstück über ein Frauenleben/-schicksal am Weltfrauentag.

Alles direkt vor Ort:  Geldautomaten
Nachtresor
Kontoauszugsdrucker

Wir machen den Weg frei



Unsere Dienstleistungen:
Giroverkehr
Online Banking
MASTERCARD
VISA CARD
Anlageberatung
Wertpapiergeschäft
Kreditgeschäft
Wohnbaufinanzierung
Gewerbefinanzierung
Immobilien
Bausparen
Versicherungen

Raiffeisenbank eG 
Geschäftsstelle Harrislee

Süderstraße 77, 24955 Harrislee, Telefon 04 61/70 70 26, Telefax 04 61/7 07 02 90
weitere Geschäftsstellen in Handewitt, Großenwiehe, Kleinjörll, Medelby und Weding

ÄRZTLICHER NOTDIENST IN HARRISLEE

Neuregelung des ärztlichen Notdienstes in Schleswig-Holstein

Zum **1. Januar 2007** ist der ärztliche Notdienst in Schleswig-Holstein neu organisiert worden. Danach gibt es landesweit 30 Anlaufpraxen und 26 Notdienst-Fahrbezirke.

Patienten aus der Gemeinde Harrislee müssen sich in einem Notfall, der außerhalb der normalen Sprechzeiten des Hausarztes auftritt, zur Behandlung an

- **die Anlaufpraxis in der Ev.-luth. Diakonissenanstalt Flensburg, Knuthstraße 1**
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 - 22:00 Uhr
Mittwoch und Freitag 17:00 - 22:00 Uhr
Wochenende und Feiertag 10:00 - 14:00 und 17:00 - 22:00 Uhr
oder
- **die Notdienstleitstelle unter der Telefonnummer 01805 119292** wenden. Hier wird entschieden, ob ein Hausbesuch über den ärztlichen Bezirksfahrdienst eingeleitet wird. Außerdem kann in **akuten Notfällen** außerhalb der Sprechstundenzeit Ihrer Hausarztpraxis wie bisher die Telefonnummer der Feuerwehr (**112**) angewählt werden.

Während der normalen Sprechstunde bleibt weiterhin Ihr Hausarzt der erste Ansprechpartner in Notfällen. Weitere Informationen im Internet unter www.kvsh.de.



**Der Sozialpsychiatrische Dienst
Kreis Schleswig-Flensburg
Fachdienst Gesundheit
Moltkestraße 22 - 26, 24837 Schleswig
Tel. 04621 810-57**

**Beratung, Hilfen und Informationen
kostenlos • unabhängig • vertraulich**

für Menschen mit Behinderung:

Frau Käufer Tel. 04621 810-36

für Menschen mit psychischen Erkrankungen:

Frau Volquardsen Tel. 04621 810-38

für Menschen mit Suchterkrankungen:

Frau Medau Tel. 04621 810-35

Sprechstunde in Flensburg,

Bahnhofstr. 38, Z. 309 Tel. 0461 16844-819

Mo 14:00 - 16:00 Uhr, Di 08:30 - 16:00

Leitung des Dienstes:

Arzt für Neurologie und Psychiatrie,

Herr Mesche Tel. 04621 810-40

**Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen
Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit**

Mo - Fr 08:30 - 12:00 Uhr

Do 15:00 - 17:00 Uhr



Industrieweg 17-19 • 24955 Harrislee

Tel.: 0461 / 430 670 1 • Fax: 0461 / 430 670 2

www.micha-vorpapel.de • info@micha-vorpapel.de

Wartung und Reparatur bei allen gängigen Fahrzeugtypen

- ⊗ **Modernste Diagnosetechnik**
- ⊗ **Schnellservice für kleine Reparaturen**
- ⊗ **Reifenservice mit Reifenspension**
- ⊗ **Achsvermessung**
- ⊗ **Klimaanlagenservice**
- ⊗ **HU und AU im Hause, täglich**
- ⊗ **Unfallinstandsetzung**
- ⊗ **Glasschäden aller Art**
- ⊗ **Kompetente Abwicklung von Versicherungsschäden**
- ⊗ **Wartung und Service von Motorrädern & Roller sowie**
- ⊗ **Motormäher/-sägen etc.**
- ⊗ **Motorradumbau / Spezialanfertigungen**
- ⊗ **HU und AUK für Motorräder**

**Dansk Sundhedstjeneste
for Sydslesvig e. V.**
Mindretallets social- og sundhedscenter
Waldstr. 45 • 24939 Flensburg
Tel. 0461 57058-0 • Fax 0461 57058-88

Hjemmesygeplejerske Pamela Schendel
Tel. 04608 970310

Når helbredet svigter står man pludselig med en hel del spørgsmål og har brug for hjælp og rådgivning. Mine opgaver er mangfoldige:

Indsprøjtninger, forbindinger, pleje, blodsukkerkontrol og andet lægeordineret behandlingspleje. Det drejer sig også om ydelser der er underlagt plejeforsikringens regler. Det ville glæde mig, hvis I vil kontakte mig ved behov.

Forældre med spæd- og småbørn tilbydes:

- **Hjemmebesøg** af sygeplejerske Hanne Lund Bjer-ringgaard, som besvarer alle de spørgsmål, der måtte opstå vedrørende trivsel af mor og barn. **Hanne** vejer barnet og kommer med anbefalinger vedr. amning, pleje, vitaminer, helbredsundersøgelser af mor og barn, autostol osv.
- **Mødrerådgivning** ved læge og sygeplejerske på Sundhedstjenesten i Flensburg vedrørende trivsel, udvikling, kost og pleje m. m.
- **Mødre** med deres spæd- og småbørn mødes hver mandag på Sundhedstjenesten fra kl. 9.30 - 11.30. De udveksler egne erfaringer og har mulighed for at få faglig rådgivning af en sygeplejerske, tandplejer og socialrådgiver m. fl.
- **Børnehaveundersøgelser** i forbindelse med optagelse i børnehaven finder sted på Sundhedstjenesten i nedenstående åbningstider for lægeundersøgelser.

Der er åben konsultation med lægeundersøgelser på Sundhedstjenesten hver tirsdag fra 9.00 - 11.00 samt onsdag eftermiddag fra 14.00 - 16.00, undtagen i skoleferien. For hjemmebesøg kontakt da **Hanne** direkte i konsultationen på telefon 0461 57058-19 eller i kontortiden 7.30 - 16.15 på nr. 0461 57058-0.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Hartmut Eger

Alt Frösleer Weg 81 a Tel. 74982



Neu:
Fußreflexionsmassage

Auch
Geschenkgutscheine
erhältlich.

Oslandring 1a / Harrislee
Tel. 0461-99 23 187

MS-Gruppe Harrislee

Liebe Mitglieder und Freunde der MS-Gruppe Harrislee!

Schon am 7. März fand die Jahreshauptversammlung des Gesamtvereins zur Betreuung Multiple-Sklerose-Erkrankter statt. Es waren nur die üblichen Regularien abzuarbeiten, deshalb ging sie schnell vonstatten. Gleich anschließend feierten wir unser Osterfest. Wie immer in Freienwill-Krug gab es leckere Kuchen, und ein Zauberer versetzte uns in Staunen. An unserem nächsten „normalen“ Treffen, wie immer am 4. Montag im April, wurden wir mit Kuchen von Frau T. Weber verwöhnt. Von hier aus nochmals herzlichen Dank für diese Spende. Im Mai gab Frau Helga Bräuer leckere Brötchen aus anlässlich ihres runden Geburtstags. Auch dafür vielen Dank.

Und so ging es weiter: Im Juni gab es Kuchen von Familie Bühring. Lecker! Danke dafür. Unser Sommerausflug im Juli führte uns in diesem Jahr nach Schleswig. Im Restaurant „Alter Kreisbahnhof“ bekamen wir Kaffee und wunderbaren Kuchen und später ein reichliches, köstliches Abendbrot. Zwischendurch blieb Zeit für einen Spaziergang zum Dom, an den Hafen oder auch in die Fußgängerzone. Das Augusttreffen hier in Harrislee fiel mit einem Vorlesenachmittag mit Renate Delfs zusammen. Erwartungsvoll sind wir alle dorthin gegangen, aber einige können kein Plattdeutsch, und sie hat für uns wohl auch ein wenig zu schnell und zu lange gelesen. Bewundernswert, wie sie das in ihrem Alter offensichtlich ohne Mühe hinkriegt! Die letzte große Zusammenkunft war das Erntedankfest am 10. Oktober im Alten Kirchkrug Großsolt. Wieder gab es gutes Essen, und vorher sangen wir unter Begleitung von Frau Muschalla fröhliche Lieder.

So sorgen wir immer dafür, dass unsere MS-Betroffenen mal „rauskommen“ und ein paar Stunden miteinander fröhlich sind.

Wenn dieses Heft erscheint, ist Weihnachten nicht mehr weit. So wünsche ich allen schon jetzt ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr!

Es grüßt Sie herzlich Ihre
Karin Hansen-Schmurr

Hedwig-Marggraff-Straße 1 j, Tel. 71973

Spendenkonto:

Flensburger Sparkasse (BLZ 215 500 50), Kto-Nr. 256625



Physiotherapie
Christiane Himstedt
0461 - 77 03 006
<http://www.harrislee-kgm.de>

Massagepraxis
Henry Becherer
0461 - 72 477

HARRISLEE
Holmberg 27



Alter als Chance

Zu der Veranstaltung „20 Jahre Förderkreis Albertinenstift“ am 1. Oktober d. J. waren viele Mitglieder und Gäste gekommen. Besonders begrüßt wurden Bürgervorsteher Heinz Petersen, Bürgermeister Dr. Wolfgang Busch-

mann, Altbürgermeister Hans Werner Iversen und Frau Anna-Marie Iversen, Dr. Susanne Staemmler und Wolfgang Potztal von der SPD, Ebba Nielsen, Vorsitzende der Landfrauen, und die frühere Vorsitzende Inge Lausen, Hans-Hermann Callesen von der AWO, die frühere Leiterin des Albertinenstifts, Margarethe Tappenbeck, und der jetzige Leiter Peter Johannsen, die Gründungsmitglieder Erica Meyborg und Ellen Wiltschek. Leider konnten Heie Jacobsen aus Krankheitsgründen und Dieter Busch an der Veranstaltung nicht teilnehmen. Ganz besonders begrüßt wurde der Ehrengast, die Rednerin des Abends, Jutta Kürtz aus Kiel, Vorsitzende des Schleswig-Holsteinischen Heimatbundes.

Nach Grußworten von Bürgermeister Dr. Buschmann und Heimleiter Peter Johannsen erzählten Erica und Lars Meyborg sowie Margarethe Tappenbeck über die nicht ganz einfachen Anfänge des Förderkreises. Ein besonderer Programmpunkt des Abends war das Auftreten des Gospelchors der Kirchengemeinde unter Leitung von Jürgen Wittmaack. Schwester Ursula Born legte mit ihrem Albertino einen „Werbeblock“ für neue Mitglieder ein.

Der Höhepunkt des Abends erfolgte durch den Vortrag „Alter als Chance“ durch die Journalistin und Autorin **Jutta Kürtz**. Der demographische Wandel in unserer Gesellschaft führt dazu, dass immer wieder besonders über die Rolle der älteren Menschen nachgedacht wird. Es solle bei den Senioren zu keinem Stillstand kommen, meinte Jutta Kürtz. Lernen und Leben gehören zusammen. Sie führte aus, dass jedem klar sein müsse, dass er gebraucht werde. Wir haben alle - ob jung, ob alt - eine „Bringeverantwortung“. Jeder kann irgend etwas, jeder wird gebraucht! Wir müssen eine Neugier, eine Offenheit dem Leben gegenüber behalten trotz aller alltäglichen Last und aller zunehmenden Beschwerden. „Alter ist auch das Bewusstsein der eigenen Endlichkeit und die Suche nach dem Bleibenden, ist Glaube an die göttliche Schöpfung und an ihr Versprechen, dass das menschliche Leben nicht sinnlos und zum Scheitern verurteilt ist.“

Die engagiert vorgetragene Rede begeisterte die Zuhörer. Wenn auch manche an unsere Pflegestationen, an die Schwerkranken und Dementen dachten.

Möge die Advents- und Weihnachtszeit uns allen Stunden der Ruhe und Besinnung geben!

Ihr Förderkreis Albertinenstift

Marie Christophersen

1. Vorsitzende

Bankverbindung:

Nord-Ostsee Sparkasse, BLZ 217 500 00, Kto-Nr. 12 010 710

Raiffeisenbank eG, BLZ 215 653 16, Kto-Nr. 420 409

Flensburger Sparkasse, BLZ 215 500 50, Kto-Nr. 288 152

**Ambulantes Pflegezentrum Nord
Flensburg, Knuthstr. 1**

Leben im Alter

In Ihrer gewohnten Umgebung

Pflege zu Hause

Das Ambulante Pflegezentrum Nord berät Sie über das Leben im Alter und die ambulante Pflege zu Hause.

Telefon 14 10 50

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern, auch bei Ihnen zu Hause.

Täglich eine große Auswahl
seniorengerechte Kost zu Hause

apn menümobil

www.apn-flensburg.de

**Betreuung
Beratung
Versorgung
Sicherheit**

Regelmäßige Veranstaltungen

Montag	15:30 Uhr	Wunschliedersingen, Saal, Haus 4
Dienstag	09:30 Uhr	Seniorengymnastik Gymnastikboden, Haus 6
Mittwoch	17:00 Uhr	Andacht, Saal, Haus 4
	10:00 Uhr	Gebetskreis mit der katholischen Kirchengemeinde, Saal, Haus 4
	10:30 Uhr	Bibliothek mit Buchberatung, Albertinentreff, Haus 6
	14:00 Uhr	Handarbeitskreis, Albertinentreff, Haus 6
	17:00 Uhr	Singkreis, Gemeinschaftsraum, Frankbau
jeden 4. Mittwoch im Monat		
	10:00 Uhr	Gottesdienst, Saal, Haus 4
Donnerstag	17:00 Uhr	Bibelstunde, Albertinenstift, Haus 6
Freitag	15:30 Uhr	Hannes der Clown

Außerdem finden im Albertinentreff regelmäßige Veranstaltungen (Frühstück, Bingo usw.) der AWO und des SOVD sowie ein monatliches Treffen der MS-Gruppe statt. Auch in der Hedwig-Marggraff-Straße gibt es für die Mieter verschiedene Angebote wie z. B. Seniorengymnastik, Handarbeitskreis, Bingo usw.

Aus unseren Familien

Wenn Sie es nicht wünschen, dass auch Ihre Familiennachricht veröffentlicht wird, benachrichtigen Sie bitte das Einwohnermeldeamt im Bürgerhaus (Zimmer 11, Telefon-Durchwahl 706-123). Wir werden dann Ihrem Wunsch entsprechend die Daten im Informationsheft bzw. der Tagespresse nicht bekannt geben.

Zudem bitten wir bei bevorstehenden Alters- oder Ehejubiläen (ab 80. Geburtstag bzw. 50. Ehejubiläum) um vorherige kurze Unterrichtung, falls Sie bzw. Ihre Familienangehörigen am Jubiläumstag für die persönliche Gratulation durch den gemeindlichen Repräsentanten nicht anzutreffen sind. Dies gilt auch für die Tradition, zum 85. Geburtstag unserer Bürgerinnen und Bürger die gemeindlichen Glückwünsche mit einem Blumenstrauß zustellen zu lassen.

GEBOREN

10.06.2008	Felix Pantléon, Slukefterweg 10	16.08.2008	Nikita Pikalov, Himbeerbogen 15
25.06.2008	Nila Rücker-Greve, Sachsenheimweg 6	28.08.2008	Nico Watzke, Ellunder Weg 1
28.06.2008	Dayna Hasselbrinck, Ochsenweg 84	01.09.2008	Noah Godau, Hohe Mark 19 E
30.06.2008	Arian Kochanski, Wiesenkamp 13	07.09.2008	Morten Jakobsen, Süderstr. 72 A
13.07.2008	Merle Rehder, Himmernmoos 73	07.09.2008	Mikkel Semler, Am Hang 8
17.07.2008	Ida Härtel, Himbeerbogen 10	15.09.2008	Niklas Grün, Steinkamp 8
23.07.2008	Nikoline Wenzel, Pastor-Thomsen-Str. 11	01.10.2008	Laura Masurat, Vor der Koppe 12
31.07.2008	Louise Wind, Industrierweg 16	13.10.2008	Mia Stappert, Westerstr. 41
11.08.2008	Vibe Hempel, Hohe Mark 19 D	15.10.2008	Lina Ristow, Alt Frösleer Weg 14 E
11.08.2008	Nura Mustafa, Holmberg 16	07.11.2008	Zoe Wohland, Alt Frösleer Weg 12 B

GETRAUT

31.05.2008	Anja Nittka und Kai Sonnberg, Schilfbogen 10 A	08.08.2008	Katrin Lehmann und Sven M�ller, Hohe Mark 14
05.06.2008	Melanie Ramin und Lars Pr�ser, Hohe Mark 23	08.08.2008	Britta Fuschera und Life Petersen, Jahresring 8 A
07.06.2008	Marein Klisch und Michael Rock, Werkstr. 17	08.08.2008	Madlen Stumbaum und Kevin Pomerence, Alter Holmberg 9 A
27.06.2008	Jytte Hay und Falko Stappert, Westerstr. 41	08.08.2008	Nicole R�ssler und Peter Schmidt, Ostermark 51 A
04.07.2008	Bettina Stegelmann und Helmut Bethke, Osterl�kken 2	15.08.2008	Inga Suhling und Markus Junge, Osterl�kken 2
04.07.2008	Petra Daude und Lars Wendt, Karlsbergweg 19	15.08.2008	Siegrid Krieg und Helmut Nicolaisen, Ina-Hochreuter-Str. 4
05.07.2008	Nina Hansen und Michael Bierbaum, Musbeker Weg 40	22.08.2008	Susanne Pieper, Kuglerstra�e, Berlin und Lars Olberg, Westertoft 1
26.07.2008	Annika Rauhut und Marco Bartelsen, Himmern 1 A	28.08.2008	Ines Hansen und Gerd Pingel, Wiesenkamp 10
28.07.2008	Simone Bielfeldt und Khalid El Fezzari, Süderstr. 3	29.08.2008	Nelli Rudolf und Björn Wessel, Am Markt 2
29.07.2008	Anja Gl�aser und Dennis Matalowski, Ostermark 8	05.09.2008	Inga Christiansen und André Schneider, Musbeker Weg 15
01.08.2008	Sina Hansen und Sven Wohland, Alt Frösleer Weg 12 B	09.09.2008	Petra Pontow und Dietmar Lück, Sonnenpark 17
08.08.2008	Ella Kremer und Timo Davidsen, Zur Höhe 12 D	02.10.2008	Sarah Jaber und Mohammed Hassan, S�derholm 54

Aus unseren Familien

GETRAUT

- 10.10.2008 Heike Sine Paulsen, Langenhorn
und Armin Petersen, Libellenring 20
- 24.10.2008 Nancy Zeidler und Feday Kocak,
Pattburger Bogen 26
- 30.10.2008 Gisela Harm und Horst Holtorf,
Ostermark 10



GESTORBEN

- | | |
|---|--|
| <p>02.06.2008 Klaus Andersen, Heemark 21 A
- 72 Jahre -</p> <p>07.06.2008 Alke Wupperman geb. Krogmann,
Am See 7
- 88 Jahre -</p> <p>10.06.2008 Lore Baltruschat, Vor der Koppe 12
- 81 Jahre -</p> <p>11.06.2008 Ortwin Hagemann, Süderstr. 3
- 44 Jahre -</p> <p>20.06.2008 Peter Peters, Käthe-Haken-Str. 8
- 76 Jahre -</p> <p>24.06.2008 Gerda Kollwig geb. Szemeitzke,
Moorweide 20
- 82 Jahre -</p> <p>24.06.2008 Christian Schlömer, Geheimrat-Dr.
Schaedel-Str. 4
- 88 Jahre -</p> <p>27.06.2008 Herbert Seidensticker, Geheimrat-Dr.
Schaedel-Str. 4
- 81 Jahre -</p> <p>01.07.2008 Harald Biendus, Holmberg 6
- 55 Jahre -</p> <p>01.07.2008 Wilhelmine Bieske geb. Iwersen,
Wiesenkamp 8
- 78 Jahre -</p> <p>04.07.2008 Helga Vollberg geb. Dickel, Süder-
holm 15
- 85 Jahre -</p> <p>06.07.2008 Johannes Webers, Geheimrat-Dr.-
Schaedel-Str. 4
- 87 Jahre -</p> <p>11.07.2008 Johanna Pencke geb. Döbler, Am
Teich 2
- 94 Jahre -</p> <p>17.07.2008 Erwin Steffen, Im Winkel 14
- 72 Jahre -</p> <p>20.07.2008 Käthe Gertsen geb. Petersen,
Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 4
- 95 Jahre -</p> | <p>20.07.2008 Emilie Schwulera geb. Nagusch,
An der Marienhölzung 13
- 87 Jahre -</p> <p>21.07.2008 Johanna Kirchner geb. Heel,
Steinkamp 16
- 72 Jahre -</p> <p>26.07.2008 Lisalore Heidke geb. Ristow,
Grenztal 9
- 76 Jahre</p> <p>30.07.2008 Torsten Lendt, Grüner Brink 1 A
- 41 Jahre -</p> <p>04.08.2008 Renate Wehlers geb. Schröder,
Süderstr. 35
- 61 Jahre -</p> <p>10.08.2008 Annelise Kohrt geb. Hess,
Süderstr. 17
- 87 Jahre -</p> <p>20.08.2008 Annegret Nonn geb. Gries,
Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 4
- 69 Jahre -</p> <p>22.08.2008 Hildegard Bahnsen geb. Stäbler,
Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 4
- 87 Jahre -</p> <p>24.08.2008 Frieda Dumstrei geb. Gehrman,
Hedwig-Marggraff-Str. 5 B
- 85 Jahre -</p> <p>28.08.2008 Harro Kroschwitz, Geheimrat-Dr.
Schaedel-Str. 6
- 81 Jahre -</p> <p>29.08.2008 Hans Carstens, Süderholm 11 B
- 80 Jahre -</p> <p>05.09.2008 Gisela Breitbarth geb. Lassen,
Süderholm 54
- 68 Jahre -</p> <p>07.09.2008 Friedel Klabunde, Moränenweg 10
- 70 Jahre -</p> <p>10.09.2008 Hans-Joachim Sonntag, Geheimrat-
Dr.-Schaedel-Str. 4
- 86 Jahre -</p> |
|---|--|

Aus unseren Familien

GESTORBEN

- | | | | |
|------------|---|------------|---|
| 15.09.2008 | Marianne Schade geb. Marxen,
Süderstr. 53 A
- 89 Jahre - | 11.10.2008 | Hilde Jensen geb. Keßler, Hedwig-
Marggraff-Str. 1 F
- 85 Jahre - |
| 27.09.2008 | Marie Gondesen, Süderholm 6
- 87 Jahre - | 11.10.2008 | Margarete Selz geb. Schmelz,
Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 4
- 87 Jahre - |
| 28.09.2008 | Anton Koslowsky, Grenzbogen 9
- 88 Jahre - | 18.10.2008 | Cäcilie Schäfer geb. Matthiesen,
Westerstraße 29
- 88 Jahre - |
| 04.10.2008 | Ilse Hansen geb. Simon, Förde-
bogen 23
- 68 Jahre - | 23.10.2008 | Horst Schulz, Hohe Mark 16
- 78 Jahre - |
| 07.10.2008 | Karin Böddeker geb. Sundermann,
Holmberg 6
- 58 Jahre - | 29.10.2008 | Hilda Poulsen geb. Petersen,
Holmberg 16
- 80 Jahre - |
| 09.10.2008 | Hanne-Lore Nielsen geb. Kubbutat,
Wiesenkamp 9 A
- 72 Jahre - | 06.11.2008 | Karl-Heinz Bleitzhofer, Musbeker
Weg 27
- 81 Jahre - |
| 09.10.2008 | Adolf Peters, Geheimrat-Dr.-Schae-
del-Str. 2
- 95 Jahre - | 15.11.2008 | Fritz Rüstig, Grenzbogen 11
- 90 Jahre - |

JUBILÄEN

- 80 Jahre -

- | | | | |
|------------|--|--------------|---|
| 13.06.2008 | Johann Klein, Vor der Koppe 5 | 14.10.2008 | Hans-Gerhard Birr, Norderholm 5 |
| 16.06.2008 | Edith Hansen, Hedwig-Marggraff-Str. 1 D | 17.10.2008 | Manfred Kirbis, Bahnhofsweg 38 |
| 30.06.2008 | Anneliese Hänsch, Musbeker Weg 66 | 19.10.2008 | Erna Bock, Am Klueshof 27 |
| 03.07.2008 | Gerd Jacobsen, Hohe Mark 14 | 23.10.2008 | Inge Möller, Achter de Möhl 52 |
| 05.07.2008 | Maria Schultz, Hedwig-Marggraff-
Str. 1 B | 01.11.2008 | Elfi Schulz, Hohe Mark 16 |
| 05.07.2008 | Karl Brockmöller, Hechtenteich 7 | 04.11.2008 | Martha Jacobs, Hedwig-Marggraff-
Str. 1 E |
| 06.07.2008 | Irma Jensen, Am Hang 8 | 05.11.2008 | Erwin Reinke, Hohe Mark 12 |
| 11.07.2008 | Margarete Goldammer, Bahnhofsweg 2 | 06.11.2008 | Ilse Koschnitzke, Bahnhofsweg 32 |
| 20.07.2008 | Renata Albrecht, Wiesenkamp 14 | 07.11.2008 | Klaudia Michael, Hedwig-Marg-
graff-Str. 5 A |
| 28.07.2008 | Hilde Möller, Geheimrat-Dr.-Schae-
del-Str. 6 | 18.11.2008 | Gerda Watzke, Ellunder Weg 1 |
| 11.08.2008 | Dorathea Christensen, Westerstr. 38 | 18.11.2008 | Margot Jacobsen, Hainstr. 9 |
| 27.08.2008 | Annemarie Stephan, Grüner Brink 19 | 20.11.2008 | Ilse Lindemann, Holmberg 6 |
| 27.08.2008 | Charlotte Matthiesen, Hedwig-Marg-
graff-Str. 1 B | 23.11.2008 | Ilse Langer, Alt Frösleer Weg 21 |
| 10.09.2008 | Erika Vellage, Fördebogen 35 | - 85 Jahre - | |
| 11.09.2008 | Herta Freitag, Wiesenkamp 5 | 09.06.2008 | Christine Rathje, Südermoor 25 |
| 15.09.2008 | Ernst-Günter Albrecht, Wiesenkamp 14 | 17.06.2008 | Ernst Möller, Geheimrat-Dr.-Schae-
del-Str. 6 |
| 18.09.2008 | Ingrid Kring, Sommerstieg 4 | 19.06.2008 | Martha Lassen, Süderholm 52 |
| 23.09.2008 | Erika Nissen, Zur Höhe 9 | 24.06.2008 | Lilli Kuta, Steinkamp 1 |
| 07.10.2008 | Hermine Thomsen, Zur Kupfermühle 2 | 13.07.2008 | Astried Hansen, Geheimrat-Dr.-
Schaedel-Str. 6 |
| 10.10.2008 | Margarethe Hinderks, Schulstr. 10 | 21.07.2008 | Carl-Martin Kock, Am Hang 16 |

Aus unseren Familien

JUBILÄEN

- 24.07.2008 Christa Schulz, Drögeneck 2
28.07.2008 Reidar Fystro, Fördebogen 37
08.08.2008 Gerda Bruder, Hedwig-Marggraff-Str. 1 E
21.08.2008 Lotte Kirchner, Hedwig-Marggraff-Str. 1 H
08.09.2008 Wilhelm Jürgensen, Hohe Mark 31
29.09.2008 Herbert Geweke, Süderstraße 109
01.10.2008 Reinholde Jensen, Emmi-Hartten-Str. 2
03.10.2008 Gertrud With, Heidewinkel 3
05.10.2008 Monika Sylvester, Wiesenkamp 13
06.10.2008 Ernst-Günther Hinderks, Hedwig-Marggraff-Str. 1 D
12.10.2008 Martha Karrasch, Hedwig-Marggraff-Str. 1 E
15.10.2008 Hans Lorenzen, Schulstr. 4
21.10.2008 Hilde Wolfrat, Hedwig-Marggraff-Str. 1 F
24.10.2008 Ingrid Ewald, Ostermark 29
03.11.2008 Ruth Lange, Hedwig-Marggraff-Str. 1 G
04.11.2008 Hildegard Domke, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 6
21.11.2008 Elisabeth Grygier, Holmberg 8
22.11.2008 Herta Schartau, Hedwig-Marggraff-Str. 1 F
- 90 Jahre -**
14.06.2008 Hildegard Lange, Hedwig-Marggraff-Str. 1 G
27.07.2008 Käthe Bock, Grenzbogen 7
29.07.2008 Gerda Jessen, Alt Frösleer Weg 46
10.08.2008 Catharine Matzen, Achter de Möhl 60
11.08.2008 Marianne Jensen, Emmi-Hartten-Str. 2
14.08.2008 Elfriede Andresen, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 4
23.08.2008 Georg Förster, An der Marienhölung 22
19.09.2008 Martin Kuta, Steinkamp 1
28.10.2008 Hildegard Schulz, Hedwig-Marggraff-Str. 1 F
03.11.2008 Gisela Steinkopf, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 6
05.11.2008 Hanna Petersen, Hedwig-Marggraff-Str. 1 G
- 95 Jahre -**
15.06.2008 Hanna Köster-Ljung, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 6
15.08.2008 Wilhelm Winckelmann, Süderstr. 68
11.09.2008 Alwine Gross, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 4
- 100 Jahre -**
04.11.2008 Elisabeth Kirmse, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 4
- Goldene Hochzeit -**
14.06.2008 Elisabeth und Egon Feddersen, Landmesserweg 21
28.06.2008 Christa und Werner Hafke, Grönfahrtweg 26
28.06.2008 Erika und Manfred Helbig, Zur Höhe 15
02.08.2008 Gunda und Horst Reese, Bahnhofsweg 48
04.08.2008 Gretchen und Herbert Barkowski, Bahnhofsweg 7
09.08.2008 Helga und Heinz Jacobsen, Musbeker Weg 37
09.08.2008 Wilma und Horst Jendryschik, Landmesserweg 23
23.08.2008 Christel und Heinz Gänger, Drögeneck 4
23.08.2008 Martha und Claus Matthiesen, Grüner Brink 13
23.08.2008 Magdalene und Otto Seidler, Niehuuser Straße 10
29.08.2008 Erika und Carl Christiansen, Ostermark 14
29.08.2008 Gerda und Fritz Reinholz, Frühlingsbogen 8
04.10.2008 Elke und Holger Geipel, An der Krusau 3
11.10.2008 Hilda und Friedrich Poulsen, Holmberg 16
14.11.2008 Ingrid und Peter Günther, Holmberg 4
22.11.2008 Marlies und Joachim Blöcker, Alter Holmberg 14
- Diamantene Hochzeit -**
17.07.2008 Elisabeth und Werner Petersen, Alt Frösleer Weg 25
28.08.2008 Margarete und Helmut Boysen, Musbeker Weg 7
28.08.2008 Ada und Johannes Wendt, Hainstr. 11
20.11.2008 Hanna und Fritz Drube, Hedwig-Marggraff-Str. 1 F
- Eiserne Hochzeit -**
19.06.2008 Anni und Karl Schach, Alter Holmberg 17

Kirchliche Nachrichten

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HARRISLEE

Feste Veranstaltungen in unserer Kirchengemeinde

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst (Versöhnungskirche)

Montag

15:00 Uhr Kinderchor im Gemeindehaus (14-tägig)
- Susanne Raupach -
Konfirmandenunterricht

Dienstag

14:00 Uhr Seniorentreff - Bürgerhaus
- Renate Peper -
Konfirmandenunterricht

19:00 Uhr Gruppe Blaues Kreuz (Gemeindehaus)

Mittwoch

10:00 Uhr Gottesdienst im Albertinenstift
(an jedem letzten Mittwoch im Monat)

14:00 Uhr Seniorentreff - Bürgerhaus
- Renate Peper -
Konfirmandenunterricht

19:30 Uhr Gesprächskreis (14-tägig)

„Kirche - Religion - Gesellschaft“
(nähere Informationen gibt Pastor Bartels)

Donnerstag

09:00 Uhr Andacht für Kinder (in der Kindertagesstätte)
- Pastor Dr. Kapust -

09:30 Uhr Gebetskreis in der Kirche
(am 1. Donnerstag im Monat)

14:30 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus
(am 2. Donnerstag im Monat)
- Anke Strey -

18:00 Uhr Abendandacht in der Kirche
(an jedem letzten Donnerstag im Monat)

20:00 Uhr Gospelchor

Freitag

15:00 Uhr - Ring ev. Gemeinde-Pfadfinder (14-tägig)

17:00 Uhr - Kai Dummann -

17:00 Uhr - Ring ev. Gemeinde-Pfadfinder (14-tägig)

18:30 Uhr - Kai Dummann -

Gottesdienste in der Weihnachtszeit

Heiligabend, 24. Dezember 2008

15:00 Uhr Familiengottesdienst
Pastor Bartels

15:00 Uhr Christvesper (Kapelle Niehuus)
Pastor Dr. Kapust

17:00 Uhr Christvesper
Pastor Dr. Kapust

23:00 Uhr Christvesper
Pastor Bartels

1. Weihnachtstag, 25. Dezember 2008

10:00 Uhr Gottesdienst
Pastor Dr. Kapust

2. Weihnachtstag, 26. Dezember 2008

10:00 Uhr Literarischer Gottesdienst
Pastor Bartels

Sonntag, 28. Dezember 2008

10:00 Uhr Gottesdienst
Pastor Bartels

Silvester, 31. Dezember 2008

17:00 Uhr Jahresschluss-Gottesdienst
Pastor Dr. Kapust

Weihnachten in Gemeinschaft

In welcher Kirchengemeinde in diesem Jahr die Feier am 24. Dezember stattfinden wird, entnehmen Sie bitte der Pressemitteilung oder unserem Infoblatt sowie dem Aushang in unseren Schaukästen.



Wie Sie uns erreichen können: Pastoren und Mitarbeiter(innen)

Pastor Walter Bartels (Bezirk Ost)
Süderstraße 99 Tel. 71578

Pastor Dr. Axel Kapust (Bezirk West)
Süderstraße 104 Tel. 71695

Kirchenbüro: Süderstraße 99
Gita Kanning Tel. 71110
Fax 71222

geöffnet: Mo - Do 09:00 - 12:00 Uhr
Mi 14:30 - 17:30 Uhr

Bankverbindung:
Nord-Ostsee-Sparkasse, BLZ 217 500 00
Kto-Nr. 120 76 444

Kindergarten: Süderstraße 99
Andrea Zaetschky Tel. 71240
geöffnet: Mo - Fr 07:30 - 14:00 Uhr

Friedhofsverwaltung: Süderstr. 102
Uwe Brix Tel./Fax 73480
Sprechzeiten:
montags 10:00 - 12:00 Uhr

Frauenkreis
Anke Strey Tel. 72177

Ev. Gemeindepfadfinder
Kai Dummann Tel. 7002765

Seniorenarbeit
Renate Peper Tel. 7702627

Gruppe Blaues Kreuz Tel. 04605 1375

Freiwilligen Forum Harrislee
Renate Peper Tel. 7702627

Kinderchor
Susanne Raupach Tel. 90960223

Gospelchor
Jürgen Wittmaack Tel. 9094532

Kirchliche Nachrichten

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HARRISLEE

Das neue Haus der Kirche: Gemeindehaus und Evangelische Kindertagesstätte gegenüber der Kirche an der Süderstraße

Der Termin ist nach Auskunft des Architekten zufällig gewählt worden. Weil die Arbeiten am neuen Haus der Kirche zügig vorangeschritten sind und man keine Bauverzögerung zu beklagen hat. Und überhaupt macht es Sinn, ein Gebäude am Ende einer Arbeitswoche an den Bauherrn zu übergeben. So hat sich Freitag, der 31. Oktober als der geeignete Termin angeboten, das Haus der Kirche der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde in Harrislee zu übergeben. So spricht der Architekt und merkt zugleich an: „Der 31. Oktober ist Reformationstag!“

Da hat der Architekt Recht, und alle, die an dem Gespräch teilnehmen, wissen, dass mit dem Stichwort Reformationstag ein Anfang gemeint ist, der ein kirchlicher Neuanfang ist. So ist es historisch gewesen, und in einem gewissen Sinne bricht auch für die Evangelische Kirchengemeinde in Harrislee mit der Übernahme des Neubaus eine neue Zeit an; denn nun befinden sich Kirche, Kindertagesstätte, Gemeindehaus und sogar die Friedhofsverwaltung in unmittelbarer Nähe. Dadurch bieten sich vielfältige, auch neue Möglichkeiten kirchlicher Arbeit, an die so bislang nicht gedacht werden konnte. In den nächsten Monaten wird es unsere vorrangige Aufgabe sein, diese Möglichkeiten auszuloten und auszuprobieren. Beispielsweise rückt die Kirche jetzt verstärkt in unser Blickfeld als ein großer Raum, der für mehr als die üblichen Gottesdienste genutzt werden kann. Ohne großen Aufwand könnte jetzt eine Konfirmanden-Unterrichtsstunde mit einer Andacht in der Kirche enden (oder beginnen). Und warum sollte man nicht ein Gemeindefest mit dem Angebot verbinden, zur Einkehr und Ruhe in die Kirche zu gehen? Und auch die Verbindung von Gottesdienst und anschließendem Beisammensein im Haus der Kirche wird auf einmal denk- und ausführbar. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Dabei spielt



Goldene Konfirmation

Schon jetzt möchten wir recht herzlich zur Feier der

Goldenen Konfirmation am Sonntag, dem 14. Juni 2009

einladen. Erwartet werden die Damen und Herren, die in den Jahren **1957 bis 1959** konfirmiert worden sind.

Sie können sich ab sofort im Kirchenbüro bei Frau Kanning (Tel. 71110) anmelden. Damit auch viele Jubilare und Jubilarinnen an der Feier teilnehmen können, sind wir auch dankbar für Hinweise auf Personen, die nicht mehr in Harrislee wohnen.

die langjährige und ausgesprochen gute Zusammenarbeit mit der Kindertagesstätte eine sehr bedeutende Rolle. Wie gesagt, wir werden in den nächsten Monaten ausloten, welche unserer Ideen und Vorstellungen unter den neuen Bedingungen durchführbar sind. Soviel aber lässt sich bereits jetzt mit Hermann Hesse sagen: „Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne“.

Heiligabend in der Reithalle

Jahr für Jahr üben Kinder in der Niehuuser Kapelle ein Krippenspiel ein. Und wenn dann der Heiligabend kommt, dann ist dies ein ganz besonderes weihnachtliches Erlebnis – für alle, die Platz finden in der kleinen Kapelle. Einige kommen vielleicht gar nicht erst nach Niehuus; denn sie meinen, keinen Raum in der Herberge finden zu können. In diesem Jahr sollte man aber doch am Heiligabend um 15 Uhr nach Niehuus kommen. In diesem Jahr werden wir nämlich von der Kapelle aus in die nahe gelegene große Reithalle von Frau Siefken ziehen. So wie Maria und Josef einst nach Bethlehem zogen und Unterschlupf fanden in dem Stall bei den Tieren, so werden auch wir unser Krippenspiel dort zeigen, wo ansonsten die Pferde sind. Wir werden singen und die weihnachtliche Geschichte sehen, die da geschehen ist.

Das Blaue Kreuz hilft!

Wer hat Probleme und weiß nicht mehr weiter (Drogen und Alkohol)? Dann stehen wir euch zur Seite.

Wer Fragen hat, wir sind da.

Kontaktperson Tel. 0461 72432
oder

Haus der Kirche, Süderstraße 99
Di von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr



*Fliesen
Marmor
Granit
Sanierungsarbeiten*

**Fliesen
Günter Lange** GmbH

Horst Siersleben - Geschäftsführer

Am Ozer 28 · 24955 Harrislee

Telefon (0461) 2 09 90 · Fax (0461) 14 02 57

www.info@fliesen-lange.de · e-mail: fliesen-lange@foni.net

Kirchliche Nachrichten

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HARRISLEE

Die „Har‘lee Gospel Singers“ berichten

Unter dem Motto „Licht der Welt“ traten die „Har‘lee Gospel Singers“ am 13. Juli in der Versöhnungskirche zu Harrislee auf. Bei dieser Veranstaltung wurden Texte aus der Bibel, von Nelson Mandela und Peter Rühmkorf gelesen und mit traditionellen Gospels sowie neu arrangierten Kirchenliedern untermalt. Ein sehr gelungener Auftritt.

Es folgten Gesangseinlagen bei einer Hochzeit sowie die Mitwirkung bei der Abschiedsveranstaltung für das Gemeindezentrum Musbeker Weg. Beim „Singgottesdienst zum Sommerausklang“ der Region Süd-West in St. Nikolai in Flensburg sangen wir mit den Chören von St. Nikolai und Weiche. Ein Konzert anlässlich des 80-jährigen Jubiläums der Versöhnungskirche sowie weitere Auftritte im Albertinenstift, in der Kirche beim Gottesdienst zum 1. Advent sowie bei einigen Weihnachtsfeiern boten reichlich Gelegenheit, das Repertoire der Öffentlichkeit vorzustellen.

Besonders hinweisen möchten wir auf den 14.12.2008. Dann treten wir das erste Mal in Dänemark zu einem Musikgottesdienst auf, in der Kirche von Bov, der „Heimatkirche“ unseres Chorleiters Jürgen Wittmaack, der dort als Organist und Chorleiter tätig ist.

Die „Har‘lee Gospel Singers“ haben inzwischen ihren 2. Geburtstag gefeiert und sind auf 50 Sängerinnen und Sänger angewachsen. Das Repertoire wird mit neuen Gospels, Spirituals und modernem Liedgut stetig erweitert und durch Mithilfe einer Choreografin auch optisch perfektioniert. Lassen Sie sich weihnachtlich einstimmen und kommen Sie vorbei. Telefonisch gibt Jürgen Wittmaack (Tel. 0461 9094532) nähere Auskünfte über die Chorarbeit.

Inga Torp



Es ist noch Platz im „Boot“!



Hast du Lust auf Kanufahren, Singen am Lagerfeuer, Geländespiele, Natur entdecken, dann schau doch einmal vorbei! Die Pfadfinderinnen und Pfadfinder des Stammes Polarstern treffen sich freitags 14-tägig im neuen Haus der Kirche in der Süderstraße 99.

Die Polarwölfe (8 bis 10 Jahre) und Polarfüchse (10 bis 14 Jahre) treffen sich von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr, die Polarbären (ab 14 Jahren) dann von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr.

Für weitere Fragen wendet euch an das Kirchenbüro, Tel. 71110 oder schaut auf unsere Homepage www.pfadfinder-harrislee.de.

Gut Pfad und bis bald bei den Harrisleer Pfadfindern.

Andresen
Elektroinstallation
GmbH
Moorweide 7 · 24955 Harrislee
Tel. 0461/71946 · Fax 78315

BERATUNG PLANUNG MONTAGE
Zukunft für Aufsteiger
DIGA
GERÜSTBAU
0461 - 700 170
www.diga-geruestbau.de

Kirchliche Nachrichten

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE ST. PETRI

Gottesdienste

Dezember 2008

- 14. Dez.** 10:00 Uhr P. Traulsen
3. Advent
- 21.12.** 15:00 Uhr P. Touché und
4. Advent Pröpstin Carmen Rahlf
Einführungsgottesdienst
Pastor Christoph Touché mit Kantorei
Mit Kantorei und Instrumentalisten
- 24. Dez.** 15:00 Uhr Pn. Schneider
Familiengottesdienst mit Krippenspiel
17:00 Uhr N. N.
Christvesper
23:00 Uhr P. Traulsen
Christmette mit Kantorei
- 25. Dez.** 10:00 Uhr P. Touché
Weihnachtsgottesdienst
- 28. Dez.** 10:00 Uhr N. N.
- 31. Dez.** 17:00 Uhr P. Touché
Jahresschlussgottesdienst

PPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP

Januar 2009

04. Jan. 10:00 Uhr P. Traulsen
mit Abendmahl
11. Jan. 10:00 Uhr N. N.
18. Jan. 10:00 Uhr P. Traulsen
25. Jan. 10:00 Uhr P. Touché

Veranstaltungen

Seniorenclub

montags alle 14 Tage mit P. Traulsen, 15:00 Uhr, Erdgeschoss der St. Petri-Kirche, Bauer Landstraße 10
Termine: 12.01., 26.01.2009

Geburtstagsnachmittag

im Gemeindehaus, Bauer Landstraße 17, 15:00 Uhr
Termin: 05.02.2009

Kleiderkiste St. Petri

im Gemeindehaus, Bauer Landstraße 17, sonnabends von 14:00 bis 16:00 Uhr
Termin: 10.01.2009

Sonntag, 21. Dezember 2008

Wir laden herzlich ein zum

Einführungsgottesdienst von Pastor Christoph Touché

Entpflichtung von Pastor Werner Traulsen und Einführung in die Projektpfarrstelle

mit der Kantorei St. Petri und
Instrumentalisten

um **15:00 Uhr** in der **St. Petri-Kirche**



Dienstag, 16. Dezember 2008

Wir laden Sie ein zu unserem

Weihnachtskonzert um 19:30 Uhr



Zur Einstimmung auf das bevorstehende Weihnachtsfest findet auch in diesem Jahr wieder das beliebte Weihnachtskonzert in St. Petri statt. Ausführende sind das Blechbläserensemble „Piffari“, Bernhard Emmer an der Orgel und die Kantorei St. Petri unter Leitung von Helmut Deutschmann. Es werden weihnachtliche Choräle sowie Instrumentalwerke erklingen. Der Eintritt ist frei. Im Anschluss sind alle Besucher zu Wein und Schmalzbrot in den weihnachtlich geschmückten Kirchsaal eingeladen.

**Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!**

Kirchliche Nachrichten

KATHOLISCHE KIRCHE HARRISLEE

Feststehende Termine

Hi. Messen St. Anna:

Sonntag 18:00 Uhr
Dienstag 09:00 Uhr

jeden 1. Montag 19:00 Uhr Frauenkreis
jeden 3. Dienstag 15:00 Uhr Seniorenkreis

Gebetskreis in St. Anna:

jeden Donnerstag, 19:00 Uhr,
ab 20:30 Uhr euchar. Anbetung

Gebetskreis Albertinenstift:

jeden Mittwoch, 10:00 Uhr

Hi. Messe im Albertinenstift:

einmal im Monat

Termine zu Weihnachten

Beichtgelegenheit: Sonntag, 21.12.08, 17:00 Uhr
Kinder- und
Jugendbeichte: Mittwoch, 17.12.08, 16:00 Uhr
24.12.2008 16:00 Uhr Hi. Messe
mit Krippenspiel
25.12.2008 jeweils um Hi. Messe
und 26.12.2008 18:00 Uhr
01.01.2009 18:00 Uhr Hi. Messe



Sternsinger-Aktion 2009

Auch in diesem Jahr werden Kinder und Jugendliche als Hi. Drei Könige durch unsere Gemeinde ziehen, den Segen Gottes über die Türen schreiben und für Kinder in Not sammeln.

Die Sternsinger werden in der Pfarrkirche Flensburg am Sonntag, 11. Januar, um 10:00 Uhr im Gottesdienst ausgesandt. Sie sind ab mittags in Flensburg und Umgebung unterwegs.

Alle Gemeindemitglieder, die den Besuch der Sternsinger wünschen, tragen sich bitte in die im Vorraum der Kirche ausgehängten Listen ein oder melden sich im Pfarrbüro (Tel.: 0461 1440910).

HARRESLEV DANSKE MENIGHED



Harreslev danske menighed • Berghofstraße 10 • 24955 Harrislee

www.dks.folkekirken.dk/harresl/harresl.htm

Pastorat tlf. 0461 71334

sognepræst:

Susanne Bramsen Böll
Berghofstraße 10
24955 Harrislee
tlf. 0461 71334
e-mail: boell@kirken.de

menighedsrådsformand:

Ingo Schulze
(kontor) Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 24
24955 Harrislee
tfl. 14147-0, fax 14147-77
e-mail: info@advonord.de

Gudstjenesteliste - Gottesdienstübersicht

21.12.2008 kl. 11.15 præst Susanne B. Böll
24.12.2008 kl. 17.00 præst Susanne B. Böll
25.12.2008 kl. 11.15 præst Susanne B. Böll
28.12.2008 kl. 11.15 præst Susanne B. Böll
31.12.2008 kl. 16.00 præst Susanne B. Böll
nytårgudstjeneste
04.01.2009 kl. 11.15 præst Susanne B. Böll
11.01.2009 kl. 11.15 præst Susanne B. Böll
18.01.2009 kl. 14.30 præst Susanne B. Böll
ungdoms/-konfirmandgudstjeneste

25.01.2009 kl. 11.15 præst Elsebeth Villadsen
01.02.2009 kl. 19.30 præst Susanne B. Böll
kyndelmisse-gudstjeneste
08.02.2009 kl. 11.15 præst Susanne B. Böll
15.02.2009 kl. 11.15 præst Elsebeth Villadsen
22.02.2009 kl. 11.15 præst Susanne B. Böll
01.03.2009 kl. 11.15 Leif Volk Madsen
08.03.2009 kl. 11.15 præst Elsebeth Villadsen
15.03.2009 kl. 11.15 efterfølgende medlemsmøde
22.03.2009 kl. 11.15 præst Susanne B. Böll
29.03.2009 kl. 14.30 præst Susanne B. Böll
ungdoms/-konfirmandgudstjeneste

Kirchliche Nachrichten

HARRESLEV DANSKE MENIGHED

Aktiviteter i 1. halvår 2009 (Aktivitäten im 1. Halbjahr 2009)

4. januar 2009 kl. 19.30

Flensborgmenighedernes Helligtrekonger-møde i Sct. Hans Kirke med foredrag af Herdis Halvas-Nielsen, Flensborg, om „Symbolik i kirkekunst“.

11. januar og 29. marts 2009 kl. 14.30

Ungdomsgudstjenester

1. febr. 2009 kl. 19.30

Kyndelmisse/musik og lys-gudstjeneste

18. februar 2009 kl. 19.30 på Centralbiblioteket

Lars Henningsen om „Sydslesvigs kirkeliv i gamle filmklip - mellem oplysning og propaganda“.

Arrangør: Kirkehøjskolen

27. febr. - 1. marts 2009

Menigheden er arrangør af en operatur til København. For interesserede henvendelse til menighedsrådsformand, Ingo Schulze på telefon 141470 (kontor).

14. - 15. marts 2009

Fælles konfirmandlejr på Christianslyst, Sønder Brarup

17. marts kl. 19.30 på Centralbiblioteket

Torben Bramming, Ribe, om „Brorson i grænselandet mellem dansk og tysk“. Arrangør: Kirkehøjskolen

27. - 28. marts 2009

Dansk Kirke i Sydslesvigs årlige Christianslystmøde med temaet: Kirkerne i Norden. For nærmere program henvendelse til sognepræst Susanne Böll, 0461 71334

“Alle veje fører til Rom“ – Højskoledage om kunst, kristendom og kultur

Kurset på andet semester foregår på Valsbølhus, Kirchenweg, Valsbøl følgende lørdage fra kl. 10.00 - 16.00: 10. Januar, 7. Februar og 7. Marts. Foredragene de enkelte lørdage kan ses af brochure, som kan rekvireres hos sognepræsten. Via brochuren kan man også tilmelde sig kurset. Deltagergebyr pr. semester er 45,00 €. Alle semestre behøves ikke at følges – heller ikke for at deltage i den afsluttende rejse til Rom efter forårs-semesteret i 2010.

For de unge, som skal konfirmeres i maj 2009 begyndte undervisningen med en ryste-sammen-tur til København midt i september. En af de deltagende konfirmander, Signe Clausen, beretter her om sine indtryk fra turen:



Efter ca. tre timers guidet tur og en kanalrundfart, fik vi to timers tid på strøget, inden det om aftenen var TIVOLITID, hvor vi bl.a. så en forestilling om fyrtøjet! Ved 22-tiden samledes vi alle ved porten i tivoli, hvor busserne stod klar til at køre os hjem til soveposerne. Om morgenen, søndag, blev vi vækket igen kl. 8.00... Pigerne var dog allerede stået en time tidligere op for at lave deres hår... Søndag formiddag gik vi til gudstjeneste i Gl. Holte kirke, inden vi kørte hjemad.

Hele lejren var en fornøjelse for alle og det var ærgerligt, da vi skulle sige farvel til hinanden, for der blev knyttet mange nye venskaber.

København det var byen, der kaldte på os! I hele fire timer sad vi, 21 konfirmander, i de tre Ford Transitter lejet fra Ny-stadens Fritids- og Ungdomshjem op til Danmarks hovedstad. Vi blev indkvarteret i en skovbørnehave, hvor hytterne var uden strøm og vand. Edderkopperne sloges også allerede om, hvem der først ville skræmme pigerne. Der var to drenge- og én pigehytte, som man kom til via en lille smal bro. Næste dag var vi på rundtur i København. Henrik, Susannes mand, guidede os godt igennem og hen til kirkerne Vor Frue (Københavns domkirke) og Trinitatis-kirken.



Kirchliche Nachrichten

HARRESLEV DANSKE MENIGHED



Tirsdag den 7. oktober 2008 afholdtes der koncert under titlen „Ave Maria“ i Harreslev danske kirke med den polske operasanger Beata Zyffert og pianisten Felicita Richter. Koncerten var arrangeret af menighedsrådet og de to kunstnere overraskede publikum med 11 betagende sange, skrevet af kendte komponister fra Wolfgang Amadeus Mozarts til George Bizet. På mesterlig vis fremførte de to koncertgivere bl.a. fem forskellige kendte komponisters udgaver af Ave Maria for deres lydhøre publikum. Beata Zyfferts sopran betog alle tilhørerne og pianisten Felicita Richter ledsagede hende med sikkert, udtryksfuldt spil ved klaveret. De to kunstnere fik da også så kraftige og velfortjente klapsalver til slut, at de ikke kunne slippe udenom et par ekstranumre.



ANSGAR-KIRKE

De danske kirke i Flensborg Nord, Kobbermølle, Wassersleben, Klus og Nyhus

Formandskab: Helle Wind Skadhauge (tlf. 47811) og Charlotte Bassler (73117).

Præster: Sten Haarløv (41133, SH) og Preben K. Mogensen (43376, PKM)

Konto: 10170 i Union Bank (BLZ 215 201 00)

www.dks.folkekirken.dk/fl_nord

Gudstjeneste i Kobbermølle Børnehave i reglen den 1. søndag i hver måned kl. 14.00

Gudstjenester i Ansgar Kirke, Apenrader Straße 25:

Hver søndag/helligdag kl. 10.00

Månedens salme og kirkekafe den 2. søndag i hver måned kl. 10.00

Aftensang i kirken og efterfølgende „High Tea“ med kort foredrag den sidste torsdag i hver måned kl. 17.00.

Klub hver mandag kl. 14.00 - 16.00, på skift Margretheklub og Diabtikerklub.

Tilføjelser og ændringer er mulige. Se www.dks.folkekirken.dk/fl_nord, KIRKEBLADET, som går ud til alle medlemmer af Ansgar, eller Sydslesvigkalenderen i Flensborg Avis.

Arrangementer:

12.12. kl.10: Julegudstjenester for børnehaverne (SH).

12.12. kl. 19:30: TenSing giver koncert i Ansgar kirke sammen med to andre bands.

16.12. kl.19: Gustav Johannsen Skolens traditionelle julekoncert med musikhold og koret(?) i Ansgar Kirke

19.12. Julegudstjenester for skolerne. Cornelius Hansen Skolen kl. 8:30 og Kobbermølle Skole kl. 10.45 (PKM)

31.12. kl. 19.00: Nytårsaften i Ansgar Kirke. Tilmelding på tlf. 0461 43376. Nytårsandagt kl. 23.30.

14.03 Fælles konfirmandlejr for konfirmander fra hele Sydslesvig på Christianslyst

29.03. kl.12:30: Menighedens generalforsamling 2009 efter gudstjeneste (SH) og kirkefrokost. Dagsorden if. vedtægterne med valg til menighedsrådet.

21.05. kl. 10: Konfirmation 2009 i Ansgar Kirke Kristi Himmelfartsdag (PKM. Elever på Gustav Johannsen Skolen og Duborg)

24.05. kl.10: Konfirmation 2009 i Ansgar Kirke (SH. Elever på Cornelius Hansen og Christian Paulsen Skolen)

2009

06.01. kl. 19:30: Helligtrekongersmøde i St. Hans

03.02. kl. 9:00: Morgenmad sammen med St. Petri i Ansgar.



Aus unseren Kindergärten

Evangelischer Kindergarten Harrislee

**Wir sind umgezogen!!!
„ Im neuen Kindergarten, da fühlen wir uns wohl,
im neuen Kindergarten, da ist es einfach toll“**



Am 31.10. war es soweit !

Die evangelische Kindertagesstätte schloss ihre Türen im Musbeker Weg und zog mit „Sack und Pack“ und „Kind und Kegel“ in die neuen Räume an der Süderstraße 99.

Viele fleißige Helfer sorgen nun dafür, dass für alle kleinen und großen Leute der ganz „normale“ Alltag in der KiTa bald wieder aufgenommen werden kann.

Es gibt natürlich noch viel zu tun, und auch das Eingewöhnen wird seine Zeit brauchen.

Eines steht jedoch von Anfang an fest: Die neue KiTa ist toll!!!

Freundliche, helle, interessante Räume mit ausreichend Platz bieten allen Kindern im Alter von 0 bis 6 Jahren eine Vielfalt an Spiel- und Erlebnismöglichkeiten – so gibt es einen großzügigen Bewegungsbereich, eine Werkstatt, Kinderküchenzeilen in den Gruppen, ein spannendes großes Außengelände, Platz für ein Kinder- und Elterncafé, Raum für Kleingruppenförderung, für Elterngespräche und vieles mehr.

Die direkte Anbindung an das „Haus der Kirche“ (ehemals Gemeindehaus) bietet viele Gelegenheiten der Begegnung mit anderen, und wir freuen uns auf ein gutes, lebendiges Miteinander.



Bedauerlicherweise konnten wir jedoch nicht alle Spielgeräte aus dem „alten“ Gebäude und dem Spielgelände mitnehmen und wieder aufbauen, und so wird für die Gestaltung des Außenspielgeländes wohl noch einige Zeit ins Land gehen. Geholfen wurde uns bereits mit einer großzügigen Geldspende, die wir über Edeka Matthiesen erhalten haben. Von diesem Geld werden wir uns eine Vogelnechtschaukel anschaffen können. Auch der Förderverein unserer Kindertagesstätte war behilflich und hat die Einrichtung der Kinderküchenzeilen ermöglicht. Wir freuen uns riesig über diese Form der Unterstützung, denn auf diesem Wege wird es uns möglich sein, einige der offenen Wünsche zu erfüllen. Gerne möchten wir auch für unsere Allerkleinsten einen Krippenwagen anschaffen, damit auch mal ein kleiner Ausflug durch die Gemeinde möglich wird.

Wenn Sie Lust und Interesse haben, uns in der neuen Kindertagesstätte zu besuchen, dann schauen Sie doch einfach mal vorbei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Andrea Zaetschky
(Einrichtungsleitung)

NEU!!! Ab Januar 2009 erweitern wir unsere Betreuungszeiten: Mo. – Fr. von 07:00 bis 16:00 Uhr

Aus unseren Kindergärten

Evangelischer Kindergarten Harrislee

Seit September bieten wir in der evangelischen Kindertagesstätte dienstags von 15:00 bis 17:00 Uhr einen Eltern-Kind-Spielkreis an.

Gemeinsam mit Müttern, Vätern oder Großeltern können Kinder ab ca. 10 Monaten in fröhlicher Runde spielen, singen, malen, kuscheln, erste soziale Bindungen zu Gleichaltrigen aufbauen, Spielfreunde finden und sich selbst entdecken.

Mit einfachen Kreis- und Fingerspielen wird Freude am Singen und an der Bewegung geweckt. Außerdem besteht für die Erwachsenen die Möglichkeit, andere Eltern mit ihren Kindern kennenzulernen, Erfahrungen auszutauschen, Tipps und Anregungen zu bekommen.

Da die Gruppengröße begrenzt ist, bitten wir bei Interesse um telefonische Anmeldung unter 0461 71240.

Caren Ehlers

(Erzieherin)

Leitung der Eltern-Kind-Gruppe



Geflügelhof Bremer Eierdirektvermarktung - Eiprodukte - Eiergroßhandel

Ihr
Qualitätslieferant



Gewerbegrund 3
24955 Harrislee
Telefon (0461) 7 26 50
Fax (0461) 7 42 68
Mobil: 01 72 - 4 22 23 37

Ladenverkauf:

Mi von 8.00 - 13.00 Uhr
Do. - Fr. von 8.00 - 13.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr



Aus unseren Kindergärten

ADS-Kindergarten Hechtenteich

Viele Sprachen kennt die Welt

Haben Sie in diesem Jahr den Weltkindertag in Harrislee besucht? Ja? Dann haben Sie ja vielleicht unseren „Schultütenclub“ tanzen sehen.

Das eingängige Lied „Viele Sprachen kennt die Welt“ war auch in den nächsten Wochen noch ein aktuelles Thema für unsere „Großen“. Sie stellten fest, dass viele von ihnen tatsächlich mehrere Sprachen sprechen können - z. B. Spanisch, Türkisch, Mandarin oder Russisch. Selbstbewusst zählten Kinder auch Plattdeutsch und Englisch auf. Für die Kinder erwies es sich als spannend, den anderen einmal genau zuzuhören und sich dann auf unterschiedliche Weise zu begrüßen.

Danach galt es herauszufinden, wo denn die Länder liegen, in denen all diese Sprachen gesprochen werden. Jedes Kind war stolz, die Fahne des Landes nachzutuschen, dessen Sprache es spricht (oder die ihm einfach irgendwie gefiel). So entstand ein riesiges Wandbild, das unsere Arena schmückt. Es zeigt die Weltkarte, die Tuschfahnen und die Namen der Schultütenkinder.

Bei keiner Welt- und Entdeckungsreise darf Felix, der kleine Hase mit seinen aufregenden Abenteuern fehlen. Also begleiteten wir ihn durch seine Geschichte „Felix bei den Kindern dieser Welt“.

Es ist immer wieder spannend zu beobachten, wie unbefangen die Kinder mit verschiedenen Sprachen, Herkunftsländern und Gebräuchen umgehen.

Darum wundert es hier auch niemanden mehr, wenn ein blonder Fünfjähriger morgens fröhlich „Buenos dias“ ruft.



*Das Team des ADS-Kindergartens
„Am Hechtenteich“*



...schwimm mal wieder!

... zum Schwimmen

	Uhrzeit	Beckentiefe
Mo	14:00 - 15:00	0,90 m
	15:00 - 16:00	1,25 m
	16:00 - 20:00	3,00 m
	20:00 - 22:00	3,00 m (nur für Erwachsene)
Di - Warmbadetag -		
Di	14:00 - 15:00	3,00 m
	15:00 - 16:00	1,25 m (nur für Damen)
	16:00 - 17:00	3,00 m und Behinderte)
	17:00 - 18:00	1,25 m (nur für Behinderte)
18:00 - 20:00	3,00 m	
Mi	16:00 - 18:00	3,00 m
Do	14:00 - 16:30	1,25 m
Fr	14:00 - 16:00	0,60 / 0,90 m
	16:00 - 17:00	1,25 m
	17:00 - 20:00	3,00 m
	20:00 - 22:00	3,00 m (nur für Erwachsene)
Sa	14:00 - 16:00	1,25 m
	16:00 - 18:00	3,00 m

... zum Saunabaden

	Uhrzeit	
Mo	14:00 - 22:00	Herren
Di	14:00 - 22:00	Damen
Mi	16:00 - 20:00	Herren
Do	14:00 - 18:00	Damen
Fr	14:00 - 22:00	Damen
Sa	14:00 - 18:00	Gemeinschaftsauna

DIE SCHWIMMHALLE



erwartet Sie...

Aus unseren Kindergärten

ADS-Kneippkindergarten Süderstraße

„Kleine Forscher in der Natur“

Immer montags und dienstags befinden sich 30 Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren aus unserer Einrichtung im Kluesrieser Wald.

Hier gibt es viel zu entdecken und zu erforschen.

In diesem Jahr hieß unser Naturprojekt „Der Eichenbaum“.

Zu diesem Baum gab es dann erstmal eine Fülle von Fragen, wie z. B.

- Woran erkennt man eine Eiche?
- Wie sehen Blätter, Stamm und Rinde aus?
- Wie verändert sich der Baum im Jahresverlauf?
- Welche Frucht trägt er?
- Welche Tiere ernähren sich von den Eicheln?

Gemeinsam haben wir uns Antworten auf diese Fragen mit den Kindern erarbeitet. Dabei waren uns unsere Naturbücher eine große Hilfe.

Im September gab es dann für die Kinder eine neue und spannende Herausforderung:

„Wer findet Eichenbäume im Wald und kann sie uns zeigen?“

Für jede gefundene Eiche gab es einen Punkt. Die Kinder waren mit Feuereifer und offenen Augen bei der Sache, und so manche Eiche wurde entdeckt.

Ganz stolz war Lisa (3 Jahre) über ihre selbstentdeckte Eiche. Manchmal aber musste erst darüber diskutiert werden, ob der gefundene Baum auch wirklich eine Eiche war.

Ende September zählte nun jedes Kind seine „Eichenpunkte“.

Die Entscheidung fiel sehr knapp aus, und mit einem hauchdünnen Vorsprung vor den anderen Kindern konnte Rayk (6 Jahre) die meisten Punkte für sich verbuchen.

In feierlicher Runde und mit einer Krone aus Eichenlaub wurde Rayk nun zum Eichenkönig gekrönt. Unter dem Applaus der anderen Kinder war er mit Recht stolz auf sich.

Für alle Kinder gab es dann fürs Mitmachen ein gepresstes, laminiertes und mit ihrem Namen verziertes Eichenblatt. Der Abschluss dieses Projektes fand dann im Kindergarten statt. Die „Fühlgeschichte aus dem Leben einer Eiche“ war das Thema einer Partner-Rückenmassage, bei der die Kinder träumend und entspannt noch einmal vor ihrem inneren Auge die „Eichenzeit“ erleben konnten.



Gunda Grimm



RÄDERWERFT

Fahrrad-Fachgeschäft

- Zubehör
- Service
- Verleih

Fon 04 61 - 505 22 55

www.raederwerft.de
info@raederwerft.de

Pattburger Bogen 21
24955 Harrislee



Di. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Aus unserer Kindertagesstätte

Børnehaven „Harreslevmark“ i Thomasgade

Lanternefest i Harreslevmark børnehave

Når efteråret og vinteren nærmer sig, hvor dagene bliver kortere og kortere, hvor lyset hænger selv midt på dagen lavt på himlen og sågar der er dage, hvor man kan komme i tvivl om solen ikke gider eller helt har glemt at stå op, da kommer der en vis travlhed ind i de 2 - 3 åriges Radisers dagligdag.

For nogen af børnenes vedkommende er det den første lanternefest i Harreslevmark børnehave, så de er spændte over at forsøge sig med nye og forskellige materialer.

Der bliver pirret til børnenes sanser idet der skabes rammerne til at de kan røre rundt i tapetklister med fingrene, ja hele armen hvis det endelig skal være. Det at få et stykke lanternepapir til at sidde fast på en ballon, når den hele tiden er i bevægelse, er heller ikke så let. I det hele taget at håndtere med forskellige ting såsom: saks, papir, skål osv, når lim sidder over det hele.....hårdt arbejde!



Men Radiserne er udholdende og det endelige produkt er en fantastisk flot lanterne.

På selve festdagen mødes alle deltagere, før det bliver mørkt. Så samles vi en stor rundkreds rundt om flagstangen, tænder vores lanterner og synger aftenens første lanternesang og går syngende ud i tusmørket.

Det er altid smukt og stemningsfyldt med de mange lys og lanternefesten har for Harreslevmarks børnehaves vegne altid været en hyggelig og varm tradition midt i den mørke tid.

Efter et stykke tid, hvor sangene er blevet gentaget op til flere gange og lygturen igennem Harreslev er gået, kommer vi

tilbage til børnehaven, hvor der er bleven flot pyntet op og hygger med pølser, sodavand og en god snak.

Der efter slutter aftenen stille og roligt og hver går til sit.

Hist og pist høres der måske stadigvæk: ...Jeg går om aft'nen så gerne. ...!

Venlig hilsen
Betina Walter



www.rock-macht-schilder.de

**ROCK
MACHT SCHILDER
BESCHRIFTUNG ...**

Fullservice-Partner!

- ...Aufkleber
- ...Textildruck
- ...Werbemittel
- ...Fassadenwerbung
- ...Fahrzeugbeschriftung
- ...Großformatdigitaldruck

E. ROCK GmbH _ Werkstr. 14 _ 24955 Harrislee _ Fon: 0461/70045-0

G O L D
SCHMIEDE
ATELIER

**R
REICH**

Gerhart-Hauptmann-Str. 1
24943 Flensburg-Fruerlund
Telefon + Fax: 0461-3 33 39

**Anfertigungen
Umarbeitungen
Reparaturen**

Bei uns erfahren
Sie noch die ganz
persönliche Beratung.

Parkplatz am Haus.

Aus unseren Kindergärten

ZENTRALSCHULE HARRISLEE

Start der Gemeinschaftsschule in Harrislee

Mit Beginn dieses Schuljahres wurden insgesamt 67 Schülerinnen und Schüler in drei fünfte Klassen der neuen Gemeinschaftsschule eingeschult.

Was ist neu an der Gemeinschaftsschule?

Es werden Schülerinnen und Schüler aller Schularten gemeinsam unterrichtet.

Dieses ist für alle eine große, neue Herausforderung.

Da jedes Kind individuell gefördert werden soll, sind neue Unterrichtsformen und Methoden unumgänglich. Dieses wurde auch den Eltern auf den ersten Elternabenden deutlich gemacht.

Nach einer Einführungswoche, in der sich die Schülerinnen und Schüler kennen gelernt haben (Spiele, Interviews, gemeinsames Grillen ...), wurde mit der Arbeit begonnen.

Die Schülerinnen und Schüler lernen ihre Arbeit zu organisieren, mit Lernpartnern oder in Gruppen zu arbeiten, die Arbeitsergebnisse zu prüfen oder zu präsentieren, Fehleranalyse zu betreiben und das eigene Lern- und Arbeitsverhalten kritisch zu betrachten. Diese Form des Arbeitens erfordert ein hohes Maß an Selbstständigkeit und Eigenverantwortung. Die Kinder überprüfen daher regelmäßig das eigene Arbeiten und Lernen. Sie vergleiche

nen ihre Selbsteinschätzung mit der Beurteilung anderer (Lernpartner/Lehrer) und können so erkennen, ob sie das eigene Lernen richtig wahrnehmen.

Ein weiteres Hilfsmittel für die Individualisierung des Unterrichts sind Arbeitsraster. Jedes Kind kann - entsprechend seiner Begabungen oder seines Lerntempos - unterschiedliche Ziele auf verschiedenen Niveaustufen erreichen. Diese Lernentwicklung wird in einem persönlichen Arbeitsraster (Kompetenzraster) festgehalten. Das Kompetenzraster liefert eine klare Übersicht über das Lernen des Einzelnen, und jeder kann entsprechend gefördert oder weiter gefordert werden. In den Klassenstufen 5 und 6 wird auf Zensuren verzichtet, da das Kompetenzraster die persönliche Entwicklung eines Kindes vielschichtiger widerspiegelt.

Das Ziel liegt darin, dass die Kinder zunehmend Eigenverantwortung entwickeln und das „Lernen lernen“. Dieses ist eine der wichtigsten Voraussetzungen, um der Forderung der Gesellschaft und der sich ständig verändernden Arbeitswelt gerecht werden zu können und die Zukunft zu sichern.

Rita Bargiel

Kooperation mit der Phänomonta

Am 11. September hat die Zentralschule eine weitere Kooperation besiegelt: Neben Danfoss, Krones und der Nord-Ostsee-Sparkasse sind wir nun Partner der Phänomonta in Flensburg!

Jeder Schüler unserer Schule hat seitdem mit seinem Schülerschein freien Eintritt in die Phänomonta und kann dort an den über 150 Experimenten seinem Forscherdrang freien Lauf lassen und die Möglichkeiten der Phänomonta nutzen.

Zu den schulischen Aktivitäten gehören neben den Besuchen während der Schulzeit von möglichst allen Klassen der Nachbau von Experimenten, die im Schulgebäu-

de ausgestellt werden sollen, Lehrerfortbildungen und die Verlegung einzelner Unterrichte in die Phänomonta.

Haben Sie Lust bekommen, einmal die Phänomonta zu besuchen? Leider ist der Eintritt nur für die Schüler und Lehrkräfte der Zentralschule frei; die Gemeinde Harrislee kann leider nicht für alle Einwohner den Eintritt zahlen, aber ein Besuch lohnt sich allemal. Selbst für Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren wird eine Zwergenphänomonta angeboten.

Björn Wagner

- **Steuerungs- und Verteilerbau**
- **SPS-Technik**
- **Industrieanlagen**
- **Elektroinstallation**
- **E-Check**
- **Kleingeräteprüfung nach VDE**
- **Zentral-Staubsauganlagen**

sowie Reparatur und Überwachungsanlagen



Schaltanlagen · Elektrotechnik
Haupt GmbH & Co. KG

Im Gewerbepark 10 · D-24955 Harrislee

Tel.: 04 61 / 7 07 01-3 · Fax: 04 61 / 7 07 01-44

Internet: www.se-haupt.de

e-Mail: info@se-haupt.de

Aus unseren Schulen

FÖRDERVEREIN ZENTRALSCHULE HARRISLEE E. V.

Für die diesjährige Jahreshauptversammlung stand die Wahl des Vorstandes an. Mit den wenigen erschienenen Mitgliedern - König Fußball hatte an diesem Tag das Regiment - wurde beschlossen, dass der amtierende Vorstand ein weiteres Jahr die Vereinsgeschäfte leitet und 2009 Wahlen durchgeführt werden.

Die finanzielle Situation des Vereins konnte sich 2007/2008 durch großzügige Spenden positiv entwickeln. Ohne die anderen Spender ins Abseits zu stellen, möchten wir an dieser Stelle die Initiative von Herrn Hans-Werner Iversen erwähnen, der uns anlässlich seines Geburtstages eine große Spende hat zukommen lassen. Schon in seiner aktiven Zeit als Bürgermeister war er der Schule immer unterstützend zugetan. Mit den Schülerinnen und Schülern, den Lehrkräften und der Schulleitung werden wir überlegen, wie dieser unerwartete Geldsegen eingesetzt werden kann. Für die Zukunft des Vereins wünschen wir uns, dass auch andere Bürger der Gemeinde seinem Beispiel folgen.

Beinahe wäre unsere Mitwirkung am Marktplatzgeburtstag im wahrsten Sinne des Wortes „ins Wasser gefallen“. Trotz des schlechten Wetters konnten wir jedoch mit dem Verkauf von Zwerger-Crêpes dem Vereinskonto 51 € gutschreiben.

Seit September ist das Elterncafé geöffnet. In der Mensa der Zentralschule treffen sich jeden Mittwoch in der Zeit von 07:30 bis 9:00 Uhr (vor der Arbeit bzw. vor dem täglichen Wahnsinn) Eltern auf eine Tasse Kaffee oder Tee. Sie erhalten damit die Möglichkeit, sich außerhalb der üblichen Termine (Klassenelternversammlungen, Elternsprechtag etc.) in der Schule aufzuhalten und sich wohl zu fühlen. Eltern erhalten die Gelegenheit, sich hier über Erziehungs- und Betreuungsprobleme auszutauschen. Vorstellen könnten wir uns auch, das Angebot durch ärztliche und erzieherische Beratung zu erweitern oder Kultur mit einzuflechten (z. B. Vorlesen). Frau Goos kocht Kaffee und sorgt für das Wohlergehen der Gäste. Auch in dieser Art der Unterstützung sehen wir eine positive Mitwirkung im Verein.

So wie es dem Verein zurzeit möglich ist, die Kosten für die Getränke im Elterncafé zu übernehmen, so konnten wir mit der Übernahme der Kosten für die Schülerschein eine zusätzliche finanzielle Belastung von den Eltern fernhalten. Im Interesse unserer Schülerinnen und Schüler wird der Verein Zentralschule Harrislee e. V. seine Aktivitäten und finanziellen Mittel auch in Zukunft darauf ausrichten, unsere Schule „fit“ für die Zukunft zu halten.

Allen Mitgliedern und Gönnern des Vereins Zentralschule Harrislee e. V. sowie ihren Familien wünschen wir eine schöne Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute für das Jahr 2009.

Besuchen Sie uns mal auf der Homepage der Zentralschule: www.zentralschule-harrislee.de/homepage. Hier finden Sie auch den Vordruck für die Beitrittserklärung.

Wir freuen uns über jede Spende! Unsere Bankverbindung lautet:

Nord-Ostsee Sparkasse, Kto.-Nr. 121 246 128, BLZ 217 500 00.

Für alle Zuwendungen, in jeglicher Art und Höhe, bedanken wir uns sehr.

Annedore Scholz



 **Heiko Oehlert** GmbH
Dachdeckerei
S^{olar}arttechnik • Bauklempnerei • Fassadenbau
Dachdeckermeister - Gebäudeenergieberater im Handwerk
Gewerbehof 3 Tel. 0461 / 7002627
24955 Harrislee Fax 0461 / 7002628
www.dachdeckerei-oehlert.de

wüstenrot Team Czense
 **Württembergische**
VERSICHERUNG

Beratungsbüro
24955 Harrislee
Süderstraße 26
Tel. 0461/770034
Fax 0461/770035

Haus der Kinder und Jugend
OGATA
Betreute Grundschule

Angebote in den Sommerferien: Ferienspaß mit dem Ferienpass

Freizeitangebote f. Kinder u. Jugendliche * Montag - Freitag von 15:00-21:00 Uhr

offenes Ganztagsangebot an der Zentralschule * Montag - Donnerstag von 12:00 - 16:00 Uhr

für Kinder der 1. bis 4. Klassen * Montag - Freitag von 07:00 - 16:00 Uhr

Freizeit - u. Betreuungseinrichtungen für Kinder und Jugendliche

Telefon: 0461-74772 * Telefax: 0461-9001758 * E-Mail: jugendheim@gemeinde-harrislee.de

Programm des Hauses der Kinder und Jugend

16:00-17:00 Uhr	TÖPFERN für 6-8 Jährige	Kosten pro Treffen 1,00 €	mit Brigitte Bahr und Arno Cordes
17:15-18:30 Uhr	TÖPFERN für 9-12 Jährige	Kosten pro Treffen 1,00 €	mit Brigitte Bahr
18:30-21:00 Uhr	Jonglieren & Co. im Saal		mit Arno Cordes
15:00-18:00 Uhr	Öffnungszeit für 6-13 Jährige		mit Mathias Krych
19:00-21:00 Uhr	gemütliche Stunde in der Teestube - 14-18 J.		mit Brigitte Bahr
15:00-18:00 Uhr	Öffnungszeit für 6-13 Jährige		mit Arno Cordes, B. Bahr
	Einradfahren, gemeinsam spielen, Computer - Internet, Tischfußball, Billard, Tischtennis, Hockey, iToy mit der Playstation auf der großen Leinwand, gemeinsam Backen oder Kochen		
16:30-21:00 Uhr	Öffnungszeit für 14-18 Jährige		mit Brigitte Bahr und Arno Cordes
	unser SKATEPARK : Montag-Samstag: 12:00-20:00 Uhr Sonntags und Feiertags: 15:00-20:00 Uhr		
15:00-18:00 Uhr	Öffnungszeit für 6-13 Jährige		mit Arno Cordes, Mathias Krych, B. Bahr
16:00-18:00 Uhr	Harrisleer Marionettentheater		mit Michael Schwind
	Marionetten bauen und führen		
17:30-21:00 Uhr	Öffnungszeit für 14-18 Jährige		mit Arno Cordes u. Brigitte Bahr
	Einradfahren, gemeinsam spielen, Computer - Internet, Tischfußball, Billard, Tischtennis, Hockey, iToy mit der Playstation auf der großen Leinwand, gemeinsam Backen oder Kochen		
15:00-18:00 Uhr	Öffnungszeit für 6-13 Jährige		mit Mathias Krych und Brigitte Bahr
17:30-21:00 Uhr	Öffnungszeit für 14-18 Jährige		mit Arno Cordes u. Brigitte Bahr
15:00-17:30 Uhr	Wir auf dem Einrad	Einradtouren - fahren lernen	mit Arno Cordes
	Werken, Technik, Elektronik:		
15:00-16:30 Uhr	für 6-9 Jährige		mit Michael Schwind
16:30-18:00 Uhr	ab 10 Jahren		mit Michael Schwind
19:00-21:00 Uhr	ab 14 Jahre		mit Michael Schwind
19:00-21:00 Uhr	Kochen, Backen, Grillen		mit Brigitte Bahr
15:00-18:00 Uhr	Öffnungszeit für 6-13 Jährige		mit Mathias Krych und Brigitte Bahr
15:00-17:30 Uhr	leckere Bäckereien oder im Sommer: Schulgarten		mit Brigitte Bahr
15:00-17:30 Uhr	Spiel - Turniere laut Plakataushang		mit Mathias Krych
KINDERKINO	15:00- ca. 17:00 Uhr	einmal monatlich (außer Juni, Juli, August)	mit Mathias Krych
	... ausgesuchte Kinderfilme meistens geeignet für Kinder ab 6 Jahren, 1,00 € Eintritt. Programm in diesem Heft oder im Haus der Kinder u. Jugend		
Fahrdienst für Kinder und Jugendliche aus Kupfermühle:			
für 6-12 Jährige:	ab Kupfermühle: 14:45	ab 13 Jahren:	ab Kupfermühle: 17:10 Uhr
	zurück in Kupfermühle: 17:10 Uhr		zurück in Kupfermühle: 21:15 Uhr

Haus der Kinder und Jugend OGATA Betreute Grundschule

Angebote in den Sommerferien: Ferienspaß mit dem Ferienpass

Freizeitangebote f. Kinder u. Jugendliche * Montag - Freitag von 15:00-21:00 Uhr

offenes Ganztagsangebot an der Zentralschule * Montag - Donnerstag von 12:00 - 16:00 Uhr

für Kinder der 1. bis 4. Klassen * Montag - Freitag von 07:00 - 16:00 Uhr

Freizeit - u. Betreuungseinrichtungen für Kinder und Jugendliche

Telefon: 0461-74772 • Telefax: 0461-9001758 • E-Mail: jugendheim@gemeinde-harrislee.de

F U S S B A L L - E U R O P A M E I S T E R S C H A F T



Zur Fussball - Europameisterschaft kamen fussballbegeisterte Kinder und Jugendliche zu allen wichtigen Spielen ins Haus der Kinder und Jugend. Es herrschte eine gute Atmosph?re, Spannung und Ausgelassenheit aber auch Entt?uschung @ber verlorene Spiele. Immerhin hatten wir Fussballgeisterter vieler verschiedener Nationen zu Gast, um die Spiele gemeinsam auf einer GroAleinwand zu verfolgen.

Flaggen und Fan - Utensilien wurden mit Eifer im Werkraum gebastelt. Der Schminkkoffer aus dem Theaterfundus sollte die Gesichter entsprechend der gew?hlten Landesfarben ver?ndern: Damit war die Stimmung f@ die erwarteten Fussball@bertragungen perfekt !



... G E D A N K E N Z U R W E I H N A C H T S Z E I T



Wir saßen noch auf der Terrasse und der Grill schmurgelte die Würstchen genüßlich braun, da hörte ich, wie Nachbarn davon aufgeregt sprachen, dass schon überall in den Märkten Weihnachts - Süßigkeiten die Regale füllen würden.

Welch ein Irrsinn, noch früher als im Jahr davor, dachte ich. Mir kam der Gedanke, ob es nicht einfacher wäre, das ganze Jahr über Weihnachtsmänner und Osterhasen anzubieten, Das spart viel Arbeit und alle Familien könnten sich aussuchen, wann sie Ostern oder Weihnachten feiern möchten, so zu sagen "FREE X-MAS-TIME". Aber wollen wir das wirklich ? Denn wir selbst bestimmen, ob es sich lohnt, die Weihnachtsmänner schon so früh in die Märkte zu stellen ! Eine schöne Advents - u. Weihnachtszeit und ein gutes Jahr 2009 wünscht das Team der Betreuten Grundschule, der OGATA und aus dem Haus der Kinder und Jugend !

FERIENPASS
Flensburg Glücksburg Harrislee

Aktion 2008

RÜCKBLICK

Ferienspaß in den Sommerferien
für Kinder ab 6 Jahren

Telefon: 0461-74772 · Telefax: 0461-9001758 · E-Mail: jugendheim@gemeinde-harrislee.de

Mit Freude und Spaß beim Ferienpass dabei

Die 360 Veranstaltungen der gemeinsamen Ferienpass-Aktion waren ausgebucht und mit langen Nachrückerlisten versehen. Bei verschiedenen Ausflugsfahrten konnten zusätzliche Plätze geschaffen werden. Wir danken dem Tennisclub Harrislee, der Reitschule Lille Roi, der Harrisleer Ballett -u. Jazztanzschule, und einer Gruppe Jugendlicher, die sich mit eigenen Veranstaltungen am Ferienpassprogramm beteiligt haben. Alle weiteren netten Helfer sowie die Kolleginnen und Kollegen aus Glücksburg und Flensburg sind in unserem Dank für die gute Zusammenarbeit eingeschlossen!

Hier ein Bericht aus einigen der über 80 Harrisleer Veranstaltungen:

F E R I E N P A S S - O L Y M P I A D E



Angesteckt vom Olympischen Geist 2008 trafen sich zum Auftakt der FP- Aktion 20 austrainierte Athleten um bei der Spassolympiade um die Medaillen zu ringen!

Links: Die erste Siegerehrung
Rechts: Erklärung der nächsten Aufgabe



Beim antiken Wagenrennen mussten die TeilnehmerInnen ihr Geschick mit den "Pferden" und ihren unerschütterlichen Gleichgewichtssinn unter Beweis stellen.

Auch das schlechte Wetter konnte dem Tatendrang unserer "Streiter" nicht hemmen.



Ob beim Überwinden eines reissenden Flusses, beim Fußball oder beim Bogenschießen (Links oben): Alle Sportler waren mit Begeisterung bei der Sache!

Am Ende gingen alle mit einer funkelnden Gold- bzw. Silbermedaille zurück in heimische Gefilde. Mathias



FERIENPASS
Flensburg Glücksburg Harrislee

Aktion 2008

RÜCKBLICK

Ferienspaß in den Sommerferien
für Kinder ab 6 Jahren

Telefon: 0461-74772 · Telefax: 0461-9001758 · E-Mail: jugendheim@gemeinde-harrislee.de

VIER TAGE IM WILDPARK EEKHOLT



... als wir nach 2 Stunden ankamen, hatte es nicht geregnet. Der Hausmeister zeigte uns unsere Hütten. Es war sehr spannend.



... Betten bauen und die eigene Hütte einrichten - Ordnung muss sein - ...



... und dann ab in den Wildpark.

... Lernen kann auch spannend sein und Spass machen. Leider nur 2 Stunden am Tag.



... und dann auch noch mit Küchensieb, Löffel und Suppenteller auf die Jagd nach Köcherfliegen und Bachflöhen gehen.



... zusammen essen ist schön!
Vier Tage im Tierpark Eekholt ein wirklich super Erlebnis und wir haben neue Freunde kennengelernt!



FERIENPASS
Flensburg Glücksburg Harrislee

Aktion 2008

RÜCKBLICK

Ferienst Spaß in den Sommerferien
für Kinder ab 6 Jahren

Telefon: 0461-74772 · Telefax: 0461-9001758 · E-Mail: jugendheim@gemeinde-harrislee.de

E I N T A G I M H O C H S E I L G A R T E N



Früh am Morgen nach kurzer Busfahrt frisch losgelegt! Helm und Gurt an und dann eine tolle Einweisung in Sachen Sicherheit.

Auf dem ersten Kurs in etwa 2 bis 3 Metern Höhe ist das alles noch ganz nett.

Aber.....

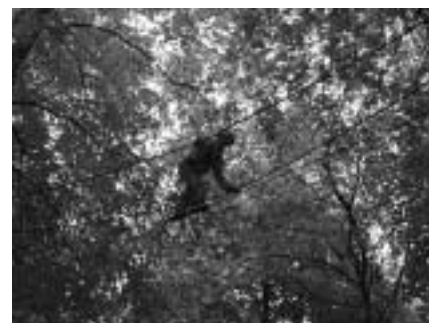
... in 8 Metern Höhe kann die ganze Sache schon etwas.....

.....schaukeliger werden!!

Das erfordert schon viel Mut und Überwindung.

Danach geht es in eine Höhe von bis zu 15 Metern !!!

Ein bleibendes Erlebnis für jeden, der es geschafft hat.





Kinder
.. .. 000000000000000000000000

Kino
.. .. 000000000000000000000000

**im Haus
der Kinder u. Jugend**
.. .. 000000000000000000000000

Programm 2008/ 2009

Haus der Kinder u. Jugend an der Zentralschule
Alt Frösleer Weg 39
Telefon: 0461 - 74772
Telefax: 0461 - 9001758
E-Mail: jugendheim@gemeinde-harrislee.de

Liebe Kinder, liebe Eltern,
es geht wieder los. In der neuen Kino-
Saison sind wieder ein paar filmische
Leckerbissen und echte Neuentdeckun-
gen enthalten!

Wie gehabt geht's immer Freitags um
15:00 Uhr für 1,00€ Eintritt im grossen
Saal ran an die besten Kinderfilme aller
Zeiten!

Ich freue mich auf euch,
Euer Mathias Krych

FILME 2008:

Der Räuber Hotzenplotz

Freitag, 26. September 15:00 Uhr

Oje! Kasperl und Seppel wollten den Räuber Hotzen-
plotz mit einer falschen Goldkiste hinter's Licht führen
und sind jetzt selbst Gefangen! Geht das gut? Ab 6

Misa Mi

Freitag, 14. November 15:00 Uhr

Für Misa(10) ist nichts mehr wie es war! Und bei Oma
in Lappland ist auch nichts los. Bis sie eine Wölfin mit
ihren Jungen entdeckt. Spannendes Abenteuer ab 6 J

Es ist ein Elch entsprungen

Freitag, 12. Dezember 15:00 Uhr

Drei Tage vor Weihnachten kracht bei Bertil ein ausge-
wachsener Elch durchs Hausdach... Er kann sprechen
und gehört dem Weihnachtsmann. Superlustig ab 6

bitte die Altersangaben beachten!

FILME 2009:

Findet Nemo!

Freitag, 06. Februar, 15:00 Uhr

Wer ihn bisher immer noch nicht gefunden hat: Wir ver-
suchen es nochmals! Auf Kinoleinwand!
Lustiges, fischiges Abenteuer! TRICKFILM Ab 6 Jahren

Oh wie schön ist Panama

Freitag, 20. Februar, 15:00 Uhr

"Panama" sieht auf der Kiste! Und wie wunderbar sie
nach Bananen duftet... Der kleine Bär und der kleine Ti-
ger wollen dieses Paradies finden! Für Leute ab 6

Die geheimnisvolle Minush

Freitag, 20. März, 15:00 Uhr

Minush leckt als junges Kätzchen an einer geheimnis-
vollen Tomme... und verwandelt sich in einen Menschen!
Allerdings kann sie mit Katzen reden! Spitzenfilm ab 6

HÄNDE WEG VON MISSISSIPPI

Freitag, 15. Mai 15:00 Uhr

Der Pferdeschlachter kommt! Alarm! Albert Gansmann will
Mississippi schlachten lassen! Emma und ihre Freunde wollen
das verhindern! Das wird ein Riesenschau! Ob's klappt? Zum
Wiehern komisch für Leute ab 6

Tzaziki (ab 6 J)

Freitag, 19. Juni 15:00 Uhr

Tzaziki, eigentlich Tobias, ist 8 Jahre alt und lebt mit sel-
ner Mutter in Schweden. Seinen griechischen Vater
kennt er nur vom Foto. Das soll sich ändern... Ab 6J

DANSK FRITIDSHJEM HARRESLEV

Süderstraße 86, 24955 Harrislee

Fritidshjemmenes Fodboldturnering



Tirsdag den 7. oktober havde vi igen vores årligt tilbagevendende turnering. Vi har fået lov til at benytte de to store sportshaller i kommunen, og det er vi meget taknemmelige for, for det er med til at skabe en god ramme om arrangementet.

Der var tilmeldt ialt 22 hold fordelt på de 4 fritidshjem i Flensborg og selvfølgelig Harreslev Fritidshjem.

De fleste hold var i aldersgruppen 6 - 8 år piger og drenge med 14 hold, og de resterende 8



hold var i alderen 9 - 10 år piger og drenge.

Alt i alt var der nok omkring de 150 børn og en hel del forældre, der enten spillede eller også var heppekor til de mange kampe. Ialt blev der spillet 41 kampe fordelt på de to haller, afsluttet med en „rigtig finalekamp“, som først blev afgjort efter straffespark-konkurrence, og stævnet sluttede klokken 18.00.

Der blev fundet vindere i de forskellige aldersgrupper og det var mange stolte drenge og piger, som med deres diplomer satte kursen hjemad igen.

Selvfølgelig var der direkte vindere, men det er ikke så vigtigt for os voksne, det er meget vigtigere for os at give børnene en god oplevelse og en masse motion.





LACKIERUNGEN



Inh. Albert Jochimsen

Aljo-lack@web.de

**In Sachen Lack,
sind wir auf Zack!**

Am Ozer 43 • Harrislee
Tel. 9001891

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 8.00 - 17.00 Uhr
Fr. 8.00 - 14.00 Uhr

Meisterbetrieb / PKW Unfallinstandsetzung

Fahrzeug- und Reparaturlackierung mit modernster Wasserlacktechnik



VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Winter/Frühjahr 2009

Liebe Harrisleer Bürgerinnen und Bürger,
liebe Freunde der Volkshochschule Harrislee!

Zum Start in ein neues VHS-Jahr möchte ich Sie recht herzlich begrüßen und Ihnen gleichzeitig das aktuelle Programm der VHS Harrislee für das Winter-/Frühjahrssemester 2009 überreichen.

Obwohl die VHS Harrislee zu den kleineren Volkshochschulen im Kreis gehört, hält sie auch im kommenden Semester ein leistungsstarkes Angebot für Sie bereit. Auf den folgenden Seiten werden Sie wieder viele interessante Kurse und Einzelveranstaltungen für Ihre persönliche, sprachliche, gesundheitliche und berufliche Bildung finden. Die Preise bleiben nach wie vor fair, da die Volkshochschule nicht profitorientiert arbeitet. Die meisten Kurse werden wieder gut erreichbar in Ihrer Nähe in der Zentralschule und im Bürgerhaus stattfinden, einige andere, insbesondere die Wochenendkurse, werden in entspannter Atmosphäre in der Alten Schule in Niehuus durchgeführt. Lassen Sie sich von der Vielfalt und der Qualität der Kursangebote überraschen. Nutzen Sie die Angebote und bilden Sie sich weiter!

Bildung ist in unserer von Finanz- und Wirtschaftskrisen geschüttelten Gesellschaft ein äußerst stabiler Wert!

Auch 2009 bietet Ihnen die Volkshochschule neben den lange etablierten und gut laufenden Kursen, wie z. B. unseren Dänischkursen, wieder einige neue Kurse mit z. T. auch neuen Dozentinnen und Dozenten an. Beispielhaft möchte ich nur aus dem Gesundheitsbereich den Kurs „Lauftraining“ bei Birte Schulz erwähnen oder im Kreativbereich einen Kurs „Tiffany“ sowie erneut eine Einführung in die Kunst des japanischen Blumensteckens „Ikebana“ als Nachmittags-Workshops in der Alten Schule in Niehuus.

Die Spezialkurse „Kurse „Ü 50“ für Teilnehmer über 50 Jahre und Senioren“ werden nach wie vor gut angenommen und haben sich inzwischen zu einem zweiten Schwerpunkt entwickelt. Volkshochschulen sind zwar klassische Erwachsenenbildungsstätten, Kinder und Jugendliche werden bei uns jedoch nicht vergessen. Bei unseren Kinder- und Jugendkursen wird eng mit der Zentralschule, der offenen Ganztagschule und dem Haus der Kinder und Jugend zusammengearbeitet.

Als besonderes Highlight kann ich hier allen Jugendlichen unseren Musik-Theater-Workshop „musik – theater – erleben“ am 14. März bei Kristina Spring, einer erfahrenen Musikpädagogin und Regisseurin, ans Herz legen.

Als Bildungsinstitution in Harrislee versucht die VHS, möglichst viele Themenbereiche abzudecken und auf Ihre Wünsche einzugehen, sie ist aber letztlich darauf angewiesen, dass Sie als Teilnehmer von dem reichhaltigen Angebot auch Gebrauch machen. Ich möchte Sie hiermit nochmals ausdrücklich dazu ermuntern! In der Volkshochschule wird nicht nur gelernt, wir bieten Ihnen auch viel Freude, Entspannung und soziale Kontakte.

Bei den Einzelveranstaltungen bieten wir in diesem Semester wieder eine reiche Palette von Diashows, Vorträgen und Lesungen.

Beginnen werden wir wieder mit einer **Veranstaltung zum Gedenktag für die Opfer des Nationalsozialismus** am 27. Januar 2009.

Einen Monat später, am 27. Februar 2009 um 19:30 Uhr, hält Ulrich Heintze einen seiner beliebten Dia-Vorträge. Diesmal wird er uns von seiner großen Kanadatour berichten. Unter dem Titel „**Im östlichen Kanada: In der Provinz Ontario**“ werden die Zuschauer, wie gewohnt, nicht nur großartige Bilder zu sehen bekommen, sondern auch mit wertvollen Reisetipps versorgt werden.

Ein weiteres Highlight im Sommersemester wird die Multimediashow „**Schleibliche**“ von Jörg Knorr am 26. März sein, der mit seinen Bildern den Zuschauern zeigen wird, dass man nicht unbedingt in die Ferne schweifen muss, um atemberaubende Naturschauspiele und Panoramen zu sehen.

Aus dem Bereich der Gesundheit und Vorsorge stammt der Vortrag „**Gesundbleiben im Alter**“ von Dr. Kornelia Schepe, den die VHS in Zusammenarbeit mit der Kontaktrunde des Förderkreises Albertinenstift im Frühjahr 2009 anbietet. Der genaue Termin wird rechtzeitig durch Presse und Plakate bekannt gegeben.



Ich hoffe, dass Ihnen auch diesmal wieder das Programm zusagt, wünsche Ihnen einen angenehmen Verlauf der Kurse und eine gute Zeit in der VHS Harrislee.

Thomas Pantléon
VHS-Leiter

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Volkshochschule Harrislee!

Aus aktuellem Anlass möchte ich nochmals darum bitten, sich die Teilnahmebedingungen unter dem Abschnitt **Informationen für Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer** bei jeder Anmeldung genau durchzulesen. In der letzten Zeit ist es gelegentlich zu Missverständnissen gekommen, weil sich die Teilnehmer(innen) über die Tragweite der Bedingungen, die an eine Anmeldung geknüpft sind, nicht im Klaren waren. Im Konkreten heißt das vor allem:

- **Die Anmeldung ist verbindlich. Mit Ihrer Anmeldung erkennen Sie unsere Teilnahmebedingungen an und verpflichten sich zur Zahlung der Kursgebühr. Eine Abmeldung ist in begründeten Einzelfällen nur schriftlich bei der VHS-Leitung vor Kursbeginn möglich.**
- **Das Fernbleiben vom Kurs gilt nicht als Abmeldung.**
- **Probestunden sind nicht vorgesehen, jedoch in Ausnahmefällen und nur nach vorheriger Rücksprache mit der VHS-Leitung möglich.**
- **Sie erhalten von uns keine Anmeldebestätigung; nur wenn ein Kurs nicht stattfinden kann oder verschoben werden muss, werden Sie von uns benachrichtigt.**
- **In allen Unterrichtsräumen der VHS im Bürgerhaus und auf dem gesamten Schulgelände der Zentralschule darf nicht geraucht werden.**

Vielen Dank

Thomas Pantléon
VHS-Leiter

Programm Winter/Frühjahr 2009

Kurse Januar bis Juli 2009

1 Einzelveranstaltungen

Veranstaltung der VHS Harrislee zum **09/1-10**
Gedenktag der Opfer des Nationalsozialismus

Auschwitz ist das Synonym für den Massenmord der Nazis an den europäischen Juden. Auschwitz ist Ausdruck des Rassenwahns und das Kainsmal der deutschen Geschichte. Auschwitz ist Sinnbild für das Leid, das Menschen anderen Menschen zufügen können. Zum 64. Mal jährt sich am 27. Januar 2009 die Befreiung des „Konzentrationslagers“ Auschwitz durch die Rote Armee.

Konzentrationslager - für die braunen Machthaber dienten sie von Anfang an einem simplen Zweck: Hier wurden seit Anfang 1933 alle Andersdenkenden und Gegner des Regimes konzentriert: Kommunisten und Sozialdemokraten, Zeugen Jehovas, oppositionelle Priester und Pastoren, politisch unliebsame Juden, Sinti, Roma und Homosexuelle. Seit 1941 dienten Konzentrationslager der unfassbaren Vernichtung von Millionen Menschen.

Der Jahrestag der Befreiung des Vernichtungslagers Auschwitz am 27. Januar 1945 wurde 1996 auf Initiative des damaligen Bundespräsidenten Roman Herzog offizieller deutscher Gedenktag für die Opfer des Nationalsozialismus. Der 27. Januar ist kein Feiertag im üblichen Sinn. Er ist ein „DenkTag“: Gedenken und Nachdenken

über die Vergangenheit schaffen Orientierung für die Zukunft. Die beste Versicherung gegen Völkerhass, Totalitarismus, Faschismus und Nationalsozialismus ist und bleibt die lebendige Erinnerung an und die aktive Auseinandersetzung mit der Geschichte.

„Ich wünsche mir, dass der 27. Januar zu einem Gedenktag des deutschen Volkes, zu einem wirklichen Tag des Gedenkens, ja des Nachdenkens wird.“ (Roman Herzog)
In diesem Sinne wird die Volkshochschule Harrislee auch im Jahr 2009 wieder eine Veranstaltung durchführen.

„Im östlichen Kanada“: **09/1-11**
In der Provinz Ontario

Dia-Vortrag in Überblendtechnik mit Kartenmaterial, Besuchsvorschlägen und Informationen für die eigene Reiseplanung
Kanada ist flächenmäßig eines der größten Länder der Erde, und sein Herz ist die Provinz Ontario, die allein schon fast dreimal so groß wie Deutschland ist. Anglokanadisch geprägt, finden sich hier hoch verdichtete Stadtlandschaften, fruchtbare Ackergebiete und riesige Wälder, die nach Norden hin in die Tundra übergehen. Interessanteste Reisezeit ist Ende September, wenn sich das Laub der Bäume zur unvergleichlichen Farbenpracht des „Indian summers“ verfärbt.

Im Einzelnen:

- typisch Kanada: was einem beim ersten Besuch auffällt und wie man sich im Straßenverkehr zurechtfindet;

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

- Toronto: Wirtschaftsmetropole und Ontarios Hauptstadt;
- wo es archaisch ist: im Land der „Amish people“ (Mennoniten u. a.);
- ein Tagesausflug zu den Niagara-Fällen und dem Niagara River;
- eine empfehlenswerte Reise: durch die Halbinsel Bruce Peninsula und mit der Fähre nach Manitoulin-Inland;
- Huronia an der Georgian Bay: hübsche Kleinstädte und sehenswerte Museen zur ursprünglichen indianischen Lebensweise und zur Pionierzeit;
- im Algonquin-Park: Wildnis und Paradies für Wanderer und Kanusportler;
- Höhepunkt einer Ontario-Reise: „Indian summer“

Zentralschule - Konferenzraum

Fr., 27.02.2009 19:30 Uhr 4,00 €

Ulrich Heintze

„Schleiblicke“ 09/1-12

Lichtbilder-Vortrag

Jörg Knorr zeigt seinen Vortrag live kommentiert.

Zentralschule - Konferenzraum

Do., 26.03.2009 19:30 Uhr 4,00 €

Jörg Knorr

09/1-13

Die VHS Harrislee bietet in Zusammenarbeit mit der Kontaktrunde des Förderkreises Albertinenstift folgenden Vortrag an:

„Gesund bleiben im Alter“

mit vielen Tipps für zu Hause aus der Schatzkiste von Sebastian Kneipp mit den fünf Säulen Wasser, Bewegung, Heilkräuter, Ernährung und Lebensordnung, heute auch „Balance“ genannt.

Mit KNEIPP® können Sie das körperliche und seelische Gleichgewicht festigen und damit die Selbstheilungs- und Abwehrkräfte stärken.

Albertinenstift - Saal

Termin wird noch bekannt gegeben! 4,00 €

Vortrag mit der Kneipp-Gesundheitstrainerin (SKA)

Dr. Kornelia Schepe

2 Politik - Gesellschaft - Umwelt

Gesprächskreis Philosophie 09/1-21

Seneca: „Über die Ausgeglichenheit der Seele“

In dieser klassischen stoischen Schrift Senecas sollen die wesentlichen Positionen und Handlungsanweisungen der späten Stoa sichtbar und ihre bis heute anhaltende Attraktivität diskutiert werden.

Lektüregrundlage: *Seneca: De tranquillitate animi - Über die Ausgeglichenheit der Seele.*

Lat./Deutsch. Reclam UB 1846

Zentralschule - Raum 17

Mi., 21.01.2009 19:00 - 20:30 Uhr

12 Termine 48,00 €

Dr. Jürgen Schwann

3 Kultur - Gestalten

Gesprächskreis - Moderne Literatur 09/1-31

Gegenstand der Lektüre und unseres Gesprächs ist der 2003 erschienene Roman „Lagerfeuer“ der deutschen Schriftstellerin Julia Franck.

Die 1970 in Berlin (Ost) geborene Autorin schildert in ihrem Roman die Schicksale von vier Menschen, deren Lebenswege sich Ende der 70er-Jahre im Notaufnahmelager Berlin-Marienfelde kreuzen. Wie war ihre Vergangenheit? Was erwartet sie in der Zukunft? Auf diese und andere Fragen gibt der Roman Antworten.

Als Taschenbuch ist die Lektüre bei DTV unter der Nummer 13303 erhältlich.

Zentralschule - Seminarraum

Do., 15.01.2009 19:30 - 21:00 Uhr

6 Termine

24,00 €

Jürgen Christophersen

musik - theater - erleben 09/1-32

Theater-Workshop für Jugendliche

von 12 - 18 Jahren

In diesem Workshop können die Teilnehmer „am eigenen Leib“ (Musik-)Theater erleben und erfahren. Sie bekommen die Möglichkeit, sich auf den Brettern, die die Welt bedeuten, auszuprobieren. Dabei werden Techniken der Improvisation genutzt, die es jedem - auch unerfahrenen - Teilnehmer ermöglichen, in eine fremde Rolle zu schlüpfen und so die Welt des Musicals/Musiktheaters von der Bühne aus kennenzulernen. Spaß und Spielfreude, nicht die perfekte Darstellung, stehen dabei im Vordergrund.

Das Angebot richtet sich an alle, die Spaß am Spielen, Singen, Bewegen und Darstellen haben und gerne in der Kombination dieser Aktivitäten etwas Neues ausprobieren möchten. Vorerfahrungen im Bereich Gesang oder Schauspiel sind zwar hilfreich, aber nicht erforderlich. Teilnehmen kann jeder von 12 bis 18 Jahren.

Haus der Kinder und Jugend Harrislee

Sa., 14.03.2009 10:00 - 18:00 Uhr

1 Termin

15,00 €

Kristina Spring

Ikebana - Die japanische Art des 09/1-34

Blumensteckens - Workshop -

Schnupperkurs für Anfänger

Das Wort *Ikebana* bedeutet: „Lebende Blume“ oder „Die Blume zu ihrer schönsten Gestalt bringen“.

Das Blumenstecken wurde im 15. Jahrhundert von Mönchen in Japan zu einer Kunstform entwickelt und gelangte über das Kaiserhaus und die Samurai Ende des 19. Jh. in die Bürgerhäuser. Durch einfache Regeln ist Ikebana heute für jeden leicht erlernbar.

Mit wenigen Zweigen und Blumen stellen wir den Sommer dar. Wir beginnen mit einer Grundform und arbeiten dann ein Gesteck im freien Stil.

Bitte bringen Sie 2 Gefäße (Ø der Standfläche ca. 20 cm, rund, oval oder eckig) mit flachem Rand (3 - 4 cm, z. B. flache Auflaufform, Glasbaustein etc.), eine Gartensche-

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

re, ein Küchentuch und eine Müllschale mit. Ein Blumenigel (Kenzan) kann ausgeliehen werden.

Für das Gesteck im freien Stil bringen Sie bitte Gräser, feines Zweigmaterial und zarte Blumen mit, die zu Gräsern passen, evtl. auch kleine stabile Blätter (kein Trockenmaterial).

Materialkosten (5,00 €) für die Grundform sind bei der Kursleiterin zu entrichten.

Alte Schule Niehuus

Sa., 30.05.2009 14:00 - 17:00 Uhr

1 Termin 20,00 €

Elke Lohmeyer

Einführung in die Kunst der Radier- technik 09/1-341

- geeignet für Anfänger und Fortgeschrittene -

Wir fangen an mit der einfachen Technik der Kaltnadelradierung, was das Einritzen eines Motivs auf einer Zinkplatte bedeutet. Später gehen wir dann zu der aufwändigeren Aquatinta-Radierung über.

Schon am ersten Abend können Sie Ihre eigene Radierung drucken und mit nach Hause nehmen.

(Schützen Sie Ihre Kleidung mit einer Schürze oder tragen Sie gleich Arbeitskleidung.)

Für die ersten Schritte stellen wir Ihnen Material zur Verfügung. Danach können Sie bei uns Material zum Selbstkostenpreis erstehen.

Ole Möhl, Alter Holmberg

Do., 22.01.2009 19:00 - 20:30 Uhr

6 Termine 36,00 €

Heidrun Schwarz und

Gabriele Hofmann

Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl!

Aquarellmalen 09/1-351

Es werden verschiedene Aquarelltechniken vermittelt.

Themen: Naturstudien, Landschaften, Blumen und Stillleben.

Der Kurs ist geeignet für Anfänger und Fortgeschrittene. Vorhandenes Material bitte mitbringen. Über eventuelle Materialbeschaffung kann im Kurs beraten werden.

max. 10 Teilnehmer

Bürgerhaus - Altentagesstätte

Mo., 26.01.2009 09:30 - 11:30 Uhr

10 Termine 53,20 €

Karin Matthiesen

Tiffany-Workshop für Anfänger 09/1-37

Wir gestalten an einem Wochenende Objekte (z. B. Fensterbilder, Sterne, Gewächshäuschen, Lampenschirme) in Tiffanytechnik.

Der Kurs ist auch für Senioren geeignet.

Alte Schule Niehuus

Sa., 28.02.2009 09:30 - 16:30 Uhr

1 Termin 30,00 €

Es entstehen zusätzlich geringe Materialkosten (max. 5,00 €).

Wolfgang Blum

4 Gesundheit

Rückenschule - Wirbelsäulengymnastik 09/1-40

In diesem Kurs wollen wir uns und unseren Rücken stärken. Ein wesentlicher Schwerpunkt liegt in der Durchführung von Übungsfolgen zur Kräftigung und Dehnung der verschiedenen Muskelgruppen, die problemlos im Alltag weitergeführt werden können.

Ergänzt werden die Stunden von Körperwahrnehmungsübungen und theoretischen Wissensbausteinen sowie Tipps für den Berufsalltag.

Darüber hinaus wollen wir mögliche persönliche Ursachen für Verspannungen herausfinden und Möglichkeiten der Abhilfe sammeln. Verschiedene Angebote zur Entspannung schließen jeweils die Stunden ab.

Der Kurs will Anstöße geben für ein gesundheitsförderliches und rückenfreundliches Verhalten und ist **nicht für Menschen mit akuten Rückenproblemen geeignet.**

Bitte Sportbekleidung, dicke Socken und Decke mitbringen.

Bürgerhaus - Gymnastikraum

Beginn voraussichtlich

Mi., 28.01.2009 18:00 - 19:30 Uhr

8 Termine 32,00 €

N. N.

NORDIC WALKING

ist aus gutem Grund „in“, denn es ist bewiesenermaßen doppelt so effektiv wie „normales“ Walking ohne Stöcke.

Durch die zusätzliche Arm-Stock-Arbeit wird der gesamte Muskelapparat beansprucht. Beim Nordic Walking verbrennt der Körper bis zu 46 % mehr Kalorien als beim normalen Gehen mit gleicher Geschwindigkeit. Nordic Walking entlastet den Bewegungsapparat, ist besonders geeignet für Personen mit Knie- und Rückenproblemen.

Weitere gesundheitliche Vorteile:

- Nordic Walking löst Muskelverspannungen im Schulter- und Nackenbereich.
- Nordic Walking ist das optimale Outdoortraining zur Gewichtsreduktion.
- Nordic Walking trainiert die aerobe Ausdauer und kräftigt gleichzeitig die Oberkörpermuskulatur.
- Nordic Walking verbessert die Herz-Kreislauf-Leistung.

Nordic Walking 09/1-41

Intensiv-Auffrischkurs

Für erste Fortgeschrittene

Auch wenn wir schon einige Zeit Nordic Walking betreiben, schleichen sich gerne wieder alte Fehler in der Technik ein. In dem Auffrischkurs sollen die Techniken noch einmal ins Gedächtnis gerufen und vorhandene Fehler korrigiert werden.

Stöcke werden gestellt. Eigene Stöcke können gerne mitgebracht werden. Bitte geeignete Kleidung anziehen. Treffpunkt: Sportplatz der Dänischen Schule Harrislee (Harreslev Danske Skole)

Sa., 09.05.2009 11:00 - 14:00 Uhr

1 Termin 15,00 €

Sonja Meng

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Lauftraining für Einsteiger 09/1-411

Eigentlich wollten Sie schon längst anfangen, aber ...? Starten Sie jetzt mit uns in den Frühling. Dieser Kurs wendet sich an Ungeübte und Laufanfänger, die in lockerer Atmosphäre die ersten Laufschnitte wagen möchten. Wir werden zwischen den Laufintervallen immer wieder Gehpausen einlegen, wobei wir das eine verlängern, das andere stetig verkürzen wollen. Am Ende der Trainingseinheit werden noch Dehnungsübungen stehen. Wetterangemessene Kleidung und bequeme Sportschuhe anziehen. Für Senioren ist der Kurs weniger geeignet.

Treffpunkt: Zentralschule - Parkplatz vor dem Eingang der Schwimmhalle

2 x wöchentlich Di. und Do.

ab 24.02.2009 09:30 - 10:30 Uhr

14 Termine 38,00 €

Birte Schulz

Bauch - Beine - Po & Co. - Gelenkschonendes Fitness-Training für die Tiefenmuskulatur 09/1-42

Neben allgemeinen Aufwärm- und Dehnungsübungen liegt der Schwerpunkt in gezielten Übungen zur Kräftigung der Muskulatur im Bereich Bauch - Beine - Po. Geeignet für alle Altersgruppen.

Bitte Wolldecke oder Isomatte mitbringen.

Zentralschule - Lichthalle

Mi., 21.01.2009 19:00 - 20:30 Uhr

10 Termine 40,00 €

Simone Elvers

Yoga für Erwachsene - Fortgeschrittene 09/1-431

Bürgerhaus - Gymnastikraum

mittwochs 09:30 - 11:00 Uhr

Genauer Kursbeginn wird noch bekannt gegeben.

12 Termine 48,00 €

Mari Krabbe

Yoga für Erwachsene - Anfänger 09/1-4311Z

Dieser Kurs möchte Menschen ansprechen, die Yoga-Erfahrung gerne erlangen möchten oder bereits aus dem vorangegangenen Anfängerkurs besitzen. Mit Hilfe der alten Techniken des Yoga (Asana, Pranayama und Meditation) können Sie Abstand von Ihrem Alltag finden, Energie tanken und Ihre Regenerationskraft unterstützen. Sie lernen innere Kraftquellen zu mobilisieren und erfahren, wie Sie auch in stürmischen Zeiten einen klaren Kopf behalten können.

Bitte lockere Kleidung, warme Socken, eine Decke und ein Kissen mitbringen.

Bürgerhaus Harrislee - Gymnastikraum

Di., 20.01.2009 09:00 - 10:30 Uhr

12 Termine 48,00 €

Jutta Dehnkamp

Yoga für Erwachsene - Fortgeschrittene 09/1-4311

Dieser Kurs ist für Menschen, die schon einmal einen Einstieg in das Yoga gefunden haben und Yoga vertiefen und weiterentwickeln wollen.

Die körperlichen, geistigen und spirituellen Wirkungen von Asanas, Pranayama, Entspannungs- und Konzentrationsübungen werden in diesem Kurs vertieft.

Bitte lockere Kleidung, warme Socken, eine Decke und ein Kissen mitbringen.

Bürgerhaus Harrislee - Gymnastikraum

Di., 20.01.2009 10:45 - 12:15 Uhr

12 Termine 48,00 €

Jutta Dehnkamp

Qi Gong für Anfänger(innen) 09/1-434

Ein Kurs für Körper, Geist und Seele. Qi Gong bietet allen Interessierten die Möglichkeit, harmonische und fließende Bewegungen kennenzulernen. Qi Gong kommt aus der traditionellen chinesischen Medizin. Es stärkt die Selbstheilungskräfte, die Körperhaltung, die Atmung und dadurch die Konzentrationsfähigkeit. Durch den fließenden Übergang vom bewegten zum stillen Qi Gong können stressbedingte Blockaden im Körper gelöst werden.

Bitte Wolldecke und warme Socken mitbringen.

Zentralschule - Teppichtrakt

Mo., 19.01.2009 18:00 - 19:30 Uhr

10 Termine 40,00 €

Marion Mommsen

Qi Gong für Fortgeschrittene 09/1-4341

Bitte Wolldecke und warme Socken mitbringen.

Zentralschule - Teppichtrakt

Mo., 19.01.2009 19:40 - 21:10 Uhr

10 Termine 40,00 €

Marion Mommsen

Qi Gong für Anfänger(innen) 09/1-435

Ein Kurs für Körper, Geist und Seele. Qi Gong bietet allen Interessierten die Möglichkeit, harmonische und fließende Bewegungen kennenzulernen. Qi Gong kommt aus der traditionellen chinesischen Medizin. Es stärkt die Selbstheilungskräfte, die Körperhaltung, die Atmung und dadurch die Konzentrationsfähigkeit. Durch den fließenden Übergang vom bewegten zum stillen Qi Gong können stressbedingte Blockaden im Körper gelöst werden.

Bitte Wolldecke und warme Socken mitbringen.

Zentralschule - Teppichtrakt

Mo., 27.04.2009 18:00 - 19:30 Uhr

10 Termine 40,00 €

Marion Mommsen

Qi Gong für Fortgeschrittene 09/1-4351

Bitte Wolldecke und warme Socken mitbringen.

Zentralschule - Teppichtrakt

Mo., 27.04.2009 19:40 - 21:10 Uhr

10 Termine 40,00 €

Marion Mommsen

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Tai Ji Quan **09/1-438**
für Anfänger(innen) und erste Fortgeschrittene
Der Weg zur inneren Harmonie, Vitalität und Gesundheit. In diesem Kurs handelt es sich um die Pekingform, die aus 24 verschiedenen Bewegungsbildern besteht. Alle Bewegungen werden harmonisch, langsam und fließend ausgeführt.
Bitte bequeme Kleidung und warme Socken mitbringen.
Zentralschule - Teppichtrakt
Mi., 11.03.2009 19:00 - 20:30 Uhr
10 Termine 40,00 €
Marion Mommsen

Kochen für Männer **09/1-44**
Zentralschule - Lehrküche
Di., 20.01.2009 18:30 - 21:30 Uhr
5 Termine 40,00 €
Lebensmittelumlage zusätzlich
Hilde Braun

Kochen für Männer **09/1-44Z**
(Anschlusskurs)
Zentralschule - Lehrküche
Di., 03.03.2009 18:30 - 21:30 Uhr
3 Termine 24,00 €
Lebensmittelumlage zusätzlich
Hilde Braun

Kochen für Männer **09/1-441**
Zentralschule - Lehrküche
Mi., 21.01.2009 18:30 - 21:30 Uhr
5 Termine 40,00 €
Lebensmittelumlage zusätzlich
Hilde Braun

Kochen für Männer **09/1-441Z**
(Anschlusskurs)
Zentralschule - Lehrküche
Mi., 04.03.2009 18:30 - 21:30 Uhr
3 Termine 24,00 €
Lebensmittelumlage zusätzlich
Hilde Braun

„Fit und vital in den Frühling mit leckerer Vollwertkost“ **09/1-443**
Mit Spaß werden wir knackige Salate, Keimlinge, Eintopf und Vollwertgebäcke zubereiten. Daneben sprechen wir über Getreide und die unterschiedlichen Verwendungsmöglichkeiten sowie Tipps und Tricks bei der Zubereitung.
Bitte bringen Sie Behälter für Kostproben mit. Die Kosten für Lebensmittel und Kopien werden am ersten Veranstaltungsabend entrichtet.
Zentralschule - Lehrküche
Mo., 26.01.2009 18:30 - 21:30 Uhr
2 Termine 20,00 €
Bente Block

„Kaltes Buffet, vollwertig und frisch“ **09/1-444**
Wir bereiten selbstgebackene Vollkornbrötchen aus frisch gemahlenem Mehl, köstliche Brotaufstriche sowie leckere Salate. Die Grundzüge der Vollwertkost werden vermittelt.
Bitte bringen Sie Behälter für Kostproben mit.
Die Lebensmittelumlage wird am Abend entrichtet.
Zentralschule - Lehrküche
Mo., 02.03.2009 18:00 - 21:30 Uhr
1 Termin 14,00 €
Bente Block

Reiten für Wiedereinsteiger **09/1-46**
Dieser Kurs ist für alle, die früher einmal geritten sind und gerne wieder mit diesem schönen Zeitvertreib weitermachen wollen. Egal, ob nur ein paar Monate oder 20 Jahre pausiert wurde, Reiten verlernt man nicht. Es genügt die Freude am Pferd und an der Natur, um wieder mit diesem Hobby anzufangen. Auf gut ausgebildeten, gelände- und verkehrssicheren Pferden werden wir nach theoretischem und praktischem Unterricht in der Reitbahn bzw. in der Reithalle darauf hinarbeiten, entspannte Ausritte durch das Niehuuser Tunneltal und den Kluesrieser Wald zu unternehmen. Geleitet wird der Kurs von einer ausgebildeten Reitlehrerin.
Bitte geeignete Kleidung anziehen (Teilnehmer, die keinen Reithelm und Stiefel haben, können zunächst auch Fahrradhelm und Gummistiefel mitbringen).
Treffpunkt: Reitplatz Lille Roi, Niehuuser Straße, Am Friedhof
Zeit nach Vereinbarung
10 Termine 120,00 €
Tanja Siefken
Begrenzte Teilnehmerzahl!

Ü 50-KURSE **für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren**

Atmen - aber natürlich **09/1-401S [Ü50]**
„Alles ist da, wenn wir es zulassen, geschehen lassen“ (Cornelius Veening). Wir werden die gesundheitsfördernde Kraft des eigenen Atems entdecken. Und im Alltag nutzen. Über Bewegung, Dehnung, Druck- und stimmliche Elemente kann der Atem angeregt und vertieft werden. In einem Atem-Rhythmus leben heißt, lebendig und leistungsfähig zu werden.
Dieser Kurs ist auch für Menschen mit Bewegungseinschränkungen geeignet.
Bitte bequeme Kleidung, Socken und/oder Gymnastikschuhe mitbringen!
max. 12 Teilnehmer(innen)
Albertinenstift - Saal
Fr., 23.01.2009 14:45 - 15:45 Uhr
10 Termine 40,00 €
Dr. Kornelia Schepe

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Atmen - aber natürlich 09/1-402S [Ü50]

„Alles ist da, wenn wir es zulassen, geschehen lassen“ (Cornelius Veening). Wir werden die gesundheitsfördernde Kraft des eigenen Atems entdecken. Und im Alltag nutzen. Über Bewegung, Dehnung, Druck- und stimmliche Elemente kann der Atem angeregt und vertieft werden. In einem Atem-Rhythmus leben heißt, lebendig und leistungsfähig zu werden.

Dieser Kurs ist auch für Menschen mit Bewegungseinschränkungen geeignet.

Bitte bequeme Kleidung, Socken und/oder Gymnastikschuhe mitbringen!

max. 12 Teilnehmer(innen)

Albertinenstift - Saal

Fr., 08.05.2009 14:45 - 15:45 Uhr

5 Termine

20,00 €

Dr. Kornelia Schepe

Nordic Walking für ältere Einsteiger Ein-Wochen-Kurs 09/1-413S [Ü50]

Nordic Walking ist auf vielfältige Art gesundheitsfördernd und kann in jedem Alter betrieben werden. In diesem Kurs wird besonders auf Tempo und Belastungsfähigkeit von Teilnehmern über 50 Jahren eingegangen.

Bitte eigene Stöcke mitbringen und geeignete Kleidung anziehen.

Treffpunkt: Zentralschule - Parkplatz vor dem Eingang der Schwimmhalle

Mo., 23.03. bis Fr., 27.03.2009,

jeweils 09:30 - 11:00 Uhr

25,00 €

Otto Putzer

5 Sprachen

Dänisch - Grundstufe 1 09/1-51

für Anfänger ohne Vorkenntnisse

Zentralschule - Raum 17

Mo., 19.01.2009 18:00 - 19:30 Uhr

10 Termine

40,00 €

Lehrbuch und Arbeitsbuch: Angela Pude „Vi snakkes ved“ (Hueber-Verlag, 2007)

Flemming Uttenthal

Dänisch - Grundstufe 1 09/1-51Z

für Anfänger ohne Vorkenntnisse

Zentralschule - Raum 18

Do., 22.01.2009 18:00 - 19:30 Uhr

10 Termine

40,00 €

Lehrbuch und Arbeitsbuch: Angela Pude „Vi snakkes ved“ (Hueber-Verlag, 2007)

Rhea-Sophia Riis

Dänisch - Grundstufe 1 A 09/1-51A

für Anfänger mit ersten Vorkenntnissen

Zentralschule - Raum 17

Mo., 19.01.2009 19:35 - 21:05 Uhr

10 Termine

40,00 €

Lehrbuch und Arbeitsbuch: Angela Pude „Vi snakkes ved“ (Hueber-Verlag, 2007), ab Lektion 5
Flemming Uttenthal

Dänisch - Grundstufe 1 A 09/1-51AZ

für Anfänger mit ersten Vorkenntnissen

Zentralschule - Raum 18

Do., 22.01.2009 19:35 - 21:05 Uhr

10 Termine

40,00 €

Lehrbuch und Arbeitsbuch: Angela Pude „Vi snakkes ved“ (Hueber-Verlag, 2007), ab Lektion 5
Rhea-Sophia Riis

Dänisch - Grundstufe 2 09/1-511

für Anfänger mit guten Vorkenntnissen

Zentralschule - Raum 16

Mo., 19.01.2009 19:35 - 21:05 Uhr

10 Termine

40,00 €

Lehrbuch und Arbeitsbuch:

A. Jöhnk: „Dänisch“ (neu) - Max Hueber Verlag, ab Lektion 12

Henrik Vestergaard

Dänisch - Oberstufe 1 09/1-512

Zentralschule - Raum 16

Mo., 19.01.2009 18:00 - 19:30 Uhr

10 Termine

40,00 €

Lehrbuch und Arbeitsbuch:

A. Jöhnk: „Dänisch“ (neu) - Max Hueber Verlag, ab Lektion 13

Henrik Vestergaard

Dänisch - Oberstufe 2 (Fortgeschrittene) 09/1-513

Zentralschule - Raum 16

Termin nach Voranmeldung

10 Termine

40,00 €

freie Konversation

Rhea-Sophia Riis

09/1-516

Die VHS Harrislee bietet **in Zusammenarbeit mit der offenen Ganztagschule der Zentralschule (OGATA)** folgenden Kursus an (Anmeldung bitte ausschließlich über die OGATA):

Spielend Dänisch lernen! (1)

Ein Dänischkurs für Kinder von 9 bis 12 Jahren

Spielerisch wollen wir beginnen, die dänische Sprache zu erlernen. Der Schwerpunkt wird auf der Alltagssprache liegen, natürlich werden wir auch dänische Lieder und Geschichten kennen lernen.

Zentralschule - Raum 24

Do., 05.02.2009 14:30 - 15:30 Uhr

14 Termine

Kosten: lt. Gebührenordnung der OGATA

Rhea-Sophia Riis

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Englische Lektüre **09/1-521**
Gemeinsames Lesen englischer Texte, dazu Gespräche auf Englisch über inhaltliche Fragen und sprachliche Besonderheiten. Übungen zur Festigung und Erweiterung der Sprachkenntnisse.
Zentralschule - Raum 18
Di., 27.01.2009 17:00 - 18:30 Uhr
10 Termine 40,00
Renate Schnoor

Spanisch für den Urlaub **09/1-54**
für Anfänger ohne Vorkenntnisse
Buch nach Absprache. Es entstehen zusätzlich geringe Kosten für Kopien.
Bürgerhaus
Do., 22.01.2009 10:00 - 11:30 Uhr
10 Termine 40,00
Tania Díaz

Spanisch Konversationskurs **09/1-541**
für Fortgeschrittene
Freie Konversation, Grundlage sind Texte aus Zeitungen, Zeitschriften etc. Es entstehen zusätzlich geringe Kosten für Kopien.
Bürgerhaus Harrislee
Do., 22.01.2009 11:35 - 13:05 Uhr
10 Termine 40,00
Tania Díaz

09/1-542
Die VHS Harrislee bietet **in Zusammenarbeit mit der offenen Ganztagschule der Zentralschule (OGATA)** folgenden Kursus an (Anmeldung bitte ausschließlich über die OGATA):

Spanisch für Kinder
Für Kinder ab 10 Jahren.
(Fortführungskurs)
Zentralschule - Raum 23
Do., 05.02.2009 14:30 - 15:30 Uhr
14 Termine
Kosten: lt. Gebührenordnung der OGATA
Tania Díaz

Ü 50-KURSE
für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren

„English in Situations“ **09/1-522S [Ü50]**
Auffrischkurs für ältere Teilnehmer und Senioren

Dieser Kurs richtet sich an alle, die länger kein Englisch mehr gesprochen haben. In vielen einzelnen Situationen wollen wir Verborgenes wieder heraufholen. Dies geschieht, indem wir zunächst die notwendigen Redemittel erarbeiten und diese dann zu zweit in verschiedensten Situationen versprachlichen.

Zentralschule - Raum 18
Do., 22.01.2009 16:00 - 17:30 Uhr
10 Termine 40,00 €
Es entstehen zusätzlich geringe Kosten für Kopien.
Rhea-Sophia Riis

6 Arbeit - Beruf

Die VHS Harrislee bietet **in Zusammenarbeit mit dem Flensburger Stenografenverein e. V.** folgenden Kursus an (Anmeldungen bitte ausschließlich über die VHS Harrislee):

Tastatschreiben am PC **09/1-60**
In diesem Kurs lernen Sie die komplette Tastatur (incl. der Ziffernreihe) kennen. Am Ende des Kurses wissen Sie, mit welchem Finger Sie welche Taste zu bedienen haben und sind so in der Lage, Texte rationell mit 10 Fingern in Ihren PC einzugeben.
Zentralschule - Computerraum
Termine nach Vereinbarung
12 Termine 48,00 €
Es entstehen Extrakosten für Lehrmaterial (Beschaffung erfolgt durch Sammelbestellung).
Kirsten Zander

7 Computerunterricht

Für alle Computerkurse gilt:
Schriftliche Anmeldung bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn mit einer ausgefüllten Einzugsermächtigung an die VHS Harrislee. Die Reihenfolge der eingehenden schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Teilnahme.

Bildbearbeitung mit „Photo Impact“ **09/1-73**
Voraussetzung: Grundkenntnisse im Umgang mit einem PC
Mindestanforderung: Die Teilnehmer sollten mit der Maus umgehen und speichern können.
Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.
Zentralschule - Computerraum
Termine: Di., 27.01., Mi., 28.01., Do., 29.01.2009, jeweils 18:00 - 21:00 Uhr
insgesamt 12 Unterrichtsstunden 30,00 €
Berit Witthohn

Grundlagen der Textverarbeitung mit WORD - Anfänger **09/1-74**
Texteingabe, Bewegungen im Text, Text formatieren, speichern u. v. m.
Vorkenntnisse entsprechend dem Kurs „EDV-Grundlagen“
Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.
Zentralschule - Computerraum
Termine: Mo., 27.04., Di., 28.04., Mi., 29.04.2009, jeweils 18:30 - 21:30 Uhr
insgesamt 12 Unterrichtsstunden 30,00
Torsten Mai

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Grundlagen der Textverarbeitung mit WORD - Fortgeschrittene (Fortführungskurs) 09/1-75

Vorkenntnisse entsprechend dem Kurs „Grundlagen der Textverarbeitung mit WORD - Anfänger“

Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.

Zentralschule - Computerraum

Termine: Mo., 08.06., Di., 09.06., Mi., 10.06.2009,

jeweils 18:30 - 21:30 Uhr

insgesamt 12 Unterrichtsstunden 30,00

Torsten Mai

Inhalt:

Erste Schritte zum Arbeiten mit Maus und Tastatur, Grundlagen der Arbeit mit Windows, Starten und Beenden von Programmen, Arbeiten mit Fenstern, erste Einstellungen und Anpassungen, einfache Anwendungen.

Bitte Schreibmaterial mitbringen.

Zentralschule - Computerraum

Do., 05.02.2009 18:30 - 21:30 Uhr

3 Termine, insgesamt 12 Unterrichtsstunden 30,00

Torsten Mai

Internet - Anfänger 09/1-78

Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.

Sie möchten ins Internet und wissen nicht wie? Was brauche ich, was muss ich beachten, wie arbeite ich mit Suchmaschinen?

Die Teilnehmer sollten EDV-Grundkenntnisse mitbringen, d. h. (Mindest-)Voraussetzung: Die Teilnehmer sollten mit der Maus umgehen können.

Bitte Schreibmaterial mitbringen.

Zentralschule - Computerraum

Termine: Mi., 17.06., Do., 18.06.2009,

jeweils 18:30 - 21:30 Uhr

insgesamt 8 Unterrichtsstunden 20,00

Berit Witthohn

EDV-Grundlagen 2 09/1-72S

(Fortführung des Kurses „EDV-Grundlagen 1“) [Ü 50]
Vorkenntnisse entsprechend erforderlich.

Für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren

Inhalt: Arbeitsplatz und Systemsteuerung, Desktop einrichten, Windowszubehör, Dateimanagement mit dem Windowsexplorer: Öffnen, speichern, drucken und anordnen von Dateien, kopieren, verschieben, löschen, Ordner anlegen, Suchfunktion, Hilfefunktion

Bitte Schreibmaterial mitbringen.

Zentralschule - Computerraum

Do., 12.03.2009 18:30 - 21:30 Uhr

3 Termine, insgesamt 12 Unterrichtsstunden 30,00

Torsten Mai Zentralschule - Computerraum

Termine: Mo., 15.12., Di., 16.12.2008,

jeweils 18:30 - 21:30 Uhr

Torsten Mai

Internet für Fortgeschrittene 09/1-781

Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.

Voraussetzung: Internet-Kenntnisse entsprechend den Inhalten aus dem Kurs „Internet - Anfänger“, d. h.

(Mindest-)Voraussetzung: Die Teilnehmer sollten mit der Maus umgehen und speichern können.

Zentralschule - Computerraum

Termine: Mi., 24.06., Do., 25.06.2009,

jeweils 18:30 - 21:30 Uhr

insgesamt 8 Unterrichtsstunden 20,00

Berit Witthohn

Bildbearbeitung mit „Photo Impact“ 09/1-73 [Ü50]

Voraussetzung: Grundkenntnisse im Umgang mit einem PC
Mindestanforderung: Die Teilnehmer sollten mit der Maus umgehen und speichern können.

Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.

Zentralschule - Computerraum

Termine: Di., 27.01., Mi., 28.01., Do., 29.01.2009,

jeweils 18:00 - 21:00 Uhr

insgesamt 12 Unterrichtsstunden 30,00 €

Berit Witthohn

Kaufen und verkaufen bei ebay 09/1-79

Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.

Voraussetzung für den Kurs: Die Teilnehmer sollten EDV-Grundkenntnisse mitbringen.

Zentralschule - Computerraum

Mo., 26.01.2009 18:30 - 21:30 Uhr

1 Termin 10,00

Berit Witthohn

Grundlagen der Textverarbeitung mit WORD - Anfänger 09/1-74 [Ü50]

Texteingabe, Bewegen im Text, Text formatieren, speichern u. v. m.

Vorkenntnisse entsprechend dem Kurs „EDV-Grundlagen“
Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.

Zentralschule - Computerraum

Termine: Mo., 27.04., Di., 28.04., Mi., 29.04.2009,

jeweils 18:30 - 21:30 Uhr

insgesamt 12 Unterrichtsstunden 30,00

Torsten Mai

Ü 50-COMPUTERKURSE für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren

EDV-Grundlagen 1 (Anfänger) 09/1-70S [Ü 50]

Für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren, die das erste Mal am PC arbeiten möchten. **Keine** Vorkenntnisse erforderlich.

Grundlagen der Textverarbeitung mit WORD - Fortgeschrittene (Fortführungskurs) [Ü50]

Vorkenntnisse entsprechend dem Kurs „Grundlagen der Textverarbeitung mit WORD - Anfänger“

Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.

VOLKSHOCHSCHULE HARRISLEE

Zentralschule - Computerraum
 Termine: Mo., 08.06., Di., 09.06., Mi., 10.06.2009,
 jeweils 18:30 - 21:30 Uhr
 insgesamt 12 Unterrichtsstunden 30,00
 Torsten Mai

Internet - Anfänger 09/1-78 [Ü50]
 Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über
 50 Jahre und Senioren.
 Sie möchten ins Internet und wissen nicht wie? Was brau-
 che ich, was muss ich beachten, wie arbeite ich mit Such-
 maschinen?
 Die Teilnehmer sollten EDV-Grundkenntnisse mitbringen,
 d. h. (Mindest-)Voraussetzung: Die Teilnehmer sollten
 mit der Maus umgehen können.
 Bitte Schreibmaterial mitbringen.
 Zentralschule - Computerraum
 Termine: Mi., 17.06., Do., 18.06.2009,
 jeweils 18:30 - 21:30 Uhr
 insgesamt 8 Unterrichtsstunden 20,00
 Berit Witthohn

Internet für Fortgeschrittene 09/1-781 [Ü50]
 Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über
 50 Jahre und Senioren.
 Voraussetzung: Internet-Kenntnisse entsprechend den
 Inhalten aus dem Kurs „Internet - Anfänger“, d. h.
 (Mindest-)Voraussetzung: Die Teilnehmer sollten mit der
 Maus umgehen und speichern können.
 Zentralschule - Computerraum
 Termine: Mi., 24.06., Do., 25.06.2009,
 jeweils 18:30 - 21:30 Uhr
 insgesamt 8 Unterrichtsstunden 20,00
 Berit Witthohn

Kaufen und verkaufen bei ebay 09/1-79 [Ü50]
 Der Kurs ist auch geeignet für Teilnehmer(innen) über
 50 Jahre und Senioren.
 Voraussetzung für den Kurs: Die Teilnehmer sollten EDV-
 Grundkenntnisse mitbringen.
 Zentralschule - Computerraum
 Mo., 26.01.2009 18:30 - 21:30 Uhr
 1 Termin 10,00
 Berit Witthohn

Die Dozentinnen und Dozenten der Volkshochschule Harrislee

Name	Fachbereich	Anschrift	Telefon
Block, Bente	Kochen	Friedrichstal 18, 24939 Flensburg	8400492
Blum, Wolfgang	Tiffany	Bohlberg 50, 24943 Flensburg	34884
Braun, Hilde	Kochen	Zu den Lücken 4 a, 24977 Westerholz	04636 1494
Christophersen, Jürgen	Literatur	Südermoor 31, 24955 Harrislee	75644
Dehnkamp, Jutta	Yoga		04666 1244
Díaz, Tania	Spanisch	Infos unter	9001622
Elvers, Simone	Gymnastik	Ginsterweg 10, 24941 Flensburg	581987
Heintze, Ulrich	Reisegeographie	Zur Baumschule 4, 24943 Flensburg	63138
Hofmann, Gabriele	Radierkunst	Süderstraße 55, 24955 Harrislee	71845
Krabbe, Mari	Yoga	Hauptstraße 6, 24975 Markerup	04634 930943
Lohmeyer, Elke	Ikebana	Holmbrook 12, 24354 Rieseby	04355 989677
Mai, Torsten	EDV	Solitüder Straße 8, 24944 Flensburg	0176 63004914
Matthiesen, Karin	Aquarellmalen	Kätnerweg 1, 24992 Jörl	04607 383
Meng, Sonja	Nordic Walking	Achter de Schmee 28, 24988 Oeversee	04638 897644
Mommsen, Marion	Qi Gong, Tai Ji Quan	Hauptstraße 17, 24994 Medelby	04605 911
Putzer, Otto	Nordic Walking	Achter de Möhl 37, 24955 Harrislee	71437
Riis, Rhea-Sophia	Dänisch	Kiskelundmarkvej 10, DK-6330 Padborg	+45 7367 1637 +45 6112 4101
Dr. Ing. Schepe, Kornelia	Gesundheit	Querstraße 4, 24939 Flensburg	41443
Schnoor, Renate	Englisch	Am Hang 23, 24955 Harrislee	71325
Schulz, Birte	Lauftraining	Himmernbogen 4, 24955 Harrislee	78186
Dr. Schwann, Jürgen	Philosophie	Solitüder Straße 34, 24944 Flensburg	3107613
Schwarz, Heidrun	Radierkunst	Musbeker Weg 86, 24955 Harrislee	71883
Siefken, Tanja	Reiten	Am Friedhof 1 B, 24955 Harrislee	0179 7911598
Spring, Kristina	Theater-Workshop		04631 441828
Uttenthal, Flemming	Dänisch	Musbeker Weg 25, 24955 Harrislee	9001365
Vestergaard, Henrik	Dänisch	Junkerhohlweg 17 d, 24939 Flensburg	4902492
Witthohn, Berit	Englisch, EDV	Johannisstraße 46, 24937 Flensburg	22763
Zander, Kirsten	Tastschreiben	Gerhard-Küntscher-Str. 24, 24937 Flensburg	4807388

Anmeldung

Einfach abschicken, faxen oder vorbeibringen!

Kurs-Nr.

Kursbezeichnung

Name

Vorname

Straße

PLZ, Ort

Telefon

Fax

Beruf

(Alters- und Berufsangabe nur zu statistischen Zwecken)

Geb.-Datum

Datum

Unterschrift

Hiermit melde ich mich verbindlich für den oben angegebenen VHS-Kurs an. Die Teilnahmebedingungen erkenne ich an.

Einzugsverfahren

Hiermit ermächtige ich Sie, bis auf Widerruf einmalig die fällige Teilnahmegebühr von meinem Konto abzubuchen.

Kontonummer

Bankleitzahl

Bankverbindung

Datum

Name und Unterschrift des Kontoinhabers

Die Anmeldung wird gültig, sofern im gewünschten Kurs ein Platz frei ist. Sollte kein Platz mehr frei sein, informieren wir Sie. Ansonsten ist diese Anmeldung verbindlich.

Wir freuen uns, Sie als Teilnehmer/in in der VHS Harslee begrüßen zu dürfen.

Anmeldung

Einfach abschicken, faxen oder vorbeibringen!

Kurs-Nr.

Kursbezeichnung

Name

Vorname

Straße

PLZ, Ort

Telefon

Fax

Beruf

(Alters- und Berufsangabe nur zu statistischen Zwecken)

Geb.-Datum

Datum

Unterschrift

Hiermit melde ich mich verbindlich für den oben angegebenen VHS-Kurs an. Die Teilnahmebedingungen erkenne ich an.

Einzugsverfahren

Hiermit ermächtige ich Sie, bis auf Widerruf einmalig die fällige Teilnahmegebühr von meinem Konto abzubuchen.

Kontonummer

Bankleitzahl

Bankverbindung

Datum

Name und Unterschrift des Kontoinhabers

Die Anmeldung wird gültig, sofern im gewünschten Kurs ein Platz frei ist. Sollte kein Platz mehr frei sein, informieren wir Sie. Ansonsten ist diese Anmeldung verbindlich.

Informationen für unsere Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer

Anmeldung

Ihre Anmeldung für die Kurse richten Sie bitte schriftlich - falls nicht anders angegeben - auf dem umseitigen Abschnitt an die Volkshochschule Harrislee (genaue Anschrift siehe unten). Die VHS ist auch online unter vhs@gemeinde-harrislee.de zu erreichen. Im Internet unter www.harrislee.de ist das aktuelle Programm abgedruckt. Dort können Sie sich für den gewünschten Kurs per Mausclick anmelden. Den ausgefüllten Vordruck für das Einzugsverfahren benötigen wir aber in jedem Fall, da hierfür Ihre Unterschrift zwingend erforderlich ist. Sie können die Einzugsermächtigung entweder direkt an die VHS Harrislee senden oder sie am ersten Unterrichtsabend abgeben.

Die Anmeldung ist verbindlich. Mit Ihrer Anmeldung erkennen Sie unsere Teilnahmebedingungen an und verpflichten sich zur Zahlung der Kursgebühr. Eine Abmeldung ist in begründeten Einzelfällen nur schriftlich bei der VHS-Leitung vor Kursbeginn möglich. Das Fernbleiben vom Kurs gilt nicht als Abmeldung. Probestunden sind nicht vorgesehen, jedoch in Ausnahmefällen und nur nach vorheriger Rücksprache mit der VHS-Leitung möglich.

Sie erhalten von uns keine Anmeldebestätigung. Nur wenn ein Kurs nicht stattfinden kann oder verschoben werden muss, werden Sie von uns benachrichtigt.

Kursgebühren

Die Bezahlung der Kursgebühren kann per Bankeinzug oder durch Bareinzahlung erfolgen. Die Abbuchung der Kursgebühren erfolgt erst, wenn die Durchführung des Kurses gesichert ist und der Kurs begonnen hat. Im Falle einer Stornobuchung, die nicht auf fehlerhaftes Verhalten unsererseits zurückzuführen ist, werden Ihnen zusätzlich die anfallenden Rücklastschriftgebühren berechnet.

Ernäßigung

Schüler, Studenten, Arbeitslose sowie Empfänger von Hilfe zum Lebensunterhalt erhalten u.U. eine Gebührenrenermäßigung bzw. -befreiung. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei den Kursleiter(inne)n und dem VHS-Leiter.

Sonstiges

Die Veranstaltungsorte für die Kurse entnehmen Sie bitte der Kursübersicht. Die meisten Kurse finden in der Zentralschule statt. Dort finden Sie zu beiden Seiten des Seiteneingangs einen Plan der Unterrichtsräume. **Kein Eingang von der Seite der Schwimmhalle! Kein Unterricht in den Schulferien!** Bitte denken Sie daran, dass in allen Unterrichtsräumen der VHS im Bürgerhaus und auf dem gesamten Schulgelände der Zentralschule nicht geraucht werden darf.

Anschrift der Volkshochschule Harrislee:

Bürgerhaus, Postfach 11 64, 24950 Harrislee
Tel.: 0461 9001622 (Herr Pantleon) oder 0461 706-152 (Frau Matthies) • Fax: 0461 706-173
E-Mail: vhs@gemeinde-harrislee.de
Internet: www.harrislee.de

Informationen für unsere Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer

Anmeldung

Ihre Anmeldung für die Kurse richten Sie bitte schriftlich - falls nicht anders angegeben - auf dem umseitigen Abschnitt an die Volkshochschule Harrislee (genaue Anschrift siehe unten). Die VHS ist auch online unter vhs@gemeinde-harrislee.de zu erreichen. Im Internet unter www.harrislee.de ist das aktuelle Programm abgedruckt. Dort können Sie sich für den gewünschten Kurs per Mausclick anmelden. Den ausgefüllten Vordruck für das Einzugsverfahren benötigen wir aber in jedem Fall, da hierfür Ihre Unterschrift zwingend erforderlich ist. Sie können die Einzugsermächtigung entweder direkt an die VHS Harrislee senden oder sie am ersten Unterrichtsabend abgeben.

Die Anmeldung ist verbindlich. Mit Ihrer Anmeldung erkennen Sie unsere Teilnahmebedingungen an und verpflichten sich zur Zahlung der Kursgebühr. Eine Abmeldung ist in begründeten Einzelfällen nur schriftlich bei der VHS-Leitung vor Kursbeginn möglich. Das Fernbleiben vom Kurs gilt nicht als Abmeldung. Probestunden sind nicht vorgesehen, jedoch in Ausnahmefällen und nur nach vorheriger Rücksprache mit der VHS-Leitung möglich.

Sie erhalten von uns keine Anmeldebestätigung. Nur wenn ein Kurs nicht stattfinden kann oder verschoben werden muss, werden Sie von uns benachrichtigt.

Kursgebühren

Die Bezahlung der Kursgebühren kann per Bankeinzug oder durch Bareinzahlung erfolgen. Die Abbuchung der Kursgebühren erfolgt erst, wenn die Durchführung des Kurses gesichert ist und der Kurs begonnen hat. Im Falle einer Stornobuchung, die nicht auf fehlerhaftes Verhalten unsererseits zurückzuführen ist, werden Ihnen zusätzlich die anfallenden Rücklastschriftgebühren berechnet.

Ernäßigung

Schüler, Studenten, Arbeitslose sowie Empfänger von Hilfe zum Lebensunterhalt erhalten u.U. eine Gebührenrenermäßigung bzw. -befreiung. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei den Kursleiter(inne)n und dem VHS-Leiter.

Sonstiges

Die Veranstaltungsorte für die Kurse entnehmen Sie bitte der Kursübersicht. Die meisten Kurse finden in der Zentralschule statt. Dort finden Sie zu beiden Seiten des Seiteneingangs einen Plan der Unterrichtsräume. **Kein Eingang von der Seite der Schwimmhalle! Kein Unterricht in den Schulferien!** Bitte denken Sie daran, dass in allen Unterrichtsräumen der VHS im Bürgerhaus und auf dem gesamten Schulgelände der Zentralschule nicht geraucht werden darf.

Anschrift der Volkshochschule Harrislee:

Bürgerhaus, Postfach 11 64, 24950 Harrislee
Tel.: 0461 9001622 (Herr Pantleon) oder 0461 706-152 (Frau Matthies) • Fax: 0461 706-173
E-Mail: vhs@gemeinde-harrislee.de
Internet: www.harrislee.de

Die Vereine melden

SSF ORTSVERBAND HARRISLEE



Søndag, den 25. januar 2009, kl. 15.00

inviteres der for 26. gang til en nytårskoncert med

LAUSENIANA

i Holmberghalle i Harreslev.

Et festfyrværkeri af dejlig musik og sang venter på os denne nytårssøndag, så skynd dig at få fat i en billet snarest muligt.

Vi starter billetsalget mandag, den 1. december 2008 ved følgende steder:
Flensborghus (receptionen), Nørregade 76, Flensborg
Union-Bank, Süderstr. 89, Harreslev
Padborg Bog og Idé, Nørregade 16, Padborg og
www.SSF-billetnet.de

Prisen er 13,00 € (97 dkr) for medlemmer og 17,00 € (127 dkr) for ikke-medlemmer.

Vel mødt til en festlig start på det nye år.



Kranke Menschen brauchen immer Hilfe

Rufen Sie uns an
**Pflegedienst
NORD**
E. Gefes

Ambulanter Pflege- und Betreuungsdienst

0461 - 4 77 75

24 Stunden für Sie erreichbar

Kassenzugelassen und Privat

Ihre Alternative zum Pflegeheim

Alten und
Krankenpflege
bei Ihnen
zu Hause

Kosmetikstudio
für Sie & Ihn

VISAGE
Anja Wohlenberg

Anti-Aging-Kosmetikbehandlung
einzigartige 3-Phasen Anwendung:

- Microdermabrasion
- Saugwellenmassage
- Ultraschallanwendung

PHYRIS

festlich verpackte
Geschenkgutscheine
erhältlich

klassische Kosmetikbehandlung • Herrenbehandlung
Aknebehandlung bei Jugendlichen • Ganzkörpermassagen
Maniküre • Wimpernwelle • Farb- und Stilberatung

Holmberghof 21 24955 Harrislee Tel.: 0461-160 35 66

Die Vereine melden

TSV NORD Harrislee e. V.

Schwimmkurse beim TSV Nord Harrislee

Der TSV Nord Harrislee bietet Kindern die Möglichkeit, das Schwimmen zu erlernen.

Kurs Anfängerschwimmen, mittwochs 14:15 – 15:00 Uhr

Ziel: Hinführung über die Wasservertrautheit und Wassergewandtheit zu grundlegenden Schwimmbewegungen

Teilnahmevoraussetzung:

Die Kinder sollten mindestens 6 Jahre alt sein, grundlegende Erfahrungen mit dem Element Wasser gesammelt haben und in der Lage sein, **den Kopf ins Wasser einzutauchen!!!**



2. Kurs: Fortgeschrittenenschwimmen, mittwochs 15:00 – 15:45 Uhr

Ziel: Hinführung zur Grundtechnik des Brustschwimmens, Übungen zum Tief- und Streckentauchen, Einführung von Startsprüngen, Abnahme des Schwimmbadzeichens in Bronze/evtl. Silber
Schwimmbadzeichen werden immer am Ende eines Kurses abgenommen.

Teilnahmevoraussetzung:

Die Kinder müssen in der Lage sein, eine Querbahn bei einer Wassertiefe von 1,25 m selbstständig zu schwimmen.

Jeder Kurs umfasst 10 Unterrichtsstunden. Die Kursgebühr beträgt derzeit 30,00 €.

Teilnehmen dürfen nur Kinder, die Mitglied im TSV Nord Harrislee sind.

Für Kinder, die nur am Schwimmkurs teilnehmen: Eine Kündigung ist zum Quartalsende ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist möglich.

Auskünfte und Anmeldungen über die Geschäftsstelle des TSV Nord Harrislee

Die Geschäftsstelle, Holmberg 20, ist jeden Montag, Dienstag und Donnerstag in der Zeit von 17:00 bis 19:00 Uhr geöffnet (Tel.: 72411, Fax : 78355).

Claus Bargiel

1. Vorsitzender

**Eier frisch vom Bauernhof,
garantiert und kontrolliert aus
eigener Bodenhaltung.**

**Verkauf von Suppenhühnern und
Hähnchen aus eigener Mast.**

Jordt & Rücker-Greve



**Direktverkauf von Qualitätskartoffel
aus kontrollierten eigenen Anbau.**



**Rücker-Greve
Sachsenheimweg 6
24955 Harrislee /
Niehuus
Telefon (0461) 71497
oder 73650**

Die Vereine melden

Tennisclub Harrislee e. V.

Rückblick Ferienpass-Aktion



Die Teilnahme des TCH an der Ferienpass-Aktion der Gemeinde Harrislee kann als ein voller Erfolg verbucht werden. Vom 22. Juli bis 28. August tummelten sich jeweils am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag eine größere Gruppe Kinder verschiedenen Alters auf den Außenplätzen des TCH. Ihnen wurde vom Trainer Peter Svorad und anderen erfahrenen Spielern Lust auf Tennis gemacht. Nach einer Aufwärmphase ging es in spielerischer Form um das richtige Ballgefühl, um Konzentration auf die heranfliegende gelbe Kugel, aber auch vor allem um Technisches: die richtige Schläger- und Körperhaltung, um Beinarbeit usw. Die Kids waren mit Eifer bei der Sache, besonders wenn dann zum Abschluss kleine Einzel und Doppel versucht wurden. Tennisportliches Potenzial wurde vielfach sichtbar. Geschafft waren sie alle nach 90 Minuten in voller Aktion. Aber Spaß hat es gemacht, auch den Trainern. Das war die einhellige Meinung. Das Fazit für den TCH: Auch im kommenden Sommer wird er bei der Ferienpass-Aktion der Gemeinde mitmachen.

Jugend-Clubmeisterschaften TCH

Am 6. September fanden im Tennisclub Harrislee unter großer Beteiligung die diesjährigen Jugend-Clubmeisterschaften statt. In verschiedenen Gruppierungen – gestaffelt nach Alter und Können – wurden mit Ehrgeiz, Energie und Ausdauer heiße Matches ausgetragen.

Den Gruppenbesten winkten schöne Pokale als Siegestrophäe, aber auch die weniger Glücklichen gingen nicht leer aus. Sie konnten eine Teilnehmer-Urkunde, die ihnen ihr sportliches Engagement bescheinigte, nach Hause tragen. Zum Abschluss konnten sich die jungen Cracks mit kühlen Getränken erfrischen und an Pommes und Würstchen laben, die vom Club gespendet wurden.



Schultennis – eine fortlaufende Erfolgsstory

Die große positive Resonanz der Aktion „Tennis in der Ganztagschule“ hat dem TCH bestätigt, hier auf einem richtigen Weg zu sein. So wird die Aktion auch im laufenden Schuljahr 2008/09 (wie bereits im vorigen Heft angedeutet) fortgesetzt, um weiterhin Kids fürs Tennisspielen zu begeistern. Der große Erfolg hat unsere Jugendwartin Claudia Keppler nun ermutigt, den Kreis zu erweitern und auch die Kinder der 1. und 2. Jahrgangsstufe einzubeziehen. Dies ist ihr in enger Zusammenarbeit mit der Schule zunächst für die Kinder der 2. Klassen gelungen. Am 30. Oktober gab es ein „Schnuppertreffen“ im TCH. Die Kinder waren mit ihren Lehrerinnen und Eltern auf die Tennisanlage eingeladen. Dort zeigte der TCH-Trainer Peter Svorad den Kids, dass Tennisspielen super viel Spaß macht. Und anschließend konnten die Kinder das selbst ausprobieren und sich davon überzeugen, dass es stimmt!

Falls die Kids Feuer gefangen haben, macht der Club Angebote, um die Lust am Tennis zu fördern. Sie können weiter „schnuppern“: Für Tennislustige bietet der TCH zweimaliges kostenfreies Trainieren (nach vorheriger Absprache) an. Wenn die Kinder nach dem Schnuppern weitermachen wollen, dann hat der Club auch hier attraktive Angebote: Für ein Kind beträgt der monatliche Vereinsbeitrag 8,00 € und eine wöchentliche Trainingsstunde 6,50 € (zweimal wöchentlich je 5,50 €). Und garantiert ist, dass die Kinder gut aufgehoben sind, viel in Sachen Tennis lernen und jede Menge Spaß haben!

Die Vereine melden

Tennisclub Harrisee e. V.



Tennis für Jedermann

neu..neu..neu..neu..neu..neu..neu..neu..neu..

Jetzt immer donnerstags von 20 bis 22 Uhr Tennistraining für alle bei Peter

- Was?** Tennistraining bei Peter
Wann? donnerstags von 20 bis 22 Uhr
Wo? im Winterhalbjahr in der Halle (Tennis-Hallenschuhe nicht vergessen); im Sommerhalbjahr draußen
Wie viel? 5,00 € pro Stunde - egal, ob Mitglied oder nicht
Wer? alle, die Spaß am Tennis haben - egal, ob Mitglied oder nicht!
Wie geht es? Komm zur vollen oder halben Stunde – so wie es bei dir passt, bezahl deine 5,00 €, spiel mit und hab Spaß!

neu..neu..neu..neu..neu..neu..neu..neu..neu..

Sei dabei!
Der TCH



Ballett
Hip Hop
Jazztanz
Street u. Break Dance

**Harriseer Ballett-
und Jazztanzschule**

Werkstr. 5 - 24955 Harrisee
www.ballettschule-harrisee.de
Tel. 0461 - 7 46 62



Die Vereine melden

Harreslev-Kobbermølle Ungdomsforening



Også i år inviterede HKUF petanque spillere nord og syd for grænsen til efterårsstævne på banerne bag den danske skole i Søndergade. I år var der 54 hold der havde tid og lyst til at komme herved.

Vi startede klokken 09:00 med morgenkaffe. Indskrivning klokken 09:30 og turneringsstart klokken 10:00. Stævnet sluttede ved 16:00 med overrækkelse af præmier.

Kampene var meget jævnbyrdige og der blev kæmpet til det sidste. I år var der hele 9 hold der skulle kysse Fanny. Fanny bliver kysset når man ikke har opnået point i en kamp. Det er ikke alle der er glade for Fanny, men man overvinder sig selv og får en lille nål i stedet for.

Efterårsstævnet er det sidste på året. Derefter går vi ind og spiller indoor petanque og tæppecurling i skolen hal.

Har man lyst til at være med og afprøve om det måske er noget man kunne tænke sig er man velkommen torsdag aften fra klokken 18:00.

Irmi Rerup



So dunkel wäre es zu
Weihnachten in Harrislee
ohne die IHU, denn sie sorgt
für die Weihnachtsbeleuchtung.



Die Mitglieder der IHU wünschen allen Harrisleer Bürgerinnen und Bürgern
schöne Weihnachtstage und ein gutes neues Jahr 2009!
Interessengemeinschaft Harrisleer Unternehmen e.V. • www.ihu-harrislee.de

**Garten- u.
Grabgestaltung**
Garten- und Grabpflege



EGGERT WÜRDEMANN

Erdbeerfeld 1 Telefon
24955 Harrislee 0461-74377

Die Vereine melden

DLRG Harrislee e. V.



Ansprechpartner	Trainingszeiten Donnerstag in der Kleinschwimmhalle Harrislee	
Ansprechpartnerin Schwimmhalle:		
Frauke Michalski (Tel. 0170 8147733)	16:30 - 17:15	Frühseepferdchen/Bronze
1. Vorsitzender:	17:20 - 18:05	Anfängerschwimmen
Gordon Ertel (Tel. 470833)	18:10 - 18:55	Bronze/Silber/Gold
Technischer Leiter:	19:00 - 19:45	Gold/Junior-Retter/DRSB
Volker Haupt (Tel. 7749884)	20:15 - 21:00	Rettungsschwimmen
Jugendwartin:		
Inga Sappert (Tel. 31362999)		

Wachdienst 2008

Auch in diesem Jahr haben wir unter dem Motto „Freie Zeit in Sicherheit“ den Strand von Wassersleben in der Zeit vom 1. Juni bis zum 15. September bewacht. Das vor den Sommerferien einladende Strandwetter mit Temperaturen um 30 °C führte dazu, dass von den insgesamt rund 3300 geleisteten Wachstunden bereits ca. 800 Stunden absolviert wurden, bevor die „heiße“ Phase während der Ferien erreicht wurde. Sicherstellen konnten wir dies durch das freiwillige Arrangement von u. a. auswärtigen Wachgängern anderer Bundesländer sowie schulpflichtigen Wachgängern unserer Gliederung, die unmittelbar nach der Schule den Weg in Richtung Wassersleben aufsuchten, um in den Nachmittagsstunden Wachdienst zu leisten. Während der Sommerferien wurde die Wachstation bei Wind und Wetter im Schnitt von rund 8 Wachgängern und Wachhelfern besetzt.

Bei zum Schluss mäßigen Wetterbedingungen und damit wenigen Strandbesuchern wurde die Zeit sinnvoll mit praktischer und theoretischer Ausbildung genutzt. Beispielsweise wurde, wie es sich in den Vorjahren etabliert hat, jeden Donnerstag in den Ferien eine Einsatzübung veranstaltet, um Gefahrensituationen am und im Wasser zu trainieren. Wie sich in diesem Jahr herausstellte, aus gutem Grund. Zwar beschränkte sich unsere Hilfeleistung zumeist auf Schnittwunden und Insektenstiche, jedoch wurde unser Hilfe ebenfalls bei einem „Beinahe-Ertrinken“ sowie einem schweren Verkehrsunfall benötigt. Glücklicherweise wendeten sich die beiden lebensbedrohlichen Unfälle zum Guten.

Neben unserem laufenden Wachbetrieb in Wassersleben sicherten unsere Wachgänger zusammen mit Wachgängern anderer Gliederungen u. a. die hiesigen Wassersportveranstaltungen „Förde-Crossing“, „Ostsee-Man“ und das „Drachenbootrennen“ ab, wobei es hier zu keinen Gefahrensituationen kam.

Auf diesem Weg möchten wir uns bei unseren Wachgängern und Wachhelfern für ihr ehrenamtliches Engagement bedanken.

Für den Vorstand
Finn Sappert

Wir stürmten am 11. Oktober den Funpark

Treffpunkt war um 14 Uhr vor dem Eingang des Funparks am Skandinavienpark in Handewitt. Wir waren 3 Stunden mit 29 Kindern ab 6 Jahren im Park. Nachdem wir unsere Kleidung in bunten Plastikboxen verstaut und unseren Tisch gefunden hatten, stürmten die Kinder auf die Spielgerüste. Von Rodeoreiten über Kletterwand bis zur Hüpfburg war alles dabei.

Die Kinder hatten kaum Zeit, sich etwas zu trinken zu gönnen, mit rotem Kopf und strahlendem Gesicht liefen die DLRG-Kinder durch den ganzen Park. Auch die Betreuer konnten es sich nicht entgehen lassen und waren mittendrin im Labyrinth.

Um 17 Uhr wurden dann alle wieder müde, aber glücklich von den Eltern abgeholt.

Verletzte gab es zum Glück keine, außer ein paar blauen Flecken sind wir alle wieder am nächsten Donnerstag gesund zum Schwimmen gekommen.

Inga Sappert





Elke Nicolaisen

Fußflegerin mit
Diabetes Zusatzausbildung
Medizinische Fußpflege

in Massagepraxis Weinand

Zur Höhe 12a, 24955 Harrislee ☎ 04 61/7 55 11

Die Vereine melden

Reitsportgemeinschaft Harrislee e. V.

Es ist wieder soweit. Die Sommersaison auf dem Gelände der RSG geht langsam zu Ende, und die Mitglieder freuen sich auf den letzten Höhepunkt des ereignisreichen Reiterjahres 2008, die Weihnachtsfeier.

Blickt man zurück, war es für die RSG ein sehr erfolgreiches Jahr 2008. Der neue Vorstand konnte ohne Anlaufschwierigkeiten mit viel Elan und Enthusiasmus die vielen eigenen und Ideen der Mitglieder umsetzen. Beim Projekt „eigene Reithalle“ ist die ein oder andere politische Hürde glänzend genommen und das Ziel, der Baubeginn, schon in Sichtweite. Trotzdem sind vor dem Zieldurchlauf noch einige Sprünge zu bewältigen und, wie jeder Reiter weiß, ist das Springen erst nach dem letzten Hindernis beendet.

Auch wenn das Wetter bei den Veranstaltungen der RSG nicht immer mitgespielt hat, so waren es doch durchweg schöne und erfolgreiche Veranstaltungen. Vor allem das Sommerfest, das Ringreiten und der Reiterstag haben nicht nur den Teilnehmern, sondern auch den Zuschauern viel Spaß bereitet. Der Erfolg lag natürlich auch in den Händen der vielen fleißigen Helfer, die unermüdlich geplant, auf- und abgebaut, Kuchen gebacken und für die Organisation gesorgt haben. Gott sei Dank sind wir bei den Veranstaltungen von größeren Unfällen und Verletzungen (sieht man mal vom kleinen Unfall beim Ringreiten ab) verschont geblieben. Das freut uns besonders. Man muss aber auch gestehen, dass manche geplante Veranstaltung nicht stattgefunden hat. Das hat verschiedene Gründe. Zum einen sicherlich das Wetter (wie für unser Vereinszelten), aber auch mangelnde Anmeldungen (wie beim Orientierungsritt ins Stiftungsland) haben zum Absagen der Veranstaltungen geführt. Hier wird das Angebot für 2009 überarbeitet, um wieder eine breite Palette anbieten zu können.

Es gibt aber auch ein Vereinsleben außerhalb der Veranstaltungen. Hier wurde bei den angesetzten Arbeitstagen fleißig gearbeitet, um das große Vereinsgelände in Ordnung zu halten.

Es ist uns allerdings aufgefallen, dass immer die gleichen Personen pünktlich zur Verfügung standen. Bei einer Vielzahl an Mitgliedern würden wir uns für die Zukunft eine regere Teilnahme an den notwendigen Arbeitstagen wünschen. Es kommt ja schließlich allen zugute. Es wurden Weidehütten umgesetzt, Zäune geflickt, Bauwagen restauriert, Hecken geschnitten, Reitwege in Stand gehalten, gemäht und eine neue Sattelkammer gebaut.

Der Bestand an Pferden wurde kontinuierlich erweitert, auch wenn das ein oder andere Pferd im Laufe der Saison die Koppeln wieder verlassen hat. Die Pferde haben sich in dieser Saison brav verhalten und sind von größeren Verletzungen verschont geblieben. Auch das freut uns natürlich.

Es gibt in 2009 noch eine Menge Arbeit zu erledigen. Wunsch und Ziel des Vorstandes ist es, den Verein weiter auszubauen, den Mitgliedern noch mehr Möglichkeiten zu bieten und den Bewohnern von Harrislee und den umliegenden Gemeinden eine weitere Freizeitmöglichkeit aufzuzeigen. Im Fokus sollen auch in 2009 wieder die Jugendlichen stehen. Unser Dank gilt allen, die sich - in welcher Art und Weise auch immer - 2008 im Verein engagiert haben. Bleibt im Namen des Vorstandes der RSG abschließend nur noch allen Mitgliedern und Reitsportinteressierten ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes (das gilt auch für die Pferde) neues Jahr 2009 zu wünschen.

Frank Boehm

Pressewart der RSG Harrislee e.V.



Gina Scheinert auf Kira bei dem hauseigenen Turnier 2008



Müllsammelaktion 2008

Die Vereine melden

HTV Harrisleer Tanzverein e. V.

Hohe Erwartungen, Frust und Ernüchterung



Am 27. und 28. September sind zwei Mannschaften des Harrisleer Tanzvereins bei den Deutschen Meisterschaften im Deutschland-Cup DTB-Dance in Simmern angetreten.

Die 1. Mannschaft ist dieses Jahr von der Kategorie Jugend in die Kategorie Erwachsene A aufgestiegen und musste gegen 29 Mannschaften aus ganz Deutschland antreten. Beim Vorfinale am Samstag eroberten sie mit 18,25 aus 20 möglichen Punkten den 2. Platz. Aber am Sonntag kam die Ernüchterung. Ein anderes Kampfgericht setzte TuRa Rüdighausen auf den 1. Platz und die Harrisleer auf Platz 6 mit nur einem halben Punkt Abstand. Alle Top-6-Mannschaften lagen in der Punktzahl sehr eng zusammen. Obwohl die Harrisleer am

Sonntag noch besser als am Samstag tanzten, haben sie am Sonntag nur 18,20 Punkte erhalten. Die Harrisleer Mannschaft 1 sind Lone Andresen, Vivian Dümer, Eileen George, Johanna Janssen, Sunniva Ropönus, Vanessa Straßenburg, Jessica Tiedt und Jana Wollesen.

Harrisleer Tanzverein 2 dagegen ist mit ihrem Platz zufrieden. Die 8 Mädchen im Alter zwischen 13 und 16 Jahren waren zum ersten Mal bei einer Deutschen Meisterschaft dabei. Nach der ersten Runde waren die Harrisleer auf dem 8. Platz aus 26 Jugendmannschaften. Sie durften am Samstagnachmittag noch einmal tanzen und rutschten dabei auf den 11. Platz – ein immer noch sehr gutes Ergebnis für die erste Deutsche Meisterschaft. Die Harrisleer Mannschaft 2 sind Natalie Eckert, Jane Fetzer, Lena Herrmann, Sina Hinrichsen, Kyra Hohengarten, Lena Mang, Inga Muell und Bea Nielsen.

Harrisleer Volkssportler e. V. von 1970



Am 9. und 10. August 2008 führten die Harrisleer Volkssportler eine ihrer jährlichen Volkswanderveranstaltungen durch. Start und Ziel war wie immer die Zentralschule Harrislee mit ihrer neuen Mensa. Der Wettergott war leider nicht übermäßig gnädig, da teilweise regnerisches Wetter herrschte.

Trotzdem ließen sich die Wanderer nicht davon abhalten, sodass insgesamt 505 Teilnehmer die Veranstaltung besuchten. Unser Verein bot als Wanderstrecken die 6 km, 11 km oder 20 km an. Die ausgeschilderten Wege waren so gelegt, dass landschaftlich schöne Strecken durchwandert wurden, wobei sogar der 20-km-Wanderweg über die Grenze in das schöne Krusautal führte.

Darüber hinaus wurde den Radfahrern eine Radtour von 30 km angeboten. Unterwegs hatten Wanderer bzw. die Radfahrer Gelegenheit, sich an vier eingerichteten Raststellen zu stärken.

Erfreulicherweise nutzten auch etliche Wanderer aus unserem Nachbarland Dänemark und Urlauber aus anderen Bundesländern die Möglichkeit, in Harrislee und Umgebung zu wandern.

Am 12. August 2008 boten die Harrisleer Volkssportler im Rahmen der deutsch-dänischen Grenzwanderungen eine Abendwanderung an. Auch hier war Start und Ziel die Zentralschule Harrislee. In der Startzeit zwischen 16:00 und 18:00 Uhr besuchten uns 195 Wanderer aus Deutschland und Dänemark. Angeboten wurde eine 5-km- bzw. 10-km-Wanderstrecke.

Die Resonanz der Teilnehmer beider Veranstaltungen war sehr positiv.

Uwe Ruppel

1. Vorsitzender

Die Vereine melden

Kultur - Schuppen
in der
"Olen Möhl"

Fr., 9. und Sa., 10. Januar 2009

Tears for Beers

Irish Mist

Ole Möhl

Irische Abende in der Olen Möhl sind legendär. Wir möchten mit dieser Veranstaltung daran erinnern und sie vielleicht wieder aufnehmen.

Mit Tears for Beers haben wir eine Gruppe eingeladen, die auf eine mindestens ebenso lange Tradition zurückblicken kann. Das Programm „Irish Mist“ enthält die Themen, die für irische Musik typisch sind: Armut, Sehnsucht, Liebe, Religion, Alkohol, Lebensfreude ...

www.tearsforbeers.de



Nutzergemeinschaft „Ole Möhl“



Fr., 20. und So., 22. Februar 2009

Ken Bardowicks

Ich lüge Dich!

Ole Möhl

Ken Bardowicks, 2003 als weltbesten Stand-up-Magier ausgezeichnet, ist das Gegenteil des abgezockten, aalglatten Zauberkünstlers. Er kommt daher, wie der nette Junge von nebenan, hat es aber faustdick hinter den Ohren. Mit gespielter Unbeholfenheit, seinem lausbübischen Charme und seinem trockenen Humor wird er auch das Harrisleer Publikum im Handumdrehen um den Finger wickeln.

www.kenbardowicks.de

Fr., 13. und Sa., 14. März 2009

Manfred Degen

Haaalt!!! Hier geblieben!!!

Ole Möhl

Den Sylter Kabarettisten Manfred Degen vorzustellen, erübrigt sich - spätestens seit seinen wöchentlichen Beiträgen für das „Schleswig-Holstein-Journal“ des Shz. Mit seinem stets aktualisierten Programm über Geld, Gier und Eitelkeiten der Inselrepublik Sylt hat er sich einen Namen geschaffen: LACHEN!

www.manfred-degen.de



Fr., 24. und Sa., 25. April 2009

Traditional Old Merry Tale Jazzband

Greatest Hits of Dixieland

Bürgerhaus Harrislee

Die Hamburger Altmeister des Dixieland haben es wie keine andere Gruppierung geschafft, dieser Musikrichtung neuen, jugendlichen und mitreißenden Atem einzuhauchen. Dabei kommen auch die alten Songs der Band wie „Am Sonntag will mein Süßer mit mir Segeln gehen“ nicht zu kurz.

Die Band gehört zu den ältesten und erfolgreichsten deutschen Jazz-Formationen mit unverwechselbarem Sound und Repertoire.

www.old-merry-tale.de

Kartenvorverkauf: „Bücher bei Hilary“, Tel.: 7002233

Alle Veranstaltungen beginnen um 20:00 Uhr (Ausnahme: 22.02.2009, 19:00 Uhr).

Der Eintrittspreis beträgt 10 € (Ausnahme: 24. und 25.04. 12 €)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Vereine melden

Gemischter Chor Frohsinn von 1905 Harrislee e. V.



Hallo, liebe Leserinnen und Leser,
von unserem Chor gibt es gute Nachrichten und auch eine schlechte Nachricht zu berichten.

Zunächst die schlechte Nachricht:

Die für den
14. Dezember 2008
geplante
Advents- und Weihnachtsmusik
kann leider
nicht stattfinden.

Sicher können Sie es sich vorstellen, dass ein Konzert viele Chorproben erfordert. Leider war unsere Chorleiterin Frau Anusch Erol während der intensiven Probenphase gesundheitlich nicht auf der Höhe - so mancher Singabend und die Extraproben mussten ausfallen. Somit war nicht gewährleistet, unserem lieben Publikum ein gutes und schönes Konzert in der Adventszeit zu bieten.

Unser Chor und ganz besonders Frau Erol bedauern diese Entwicklung sehr. Es ist das erste Mal in unserer Chorgeschichte, dass ein Konzert abgesagt werden musste. Wir hoffen, dass alle für die Absage Verständnis haben!

Doch jetzt zu den guten Nachrichten!

Unser diesjähriger Tagesausflug am 19. Juli führte uns an den Nord-Ostsee-Kanal. Mit einem Bus von Fedder Reisen aus Großenwiehe führen wir nach Rendsburg, wo wir alle an Bord der „Adler Princess“ gingen. Das Schiff fuhr mit uns auf dem Kanal in die Eider hinein bis zur Station Lexfähre. Viele Containerschiffe auf dem Kanal und prachtvolle Häuser am Ufer fanden unsere Bewunderung. Verwöhnt wurden wir auf dem Schiff mit einem gepflegten kalten und warmen Buffet. Leider versteckte sich die Sonne hinter dichten Regenwolken.

Wieder an Land führen wir mit dem Bus nach Friedrichstadt. Die einstündige Grachtenfahrt wurde zu einem ganz besonderen Erlebnis: Blitz und Donner begleiteten uns. Ein Gewitterregen prasselte auf das Bootsdach, so dass die Erklärungen des Fremdenführers kaum zu verstehen waren.

Weiter ging es nach Witzwort in den „Roten Haubarg“, wo wir in der ganz besonderen Atmosphäre des geschichtlichen Gebäudes Kaffee und Kuchen genießen konnten. Der plötzlich hervorkommende Sonnenschein lud doch noch zu einem kleinen Spaziergang ein.

Trotz des schlechten Wetters blieb die Stimmung toll - fröhlich verlief die Fahrt nach Hause.

Ab ging es in die Sommerferien!

Die Planungen für unsere Chorfahrt nach Breslau und Krakau in Polen in der Woche nach Ostern 2009 sind sehr gut vorangeschritten. Bei Redaktionsschluss waren noch einige Plätze frei. Über das große Interesse an dieser Reise haben wir uns sehr gefreut.

Wenn Sie diese Gemeindezeitung in den Händen halten, steht Weihnachten vor der Tür. Unser Chor wünscht Ihnen ein friedvolles, besinnliches Weihnachtsfest.

Möge Ihnen das neue Jahr viele schöne Momente bringen.

Im Namen des Chores wünsche ich Ihnen alles Gute für das Jahr 2009!!

Margit Kühl

2. Schriftwart

Jan-Hendrik Thielsen
Kfm. Betriebsbetreuung
Geheimrat Dr.-Schoedel-Str. 24 Tel.: (0461) 70 70 99-0
24955 Harrislee Fax: (04 61) 70 70 99-9
Mobil: (01 72) 70 22 22 8
info@thielsen-betriebsbetreuung.de · www.thielsen-betriebsbetreuung.de

**Grabdenkmäler
PESCHKE**

Meisterbetrieb Große Auswahl an
persönliche Beratung Grabdenkmälern
Lieferung auf Einfassungen
alle Friedhöfe Grablampen

Qualität zu günstigsten Preisen
HARRISLEE Drögeneck 8 TEL·71643

Die Vereine melden

Freie Turnerschaft Harrislee e. V.



Es war ein gutes Jahr für den Spielmannszug FT Harrislee

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu, und der Spielmannszug FT Harrislee hat einiges erlebt. Der Januar und der Februar verliefen noch sehr ruhig. Im März war ein Übungswochenende in der Zentralschule, wo wir neue und bekannte Stücke einübten. Im April konnten wir uns noch etwas erholen aber dann ging es los. Vom 9. bis 11. Mai waren wir in Schleswig und spielten mit vielen Spielmannszügen auf der Landesgartenschau. Es war sehr warm an diesem Wochenende, und viele holten sich den ersten Sonnenbrand. Die Tage auf der Landesgartenschau waren sehr schön, konnte man hier mit vielen Spielleuten in Kontakt treten und den einen oder anderen Smalltalk halten. Dem Veranstalter hat das Musikfest so gut gefallen, das alle Spielmannszüge zum Abschluss der Landesgartenschau am 5. Oktober noch einmal eingeladen wurden.

Nächster Höhepunkt war das internationale Musikfest in Malente. Vom 31. Mai bis 1. Juni hatte der Spielmannszug Malente zum 26. Musikfest geladen, und wir durften daran teilnehmen. Nach einer Zwangspause im letzten Jahr konnte nun im frisch renovierten Kurpark ein sehr erfolgreiches internationales Musikfest gefeiert werden. 16 Musikgruppen aus Schleswig-Holstein, Niedersachsen und Polen waren zu Gast, die bei eigentlich zu gutem Wetter einem großen Publikum ihr Können bewiesen. Da waren tatsächlich über 500 Musiker am Sonntag in Malente. Die längste Anreise hatte das Feuerwehr-Blasorchester aus der polnischen Stadt Kolo. Der Haupttag des Festivals war der Sonntag. Hier wurden Platzkonzerte an verschiedenen Orten in und um Malente veranstaltet. Nachmittags beim Großkonzert auf der Freilichtbühne stellte sich jede Musikgruppe mit einem Auszug aus ihrem Repertoire einem interessierten Publikum dar. Es waren ca. 2000 Zuhörer in den Kurpark gekommen, um die Musik der Züge zu genießen. Wir überlegen, auch 2009 an diesem Musikfest teilzunehmen. In unserem Terminkalender stand noch das Kinderfest in Wittbek, Flensburg-Weiche, Harrislee und der Umzug der Rosenkönigin in Glücksburg. Endlich waren Sommerferien.

Zum Landesmusikfest vom 12. bis 14. September fuhren wir nach Schwarzenbek. Hier geht es um zwei Dinge. Zum einen möchte man befreundete Musikgruppen treffen, um mit ihnen zu feiern, und zum anderen um eine Teilnahme am Musikwettbewerb. Der Titel „Landesmeister der Spielleute im MVSH“ ging an den Spielmannszug Bredstedt. Wir sagen „Herzlichen Glückwunsch“.

Langsam wurde es Herbst und es kamen viele Laternenumzüge. Wir spielten für die Freiwilligen Feuerwehren in Jarplund, Flensburg-Weiche, Flensburg-Innenstad und Osterby, für die Kindergärten Jarplund und Nordhackstedt, für die Wochenschau und den Kleingartenverein in Mürwik.

Außerdem standen noch zwei Umzüge zum St. Martinstag in Mürwik und Harrislee auf unserem Spielplan. Wie in jedem Jahr waren wir wieder auf dem Harrisleer Weihnachtsmarkt vertreten. Bei einem Punsch wurde der eine oder andere Klönschnack gehalten. Wir sagen dafür „Danke“.

2009 wird für uns wieder ein ereignisreiches Jahr werden. Wir bereiten unser 40. Vereinsjubiläum vor, und es haben jetzt schon 12 Spielmannszüge mit mehr als 300 Musikern zugesagt. Gemeinsam wollen wir dann am 2. Mai 2009 in Harrislee einen Tag lang Musik machen. Wir laden Sie alle schon jetzt recht herzlich dazu ein. Einzelheiten entnehmen sie bitte aus der Presse und den Aushängen, die wir rechtzeitig verteilen werden. Beachten Sie bitte auch unsere Homepage unter www.spielmannszug-harrislee.de. Hier können Sie aktuelle Termine und Neuigkeiten nachlesen.

Nun bleibt uns nur noch, allen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2009 zu wünschen.

Ihr Spielmannszug
Freie Turnerschaft Harrislee e.V.

Der Vorstand



Die Vereine melden

Kleingärtnerverein Harrislee e. V. v. 1920

Ein ganz normales Gartenjahr

Wieder einmal neigt sich ein ereignisreiches Gartenjahr seinem unerbittlichen Ende entgegen.

„Was soll denn bei Euch ereignisreich sein?“, fragt sich so mancher. „Immer nur säen - ernten, säen - ernten, was ist da schon ereignisreich???“

Ja, womit fing es an? Schon früh im Winter ging es los. Vier verwahrloste Gärten in allen unseren Anlagen wurden aufwändig hergerichtet, d. h. die Lauben (durchweg baufällig) wurden abgerissen und getrennt nach Wertstoffen sortiert entsorgt. Allein aus einem Garten haben wir 2000 Flaschen, die als Beeteinfassung dienten, herausgeholt. Holz, Pappe, Eisen, Plastik und Beton wurden getrennt. Die Gärten wurden eingeebnet und mit Rasen versehen. Obstbäume wurden gepflanzt. Die „Obstwiesen“ stehen den Mitgliedern zur Verfügung. Wenn unsere Besucher heute durch unsere Anlagen spazieren, können sie sich an dem gepflegten Zustand unserer Anlagen erfreuen. Die zahlreichen frisch renovierten Ruhebänke laden zum Verweilen ein und werden auch sehr gut angenommen.

Der Beschluss der Mitgliederversammlung aus dem Jahr 2007, in allen Gärten Wasserzähler bis zum Jahr 2009 anzubringen, zog das große Buddeln nach sich. Überall verschwanden die Menschen in tiefen Löchern. Man sah sie nicht, aber man konnte sie hören. Diese Arbeiten sind zu 90 % abgeschlossen. Somit hat jeder Kleingärtner die Option, sparsam mit seinem Wasser umzugehen und vielleicht auch mal die Gießkanne zu benutzen, anstatt den Sprenger die Arbeit machen zu lassen. Jedenfalls ist diese Maßnahme dazu gedacht, eigenverantwortlich mit der Ressource Wasser hauszuhalten. Schau'n wir mal, ob's klappt. Ab Wasseranstellen 2009 muss jeder Garten abgeschlossen sein. Wer diese Arbeit nicht bewerkstelligen kann, der wende sich bitte an seine Nachbarn, diese werden sicher mit Rat und Tat zur Seite stehen.

In der Anlage Heelück-Alt wurde das Haupttor vom Musbeker Weg zum ABC-Weg hin verlegt und der Weg verbreitert. Ein schmucker Zaun umgrenzt den Fahnenplatz und bildet so einen abgerundeten Einblick in die Anlage.



Unser Kinderfest fiel dieses Jahr buchstäblich ins Wasser. Ein Gewitterschauer schüttete ausgerechnet zum Zeitpunkt des Festes über 30 Liter Wasser über unseren Köpfen aus. Die etwa 200 Kinder störte dies wenig, sie konnten so schneller die große Rutsche heruntersausen, zudem spritzte das sich unten sammelnde Wasser hoch auf. Was für ein Spaß, was für eine Freude.

Die Gemeinschaftstoilette, die wir dank finanzieller Hilfe der Clausen-Stiftung errichtet haben, geht ihrer Fertigstellung entgegen, es fehlen innen nur noch die Trennwände, und außen muss noch der Auffangbehälter unter die Erde gebracht und angeschlossen werden. Nach der Fertigstellung steht die Anlage für Vereinsveranstaltungen zur Verfügung. Auch diese Anlage wurde, wie alle anderen Arbeiten, freiwillig geleistet. Die beteiligten Handwerker wurden mit einem „Handwerkergrillen“ für ihre Bemühungen belohnt, alle Klein-

gärtner waren eingeladen. Es erschienen zwar nicht alle, aber dann kamen doch immerhin noch 50 bis 60 Mitglieder. So wurde es eine kleine gemütliche und fröhliche Feier.

Zwei Gartenbegehungen wurden auch durchgeführt, in denen Pächter auf Bewirtschaftungsmängel hingewiesen wurden mit dem Hinweis, bis zu einem bestimmten Termin die Mängel zu beseitigen.

In vier Anlagenversammlungen konnten vier Obleute gewonnen werden, die den Vorsitzenden in seiner Arbeit unterstützen werden.

Am 14. November hat auch unser traditionelles Verspielen stattgefunden. Es gab viel Spannung und noch schönere Preise zu gewinnen und wir können sagen: Alle Preise sind verspielt worden, keiner ist übriggeblieben. Es war wieder ein voller Erfolg.

Einen besonderen Dank spreche ich im Namen des Vorstandes an die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer aus, die ohne Murren und mit viel Elan und Kreativität geholfen haben, unseren Verein mit Leben zu bereichern. Sie haben dazu beigetragen, dass wir so gut in der Gemeinde angesehen sind.



Das Wetter in diesem Jahr war nicht immer so, wie wir es uns wünschten. Für unsere Pflanzen jedoch war es optimal. Denn Obst, Gemüse, Früchte und Blumen gediehen gar prächtig. Und so sind wir dankbar, dass die Natur uns wieder

Die Vereine melden

Kleingärtnerverein Harrislee e. V. v. 1920



einmal so reich beschenkt hat. In diesem Sinne wünsche ich unseren Mitgliedern und den Bürgern von Harrislee ein zufriedenes Weihnachtsfest und einen geruhsamen Jahreswechsel.

P. S.: Anmerkung des Schreibers: „Und da sage einer, im Kleingarten ist nichts los?!“

Kommen Sie zu uns, überzeugen Sie sich vom regen Vereinsleben. Wir haben auch für Sie einen Garten frei. Wenn Sie die frische Luft mögen, sich gerne bewegen und dabei auch noch körperlich fit bleiben wollen, dann sind Sie bei uns genau RICHTIG!

Horst Plagemann
Vorsitzender

Naturfreunde Harrislee e. V.

Ende Mai unternahm unser Verein unter der Leitung unserer Natur- und Landschaftsführerin Stefanie Dibbern eine Busfahrt nach Dänemark. Nachdem es über die Grenze ging, konnte sich die Reisegruppe bei einem Frühstück im Freien stärken. Unser Reiseziel war eine der schönsten Städte Jütlands, die Domstadt Ribe. Ribe gilt als die älteste dänische Stadt und liegt zwischen Tondern und Esbjerg. Bei einem Stadtrundgang staunten die Teilnehmer dieses Ausflugs über die schön verzierten Türen und Fassaden der Häuser, das mittelalterliche Fachwerk und die altmodischen Straßen mit ihrem Kopfsteinpflaster. Besonders bewundert wurde der Dom, ein stattlicher romanischer Bau, den um 1140 ein deutscher Baumeister vom Rhein errichtet hat und der später mehrfach gotisch restauriert wurde. Durch die Nähe zur Nordsee hatte man seinerzeit die Möglichkeit, Steine für den Kirchenbau auf dem Wasserwege über den Rhein nach Norden zu schaffen. Als Baumaterial benutzte man damals u. a. den Tuffstein aus der Eifel. Der ungefügte Turm wurde später durch die Bürger dieser Stadt hinzugefügt; er diente in erster Linie Zwecken der Verteidigung gedient haben. Ribe entzückt nicht nur durch ein ungewöhnlich geschlossenes Stadtbild, sondern hat auch geschichtlich einiges zu bieten.

In dieser Stadt wurde im Jahre 1460 ein für Schleswig-Holstein wichtiger Vertrag geschlossen. In der sog. Ripener Urkunde - dänisch „Ribibrivet“ - findet man für Schleswig-Holstein eine berühmte Formulierung: „dat se bliven ewich tosamende ungedelt.“ Der dänische König Christian I (ein Oldenburger, Reg. 1448 - 1481) wurde in dem Jahre 1460 Herzog von Schleswig und Graf von Holstein und ab 1474 auch Herzog von Holstein. Während der nächsten 404 Jahre waren alle dänischen Könige gleichzeitig Herzöge von Schleswig-Holstein. Doch genug des geschichtlichen Rückblickes.

Auf der Heimreise von Ribe boten sich uns herrliche Ausblicke auf die einzigartige Natur der Marsch. Am weiten Horizont konnten wir die Inseln Rømø und Sylt erkennen.

Ende Juni gingen die Naturfreunde abermals auf Tour. Mit einem Bus ging es zunächst zum Nordstrander Ha-

fen Strucklahnungshörn. Mit Pferdekutschen ging es dann bei Ebbe weiter in Richtung Hallig Südfall. Dieses Eiland liegt ca. 7 km südwestlich von Nordstrand, also etwa eine Stunde Kutschfahrt. Bei der Überfahrt erzählte uns einer der Kutscher auf Plattdeutsch: „Unse Tobrot verdeenen wi bi Ebbe mit Kutschfahrten oder wi verkopen Land an Utwärtige.“ Das Gebiet zwischen Pellworm, Nordstrand und Südfall ist übersät mit Häuserresten, die dort hin und wieder aus dem Schlick gespült werden. Hier soll auch der Ort Rungholt gelegen haben. Auf der Hallig angekommen, wurde unsere Reisegruppe von einem jungen Ehepaar empfangen. Im Auftrag des Landes Schleswig-Holstein haben beide die Aufgabe, die Tierwelt auf dieser Hallig zu schützen. Damit wir Menschen nicht zu Unruhestiftern werden, darf nur eine bestimmte Anzahl von Besuchern auf diese Hallig.

Südfall liegt mitten in der Schutzzone I des Naturparks Wattenmeer und ist ein Paradies für Vögel. Diese Hallig, es gibt nur noch zehn davon, ist ein wichtiges Brut- und Rastgebiet für Vögel, deren Salzwiesen sind für diese Tiere sehr wichtig. Austernfischer, Lachmöwen, Sandregenpfeifer und viele andere Vogelarten breiten sich hier aus und ziehen ihre Jungen auf. Bei Hochwasser nutzen viele Vögel die Salzwiesen, vor allem den Rand der Hallig, als Rastplatz. Sie warten nur darauf, dass sich das Wasser zurückzieht, damit sie im Watt wieder Nahrung suchen können.

Nachdem die Harrisleer Naturfreunde auf der Warft von Südfall in der kleinen Gaststätte Nahrung zu sich genommen hatten, traten sie ihre Heimreise an. Einer der Kutscher sagte wieder auf Platt: „Jem hebben aber nochmaal Glück hatt, vör 400 Jahr weer uns' Hallig noch 400ha groot, nun sind bloß noch 50 ha naa. Paar Jahr laater ist vielllicht vun Südfall nix mehr to sehn.“ Frage: Können wir dieses glauben?

Wir weisen auf folgende Veranstaltung hin:

Montag, 26. Januar 2009, 20:00 Uhr
Mitgliederversammlung in der „Olen Möhl“

Julius Sörensen
Pressewart

www.otto-duborg-byggecenter.de

Willkommen in Harrislee!

Seit September 2008 in Ihrer Nähe.



Ihr neues, deutsch-dänisches
Kompetenzzentrum mit Baumarkt
und Baustoff-Drive-In
auf einer Fläche von 15.000 qm.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo. - Sa.: 07.00 - 20.00 Uhr



OTTO DUBORG BYGGECENTER

powered by **JACOB CEMENT**
BAUSTOFFE

Industrieweg 45 · 24955 Harrislee

Tel. +49 (0)461/1501-230 · Fax +49 (0)461/1501-231

Eine Unternehmung der Baumarkt Harrislee GmbH

Die Vereine melden

Arbeiterwohlfahrt - Ortsverein Harrislee

Liebe Mitglieder, liebe Freunde der AWO Harrislee!

Wenn diese Zeilen in der dritten Ausgabe der Gemeindezeitung des Jahres 2008 erscheinen, neigt sich das Jahr bereits dem Ende entgegen. Deshalb möchten wir noch einmal eine Rückschau auf unsere vergangenen Veranstaltungen geben.

Am 12. Juni machten wir eine Fahrt zum Brückenrestaurant in Rendsburg zum Spargelessen. Bei herrlicher Aussicht auf den Kanal ließen wir uns den leckeren Spargel schmecken. Dann ging es mit dem Bus durch das landschaftlich schöne Gebiet nach Friedrichstadt zum gemütlichen Kaffeetrinken.

Im Juli besuchten wir dann die Landesgartenschau in Schleswig. Jeder konnte von dort einen Eindruck von der Vielfalt der Gartengestaltung mitnehmen oder Anregungen für seinen eigenen Garten bekommen.

Am 28. August fand wieder unser diesjähriges Sommerfest in der Mensa der Zentralschule statt. Es gab Krustenbraten mit Sauerkraut von der Schlachtereierösner, was allen sehr gut geschmeckt hat. Zur Unterhaltung gab es ein musikalisches Programm, sodass man sagen konnte: „Es war ein schöner Nachmittag.“

Am 18. September fuhren wir mit dem Bus zum Kohlessen nach Dithmarschen. Dort finden alljährlich im September die Kohltage statt. Anschließend sind wir dann ins Nordseebad Büsum gefahren, um dort unseren Kaffee und den Kuchen auf der Terrasse beim „Pesel“ mit einem Blick auf das herrliche Wattenmeer zu genießen. Am 25. September hatte die AWO Harrislee zu einem Vortrag von Frau Zinke „Abzocke im Alltag“ ins Albertinenstift eingeladen.

Vom 26. bis 27. September war der gesamte Vorstand der AWO Harrislee zu einem Seminar „Anerkennung im Ehrenamt“ in Brodten/Travemünde. Es war sehr lehrreich, mal etwas über die Anerkennung im Ehrenamt zu erfahren.

Am 4. Oktober fand die alljährliche Sternfahrt der AWO zum Ruhekrug bei Schleswig statt.

Am 28. Oktober fand - wie in jedem Jahr - die aktive Seniorenwoche im Deutschen Haus in Flensburg statt, wo wir mit einem Stand vertreten waren.

Am 20. November trafen wir uns zum traditionellen Rübemusessen mit Verspielen im Hotel „Nordkreuz“. Am 8. Dezember fand dann wieder unsere Weihnachtsfeier im Bürgerhaus statt. Zur musikalischen Unterhaltung trugen die „Nordlichter“ aus Ellund sowie die Kinder des ev. Kindergartens bei.

Ferner ist für den Monat Dezember noch einmal eine Busfahrt zum Modemarkt „ADLER“ in Halstenbek mit anschließendem Besuch der Firma Dodenhof geplant.

Hinweisen möchten wir außerdem noch einmal auf unsere „Bingo-Nachmittage“ am 1. und 3. Montag im Monat im Albertinenstift sowie am letzten Dienstag im Monat das gemeinsame Frühstück im Albertinentreff.

Außerdem trifft sich die Nordic-Walking-Gruppe jeden Samstag um 09:00 Uhr an der Ampel am Übergang zur Marienhölung.

Wir wünschen nun allen Mitgliedern und Freunden der AWO Harrislee eine schöne Advents- und Weihnachtszeit.

Ihre AWO Harrislee
Heinke Neubert
Schriftführerin



So dunkel wäre es zu
Weihnachten in Harrislee
ohne die IHU, denn sie sorgt
für die Weihnachtsbeleuchtung.



Die Mitglieder der IHU wünschen allen Harrisleer Bürgerinnen und Bürgern
schöne Weihnachtstage und ein gutes neues Jahr 2009!

Interessengemeinschaft Harrislee (Interessen e.V.) • www.ihu-harrislee.de



Schlachtereierösner
Süderstr. 67 · 24955 Harrislee
Tel. 04 61 / 7 14 48
Fax 04 61 / 7 14 92

**Fleischer-Fachgeschäft
mit eigener Schlachtung
und Partyservice**

Rinder, Schweine, Kälber und Lämmer kaufen wir **selbst** von **Bauern aus unserer heimischen Umgebung** und transportieren sie schonend, damit sie ausgeruht zur Schlachtung in **unser eigenes Schlachthaus** kommen!

Die fachgerechte Zerlegung und Verarbeitung erfolgt in unseren modernen Betriebsräumen! Fleischbeschau und betriebshygienische Vorschriften überwacht das Veterinäramt! Hiermit bieten wir die Garantie für gute, gesunde und einwandfreie Qualität!

Schlachtermeister



Herbert Rösner



Bernd Rösner

Die Vereine melden

DRK-Ortsverein Harrislee e. V.

Liebe Mitbürger der Gemeinde Harrislee,

wieder ist fast ein Jahr vergangen, in dem wir, dank der vielen Kleiderspenden von Ihnen, bedürftigen Harrisleern helfen konnten – vielen herzlichen Dank.

Die Kleiderkammer bleibt während der Weihnachtsferien ab dem 16.12.2008 geschlossen. Wir sind dann ab 6. Januar 2009 wieder für Sie da.

Bitte stellen Sie keine Kleidersäcke vor die Tür, es wäre schade, wenn sie in falsche Hände kämen. In Notfällen sind wir unter Tel. 0461 71686 (Christel Kellner) zu erreichen.

In diesem Jahr durften wir unser 25-jähriges Jubiläum feiern. Wir hatten viele nette Gäste und durften uns über schöne Geschenke und Ansprachen freuen. Nochmals vielen Dank an alle.

Auch unser Ausflug in den Heidepark und Vogelpark Walsrode war gelungen und wurde zum Schluss durch ein Unwetter zu einem besonderen Erlebnis, das wir lange nicht vergessen werden.

Unsere Sanitätsbereitschaft haben Sie sicher alle irgendwo im Laufe des Jahres im Einsatz gesehen. Haben Sie Lust mitzumachen? Dann melden Sie sich. Unter www.drk-harrislee.de sind wir auch im Internet zu erreichen.

Wir wünschen Ihnen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein wunderbares, erfolgreiches und gesundes Jahr 2009.

Ihre

Christel Kellner

1. Vorsitzende

Sozialverband Deutschland e. V.

Hilfe finden Sie beim Ortsverband Harrislee.

Rufen Sie uns doch einmal !

Iwer Lorenzen, Klaus-Groth-Str. 1, 24963 Tarp,
Tel. 04638 213831

Eckhard Peusner, Schloßberg 3, 24955 Harrislee,
Tel. 0461 73198



Vieles verändert sich.
Manches bleibt.

Hilfe und Trost –
von Mensch zu Mensch.

Pickardt
Bestattungshaus

Süderstr. 80, 24955 Harrislee
Telefon 0461 / 70 03 70
Telefax 0461 / 70 03 75 0
info@pickardt-harrislee.de
www.pickardt-harrislee.de

DRK-Ortsverein Harrislee e. V. / LandFrauen-Verein Harrislee

Donnerstag, 22. Januar 2009,
von 16:00 bis 19:30 Uhr
in der Zentralschule Harrislee,
1 Klassenraum und Lehrküche

Leben ist schön.

Termine und Infos 0800 - 11 949 11

**SPENDE
BLUT**
beim Roten Kreuz

www.drk.de

Unter organisatorischer Mitwirkung des Landfrauenvereins Harrislee findet der nächste Blutspende-Termin des Deutschen Roten Kreuzes statt am:

Donnerstag, 22. Januar 2009,
von 16:00 bis 19:30 Uhr
in der Zentralschule Harrislee,
1 Schulraum und Lehrküche



Willkommen im Club Sinnerup

Dein dänisches Möbelhaus in Harrislee

www.club-sinnerup.com



Was ist da los? Ein Besuch im Club Sinnerup lohnt sich immer. Auf über **1.000 qm Fläche** stehen viele Möbelstücke zum **ausprobieren** bereit. Sofas, Sessel, Stühle, Tische, Lampen, klassisches Leder, trendige Stoffe, zeitloses Holz, elegantes Chrom, rauher Beton... Hier gibt es einiges zu entdecken.

Darf hier jeder kaufen? Ganz gleich, ob man sich informieren, inspirieren lassen oder neu einrichten möchte – hier ist jeder herzlich willkommen. Bei uns muss man nicht lange warten: Die Möbel können zum größten Teil **sofort mitgenommen** oder ausgeliefert werden. Natürlich stehen wir stets mit Rat und Tat zur Seite.

Am Wochenende schon was vor? Samstags verkaufen wir zusätzlich Möbel aus unserem **Outlet** zu besonders guten Preisen. **Sonntags ist Schautag:** Einfach auf einen Kaffee vorbei kommen und inspirieren lassen.

GEWERBEHOF 7-9 · 24955 HARRISLEE · TEL. 0461 430 520 10
MONTAG-FREITAG 10-18 UHR · SAMSTAG 10-17 UHR · SONNTAG (SCHAUTAG) 11-17 UHR

CLUB SINNERUP

DER BÜCHERBUS KOMMT



FAHRPLAN

2009

Ausleihtage alle 4 Wochen

Montag

Harrislee Niehuus:	Bushaltestelle	13:40 - 13:55 Uhr
Harrislee Kupfermühle:	Thor-Straten-Weg	14:05 - 14:30 Uhr

<u>Jan.</u>	<u>Febr.</u>	<u>März</u>	<u>April</u>	<u>Mai</u>	
19.	16.	16.	20.	25.	
<u>Juni</u>	<u>Aug.</u>	<u>Sept.</u>	<u>Okt.</u>	<u>Nov.</u>	<u>Dez.</u>
22.	17.	14.	19.	16.	14.

Es gibt wieder eine Vorlesestunde in der Bücherei Harrislee.
Jeden ersten Donnerstag im Monat wird Kindern ab 5 Jahren vorgelesen.
Um 16:00 Uhr geht es los. Wir freuen uns auf Euch.
Nächster Termin ist der 8. Januar 2009.

Lundelius Knudsen

ELEKTROTECHNIK

GMBH

- Elektroinstallation
- Senioren - Technik
- Verkauf Elektrogeräte und Leuchten
- Satelliten- und Kabelfernsehen
- Telefonanlagen DSL
- EDV-Anlagen
- Alarm- und Brandmeldeanlagen
- Videoüberwachung
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Blitzschutzanlagen
- E-Check

Am Ozer 43
24955 Harrislee

Tel. 0461 - 7 00 25 10
Fax 0461 - 7 00 25 12

info@lundelius-knudsen.de
www.lundelius-knudsen.de



**Fachbetrieb für
Gebäudetechnik**

**N E U E
B Ü C H E R**



☎ **72139**

aus der
Bücherei Harrislee

Öffnungszeiten:

Montag	09:00 - 12:00	und	14:30 - 18:30 Uhr
Dienstag	---		15:00 - 18:30 Uhr
Donnerstag	---		14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr	---	

Jahresbeitrag für Erwachsene:	18,00 Euro
Kinder und Jugendliche:	kostenlos

Romane

Bennett, Alan: Die souveräne Leserin 115 S.

- *Heiteres* -

Die Hunde sind schuld. Beim Spaziergang mit der Queen rennen sie los, um den allwöchentlich in einem der Palasthöfe parkenden Bücherbus der Bezirksbibliothek anzukläffen. Ma'am ist zu gut erzogen, um sich nicht bei dem Bibliothekar zu entschuldigen, leiht sich ebenfalls aus Höflichkeit ein Buch aus - und kommt auf den Geschmack.

Die Auswirkungen der majestätischen Leselust sind unvorhersehbar, die Grundfeste des Buckingham Palace werden jedenfalls gehörig durcheinander gewirbelt, und beim Leser bleibt kein Auge trocken.

Brashares, Ann: Unser letzter Sommer 317 S.

- *Liebe* -

Die Schwestern Alice und Riley verbringen ihre Ferien immer auf Fire Island. Dort genießen sie die Rituale des Sommers. Aber nun wird klar, dass das Leben nicht aus großen Ferien besteht. Und beide sehen Paul, der seine Ferien immer im Haus nebenan verbringt, mit anderen Augen. Alice geht zur Uni, plant ihre Zukunft, Riley dagegen kann sich aus der Vergangenheit nicht lösen.

Ann Brashares erzählt von unerwarteter Liebe und der Bedeutung von Freundschaft. Dabei schildert sie den Abschied von der Kindheit mit großer Zartheit, und schafft es, die Leser an einen wunderbar sommerlichen Strand zu entführen.

Coelho, Paulo: Brida 250 S.

„Aber woran erkennt man den Mann oder die Frau seines Lebens?“, fragte Brida. „Du musst etwas riskieren“, war die Antwort. „Dabei wirst du oft scheitern, du wirst enttäuscht werden, desillusioniert. Aber

wenn du nie aufhörst, nach deiner Liebe zu suchen, wirst du sie am Ende finden.“ Eine bewegende Geschichte über Liebe, Mut und eine spirituelle Form der Erotik.

Fitzek, Sebastian: Seelenbrecher 368 S.

- *Psychothriller* -

Drei Frauen verschwinden spurlos. Nur eine Woche in den Fängen des Psychopathen, den die Presse den Seelenbrecher nennt, genügt: Als man die Frauen wieder aufgreift, sind sie verwahrlost, psychisch gebrochen. Kurz vor Weihnachten wird der Seelenbrecher wieder aktiv, ausgerechnet in einer psychiatrischen Luxuslinik. Ärzte und Patienten müssen entsetzt feststellen, dass man den Täter unerkant eingeliefert hat, kurz bevor die Klinik durch einen Schneesturm völlig von der Außenwelt abgeschnitten wurde ...

Meyer, Kai: Dschinnland 432 S.

- *Fantasy* -

Am Tag seiner Geburt trug sein Vater ihn auf einem fliegenden Teppich hinauf in den Himmel über Samarkand - Tarik, der beste Schmuggler auf den Himmelsrouten des Orients. Keiner reitet einen Teppich wie er - bis er draußen im Dschinnland, den tödlichen Wüsten zwischen Samarkand und Bagdad, seine große Liebe Maryam verliert. Gebrochen und einsam verdingt sich Tarik bei illegalen Teppichrennen. Doch dann will sein jüngerer Bruder Junis die mysteriöse Sabatea durchs Dschinnland nach Bagdad bringen. Tarik fürchtet um das Leben der beiden - und stellt sich einmal mehr den Geistern seiner Vergangenheit. Eine mörderische Jagd durch die Wüste beginnt, eine Odyssee auf fliegenden Teppichen, mitten in den Krieg zwischen Dschinnen und Sturmkönigen ...

Rankin, Ian: Ein Rest von Schuld 541 S.
- *Krimi*-

Die letzte Arbeitswoche von John Rebus vor seiner Pensionierung ist angebrochen, als ein mysteriöser Todesfall noch einmal seinen ganzen Einsatz fordert: Der russische Lyriker und Dissident Alexander Todorow wird erschlagen in Edinburgh aufgefunden, und alles deutet auf einen Raubüberfall hin. Doch als Rebus und seine Kollegin erfahren, dass sich im Moment eine Delegation von Russen in der Stadt aufhält, werden sie hellhörig. Es handelt sich um Investoren, die Kontakt zu schottischen Politikern und Unternehmern suchen. Und allen scheint viel daran gelegen, Todorows Tod zu den Akten zu legen. Rebus lässt sich dadurch aber nicht beirren und geht noch der kleinsten Spur nach, um einen Zusammenhang zwischen Todorow und den russischen Geschäftsleuten zu finden. Da geschieht ein zweiter Mord - und Rebus sieht sich in seinen Ahnungen bestätigt ...

Sachbücher

Kreative Wohnträume: Geniale Ideen für ein individuelles Zuhause

Die Ideen lassen sich mit einfachen Mitteln und ohne großen Aufwand nacharbeiten. Mit vielen tollen Bildern lädt das Buch zum Schmökern und Kreativwerden ein.

Radfernwege in Deutschland

Altmühltal-Radweg, 100-Schlösser-Route, Weser-Radweg - die 210 attraktivsten überregionalen Radrouten werden von kompetenten Experten detailliert beschrieben und kommentiert.

Zu jeder Route finden Sie eine aktuelle Kartenskizze, nützliche Adressen - einschließlich Internet - und eine Bewertung von Radreiseexperten.

Eine ausfaltbare aktuelle Deutschlandkarte zeigt die komplette Routenübersicht und vielfältige Verknüpfungen.

KINDERBÜCHER

Bilderbücher

Bananen-Quark macht affenstark: Schlauer essen und bewegen

Lustige Geschichten, Bilder und Mitmach-Ideen vermitteln Kinder Wissenswertes rund um Ernährung und Bewegung. Damit ihnen beides gut tut und Spaß macht.

Kleiner Eisbär in der Walbucht von Hans de Beer
Lars, der kleine Eisbär, trifft auch in seinem neuesten Abenteuer auf viele Freunde. Zusammen haben sie viel Spaß. Doch als Walfänger aufkreuzen, wird Lars Hilfe benötigt. Zum Glück hat der kleine Eisbär eine Idee, wie sich die Wale in Sicherheit bringen können: in einer versteckten Bucht. Erst scheint das Versteck ideal, als aber riesige Eisblöcke abbrechen, ist der Weg ins offene Meer versperrt. Doch auch da weiß sich der clevere kleine Eisbär zu helfen.

Wo ist meine Schwester von Sven Nordqvist
Die große Schwester hat der kleinen Maus viel von den Wundern der Welt, von geheimen Verstecken und großen Erfindungen erzählt. Deshalb weiß der Mäusebruder genau, wo er sie suchen kann. Die Traumreise mit dem Birnen-Ballon führt die kleine Maus und die Leser von Seite zu Seite durch fantastische Landschaften, die zum Entdecken und Staunen einladen.

(6 - 8 Jahre)

**Boehme, Julia: Karlotta und das
Zauberpony - Das verhexte Spiegelbild** 59 S.
Karlotta lässt sich auf ein gefährliches Abenteuer ein: Ihre Freundin, die Hexe Charlie, ist in Gefahr. Der finstere Zauberer Krötarius hält sie gefangen. Karlotta muss sie unbedingt befreien! Gut, dass ihr das Zauberpony Ronni zur Seite steht ...

**Vogel, Maja von:
Lesetiger-Pinguingeschichten** 43 S.
Fangen spielen mit Zack, dem Schneehasen? Das findet Paul Pinguin richtig langweilig. Doch als Zack plötzlich in Gefahr gerät, wird es auch für Paul ganz schön aufregend. Lotta Pinguin hat einen großen Traum: Sie will unbedingt Pirat werden. Aber für einen Pinguin ist das gar nicht so leicht. Bis Piratenlotta ein Tuch flattern sieht - ein Tuch mit einem Totenkopf drauf.



Inh. Max K. Dorby

24955 Harrislee
Schulstraße 14

Zentral- und Heizungsanlagen
Ölfeuerungs- und sanitäre Anlagen

Tel.: 0461 / 6 15 09
Fax: 0461 / 6 31 83

Internet: www.albert-brandt.de
eMail: albert-brandt@foni.net

(9 - 10 Jahre)

Robinson, Barbara:

Achtung, die Herdmanns sind zurück 107 S.
Herdmann-Alarm! Neues von den schrecklichsten Kindern aller Zeiten. Vor den Herdmann-Kindern hat jeder Angst. Sogar der Bürgermeister. Jedes Jahr zu Halloween hagelt es wieder Beschwerden, weil Eugenia und ihre Geschwister den anderen Kindern ihre Süßigkeiten abluchsen. Damit soll jetzt Schluss sein! Deshalb soll Halloween ausfallen. Stattdessen gibt es ein unheimlich langweiliges Schulfest. Doch am Abend geschehen merkwürdige Dinge. Spukt es etwa wirklich? Ob die Herdmann-Kinder wohl etwas damit zu tun haben, dass sich dieser Gruselabend zum besten Halloweenfest aller Zeiten entwickelt? Das zweite Buch über die Herdmanns - mit Lachgarantie!

Rosenboom; Hilke: Ferdi und der geheimnisvolle Reiter 94 S.

Ferdinand ist Gretas liebstes Pferd. Greta kümmert sich rund um die Uhr um ihren „Ferdie“ und erlebt mit ihm die schönsten Abenteuer. In diesem ersten Band kommt ein fremder junger Reiter auf den Jonson-Hof und sorgt für Aufregung. Er hat bei Turnieren schon zahlreiche Preise gewonnen, ist mittlerweile ein richtiger „Star“ und auch ein bisschen arrogant, findet Greta. Aber Greta spürt, dass er auch ein Geheimnis verbirgt, das Greta unbedingt lüften möchte. Und Ferdi hilft ihr dabei.

Weitere Bände:

Ferdi und das Pferd aus Gold

Ferdi und Greta halten zusammen

(11 - 13 Jahre)

Kinney, Jeff:

Gregs Tagebuch – Von Idioten umzingelt!

Greg hat keinen leichten Stand im Leben, weder zu Hause noch in der Schule. Hier erzählt er die kuriosen Abenteuer eines Schuljahres, in dem nicht immer alles nach seinen Vorstellungen läuft.

Ab 12.

Weiterer Band:

Gregs Tagebuch 2 – Gibt's Probleme?

Rodda, Emily:

Elfenzauber – Das goldene Amulett 101 S.

Als Lena ihre Großmutter auf dem Land besucht, herrscht eine eigenartige Stimmung im „Vollmondhaus“. Seltsame Geräusche reißen Lena nachts aus

dem Schlaf, geheimnisvolle Stimmen rufen ihren Namen - und so beginnt für Lena das größte Abenteuer ihres Lebens. Drei Elfenwesen führen sie in ihr zauberhaftes Reich, das von einer bösen Königin bedroht wird - und nur Lena kann es mit Hilfe eines magischen Armbands retten!

Weiterer Band:

Elfenzauber - Der Stein der Wünsche

JUGENDBÜCHER

Green, John: Die erste Liebe (nach 19 vergeblichen Versuchen) 287 S.

19-mal war Colin verliebt, jedes Mal hießen die Auserwählten Katherine - und immer haben sie ihn abserviert. Sein Freund Hassan - der immer einen guten Witz auf Lager hat - sieht nur eine Möglichkeit: Colin muss sein Leben ändern! Dazu soll er mit ihm quer durch Amerika fahren - ohne Ziel, nur mit dem Mut zum Abenteuer. Ein Albtraum für Colin, der lieber in Ruhe sein Schicksal analysiert. Trotzdem reist er mit. Im Gepäck: sein Liebestheorem, mit dem er vorausberechnen will, wann ihn eine Freundin abserviert. Doch bevor er es einsetzen kann, kommt ihm die Liebe in Gestalt von Lindsey zuvor. Lindsey ist seine erste Nicht-Katherine - dafür dauert ihre Beziehung schon länger, als das Theorem es hätte voraussagen können.

Paolini, Christopher:

Eragon – Die Weisheit des Feuers

Der 3. Teil der Eragon-Saga

Schlachten, große Abenteuer und ein Tod, der alles verändern wird ... Die Schlacht auf den brennenden Steppen haben die Rebellen gewonnen - und wieder brauen sich die dunklen Wolken des Krieges über Alagaësia zusammen. Galbatorix und seine Armee warten nur auf den geeigneten Zeitpunkt für einen Vergeltungsschlag. Varden, Elfen und Zwerge brauchen Eragons magische Fähigkeiten so dringend wie nie zuvor, aber der Drachenreiter hat den Schwur, den er seinem Cousin Roran gab, nicht vergessen: Im Helgrind, dem Unterschlupf der grausamen Ra'zac, wartet Rorans geliebte Katrina auf ihre Rettung. Ungeahnte Gefahren lauern dort, doch sie sind erst der Beginn einer abenteuerlichen Reise, die Eragon und seinen Drachen Saphira bis über die Grenzen des Königreichs führt.

DVDs

DWK 5 – Die wilden Kerle
Die Geheimnisse der Spiderwicks
Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels
Sex and the City
Die Welle

CDs

ACDC: Black ice
Jonas Brothers: A little bit longer
Louisiana, Annett: Teilzeithippie
Oasis: Dig out your soul
Rosenstolz: Die Suche geht weiter

Hörbücher

Funke, Cornelia: Tintentod
Meyer, Stephenie: Bis(s) zum Abendrot

HOHENGARTEN
Schädlingsbekämpfung
... seit über 20 Jahren
Flensburg-Harrislee Fon & Fax **75 404**
Zu Ihrem Schutz und für Ihre Sicherheit



Seit über 25 Jahren Meisterfachbetrieb!



Installation von
Energieversorgungsanlagen,
Kommunikationsanlagen,
Antennenanlagen,
Datennetzen
und Wärmespeicherheizungen

**Verkauf von Elektro-Geräten
namhafter Hersteller**

**Pattburger Bogen 19
24955 Harrislee**
Telefon (0461) 9 09 14-0
Telefax (0461) 7 54 22
Internet: www.elektro-hansen.de
email: elektro-hansen@foni.net

Nicht verzagen... Hansen fragen!

ELEKTRO-SERVICE



Balzersen

Abbruch . Containerdienst . Deponie . Kieswerk . Recycling
 ... das sind wir!



BALZERSEN

Ihr Entsorgungs-Full-Service, Telefon +49 461 70 7172-0, info@abbruch-balzersen.de, www.abbruch-balzersen.de



...schwimm mal wieder!

... zum Schwimmen

	Uhrzeit	Beckentiefe	
Mo	14:00 - 15:00	0,90 m	
	15:00 - 16:00	1,25 m	
	16:00 - 20:00	3,00 m	
	20:00 - 22:00	3,00 m (nur für Erwachsene)	
Di - Warmbadetag -			
Di	14:00 - 15:00	3,00 m	
	15:00 - 16:00	1,25 m (nur für Damen)	
	16:00 - 17:00	3,00 m und Behinderte)	
	17:00 - 18:00	1,25 m (nur für Behinderte)	
Di	18:00 - 20:00	3,00 m	
Mi	16:00 - 18:00	3,00 m	
Do	14:00 - 16:30	1,25 m	
	14:00 - 16:00	0,60 / 0,90 m	
	16:00 - 17:00	1,25 m	
	17:00 - 20:00	3,00 m	
Fr	20:00 - 22:00	3,00 m (nur für Erwachsene)	
	Sa	14:00 - 16:00	1,25 m
	Sa	16:00 - 18:00	3,00 m

... zum Saunabaden

	Uhrzeit	
Mo	14:00 - 22:00	Herren
Di	14:00 - 22:00	Damen
Mi	16:00 - 20:00	Herren
Do	14:00 - 18:00	Damen
Fr	14:00 - 22:00	Damen
Sa	14:00 - 18:00	Gemeinschaftsauna

DIE SCHWIMMHALLE



erwartet Sie...

Læs bogen – mød forfatteren

af Lene Lund



Dansk Centralbibliotek
for Sydslesvig e.V.

I marts får Dansk Centralbibliotek besøg af to danske forfattere Lars Johansson og Thorstein Thomsen. Lars Johanssons romaner bygger på virkelige hændelser, mens Thorstein Thomsens er ren fiktion. Begge forfattere skriver på hver deres måde gode og medrivende romaner.

Lars Johansson fortæller tirsdag, d. 10. marts om bogen „Dancing Charlie“ og Thorstein Thomsen fortæller d. 24. marts om „Sne på hendes ansigt“. Læs bøgerne og mød forfatterne. Bøgerne kan også bestilles til læsekredse.

Lars Johansson

Lars Johansson har netop udgivet „Dancing Charlie“, som bygger på en autentisk historie om 1500 krigsfanger på en flydedok, der strandede på Langeland på Besættelsens sidste dag.

Niels-Erik Ohlsson er gammel og tror, at han er færdig med livet, da han opsøges af en kvinde, som viser sig at være datter af hans bedste ven, som forsvandt fra flydedokken. Som ung betjent blev Niels-Erik Ohlsson i 1944 sendt til Neuengamme, otte måneder senere er han på en flydedok med 1500 andre krigsfanger og deres tyske fangevogtere. De befinder sig på åbent hav uden mad, vand og læ. Kun kaos. De strander på Langeland efter fire barske døgn på havet. Sammen med vennens datter sendes Niels-Henrik Ohlsson 60 år efter ud på en sidste overraskende rundtur i sit liv. Datteren vil vide, hvad der skete med hendes far for 60 år siden. Selv om Niels-Erik gør modstand, tvinges han til at gennemleve de forfærdelige otte måneder, der for altid ændrede hans liv. Romanen er velskrevet og helstøbt. En rigtig god roman om krig om kærlighed.

Lars Johansson er uddannet fotograf, men har i mange år arbejdet som filminstruktør og manuskriptforfatter. I 2006 debuterede han som romanforfatter med „Signe“, som bygger på den sande historie om forfatterens svigermor, der under Besættelsen forelskede sig i en tysk officer og rejste med ham gennem Tyskland i 1945. Mød Lars Johansson og hør om „Dancing Charlie“ tirsdag, den 10. marts.

Thorstein Thomsen

Thorstein Thomsen har i mange år været kendt som børnebogsforfatter. I de senere år har han også skrevet romaner for voksne bl.a. „Den, der hvisker, lyver“. I år har han udgivet „Sne på hendes ansigt“, som er en medrivende familiekronike, der fortæller en families historie gennem 70 år. Det er en familiekronike, som især fortæller kvindernes historie.

Michala har endelig fundet lykken og kærligheden, men de dæmoner, der har fulgt hende hele livet er ikke sådan at slippe af med. Nu skal hun besøge sin mormor, som ligger for døden. I bilen tænker hun tilbage på sin barndom.

Vi møder familien i 1936, hvor de bor i et fiskersamfund nær Esbjerg. De er medlemmer af en sekt, hvilket kommer til at præge familien. Sidenhen følger vi mormor, datter og barnebarn og deres liv på godt og ondt. Michala føler at hun er vokset op i en verden af fortrængninger og undertrykkelse.

Thorstein Thomsen har skrevet en vellykket roman, som man ikke kan undgå at blive fanget af. Den er meget levende og sansende. Det samme kan du forvente af foredraget.

Mød Thorstein Thomsen og hør om „Sne på hendes ansigt“ tirsdag, d. 24. marts.



Bogbussen kommer til Kobbermølle og Harreslev følgende fredage:

23.01. - 20.02. - 20.03. - 24.04. - 29.05. - 19.06. - 10.07.

e-mail: bus@dcbib. tlf: 0461 8697-153/151/0

**...wir kriegen das
schon wieder hin!**



Computer**kl**linik

...seit 2003 in Harrislee

Telefon: 0461-77 49 47 17 ■ Am Ozer 9 ■ 24955 Harrislee
www.computerzentrum.net

Schön, dass das Gemeindeblatt Harrislee ins Haus kommt.
Und wer kommt in' Garten?

HARTTEN

GARTEN- UND LANDSCHAFT

SPORTANLAGEN

ZÄUNE + WÄLLE

GRABSTÄTTEN

HAUSDRAINAGE

WINTERDIENST

Hartten GmbH - Gewerbehof 1 - D-24955 Harrislee - Tel: +49 461 77 3070 - Fax: +45 461 77 307-17
E-mail: hartten@foni.net www.hartten.de